

Les Maskoutains dépensent des millions$ aux USA

Le magasinage chez nous, Desjardins en fait une priorité. Les demandes de devises américaines, dans la seule région de Saint-Hyacinthe, ont doublé en l'espace d'un an. Dans les 17 Caisses populaires du secteur maskoutain, il s'est sorti 10 millions$ (US) dont 3 millions$ en monétaire. S'agit-il de la pointe de l'iceberg lorsque l'on constate que cela n'inclut pas les montants inscrits aux cartes de crédit, ni les transactions effectuées par les autres institutions bancaires? La Fédération des caisses de Richelieu-Yamaska veut susciter une prise de conscience et amener les différents milieux à réagir, et c'est par le biais des caisses que toute l'action sera menée. Il importe de mettre en lumière les coûts cachés que représente le magasinage transfrontalier et parler en contrepartie de l'influence néfaste que ce commerce a sur la situation socio-économique des Québécois.

(Page A-11)

HEBDO DE L'ANNÉE

Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE

139e ANNÉE NUMÉRO 43 MERCREDI 5 FÉVRIER 1992 68 PAGES 1$

Technicien à la paie

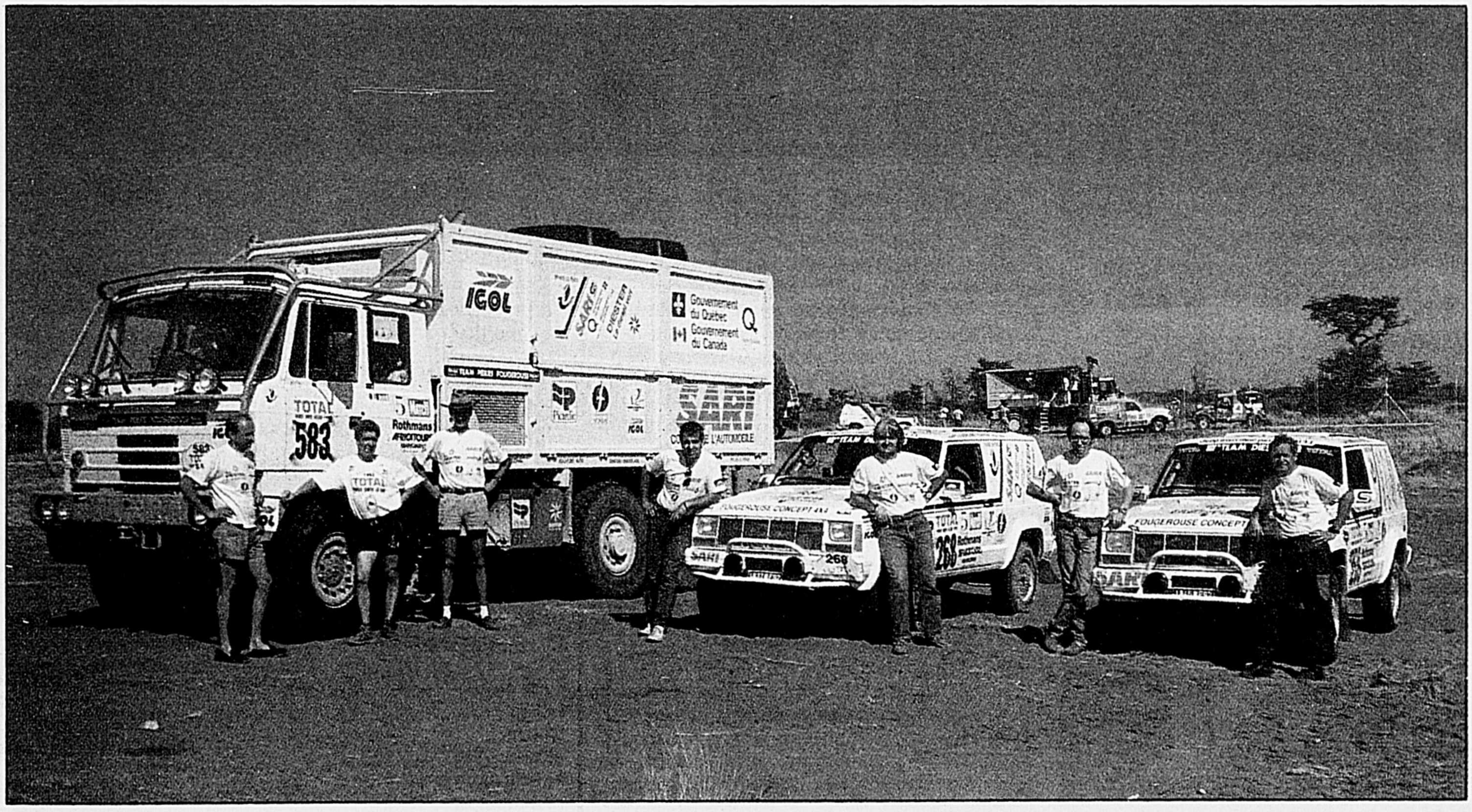
Un bel exemple à ne pas imiter

Malgré l'opposition d'un seul conseiller, malgré la dénonciation verbale d'un seul autre, le Conseil a majoritairement démontré, dans le processus d'embauche d'un technicien à la paie, un bel exemple de ce qu'il ne faut pas faire, lorsqu'il s'agit de deniers publics.

(Page A-3)

Paris-Le Cap: une aventure racontée

(Page B-1)



"Sentence suspendue" pour Pierre Laflamme

Le policier maskoutain Pierre Laflamme, reconnu coupable, le 10 octobre 1991, de conduite dangereuse causant la mort d'un jeune garçon de 12 ans, un incident qui remonte au mois de mai 1989, s'est vu imposer une "sentence suspendue", accompagnée d'une probation d'un an, période pendant laquelle il doit garder la paix et avoir une bonne conduite.

(Page A-9)

À LIRE

L'Hôtel-Dieu conserve son conseil

Le ministère de la Santé et des Services sociaux a acquiescé à la demande de l'Hôtel-Dieu, et maintient un Conseil d'administration pour l'établissement. Par ailleurs, la Villa des Frênes et deux autres Centres de la région seront chapeautés par un seul conseil. (Page A-4)

Résidentiel: le multi-familial en banlieue

Les maisons résidentielles uni-familiales s'implantent surtout dans la Ville de Saint-Hyacinthe, pendant que les multi-familiales prennent racines dans la banlieue maskoutaine. (Page A-12)

Le Courrier ...à la page!

Certains propriétaires d'immeubles non résidentiels ont trouvé que les hausses de taxes en ville étaient plus fortes que prévues et leur surprise n'a pas été agréable. (page A-4)

Élections à La Présentation. Tout le monde veut mettre un terme aux chicanes de clochers, mais il ne semble pas que l'armistice soit pour demain comme c'est souvent le cas. (page A-6)

Un autre cas de rage dans la région, voilà qui contribuera à accroître la prudence des propriétaires d'animaux domestiques ou de compagnie. La prévention est de mise. (page A-7)

Les Pavillons Boisjoly et les policiers entendent prendre des moyens concrets pour accroître l'indispensable concertation pour remplir adéquatement la mission de chacun dans la société. (page A-8)

La question du stationnement au centre-ville est débattue depuis des lustres. Et il n'est pas facile de trouver des solutions viables. Dans un autre effort, la Sidac vient de s'adresser aux propriétaires d'entreprises et de places d'affaires pour inciter les employés permanents à faire de la place en bordure des commerces. (page A-14)

Chercher un emploi en 1992, c'est un travail à plein temps, comme le souligne le directeur du Centre de recherche d'emploi. C'est que tout a changé et tellement rapidement. (page A-39)

Bonne lecture,

Pierre Bornais,
rédacteur en chef

De la neige pour les amateurs de sports d'hiver

La première semaine complète de février s'annonce surtout nuageuse avec des températures qui rejoindront les normales saisonnières.

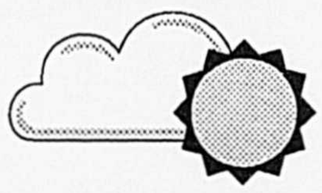
MARDI

Ennuagement suivi de neige
-15°C et-6°C



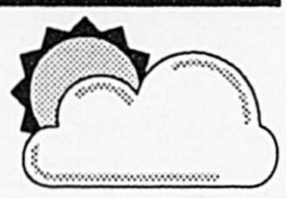
MERCREDI

Dégagement
-16°C et -10°C



JEUDI

Ennuagement
-18°C et -6°C



VENDREDI

Plutôt nuageux avec averses de neige
-15°C et -3°C



SAMEDI

Un peu de neige
-15°C et -3°C



Michel Morissette

Le passage d'une dépression sur le sud des Grands-Lacs occasionnera le retour des nuages le 4 avec un peu de neige. Le ciel se dégagera en milieu de semaine avec des températures plus froides. La période du 6 au 8 février verra le retour des nuages avec un peu de neige surtout vers la fin de la semaine.

En résumé, une semaine qui sera accompagnée de quelques heures de pelletage.

***

La semaine du 27 janvier au 2 février a enregistré une température moyenne de -9,1°C soit près de 2° au-dessus de la normale saisonnière. Ce sont surtout les nuits qui furent douces, alors que quatre nuits ont enregistré des températures supérieures à la normale de -16°C. Durant 48 heures consécutives le mercure est demeuré près du point de congélation.

Quatre journées ont enregistré de faibles précipitations pour un total de 7 cm de neige et moins de 1 mm de pluie. À une occasion, les précipitations furent deux fois plus acides que la normale. Malgré l'absence du soleil durant trois jours consécutifs, le total d'ensoleillement fut de 20 heures. La vitesse moyenne du vent fut de 8 km/h. Une seule journée a enregistré des rafales de vent supérieures à 40 km/h. Le vent dominant fut du secteur Sud-Ouest.

***

Voici le portrait du mois de janvier 1992, comparativement à la normale: La température moyenne enregistrée au mois de janvier fut de -10,3°C soit 0,2° de plus que la normale.

Un total de 58 mm de pluie est tombé sur la région durant cette période ce qui représente 34 mm de plus que la normale qui est de 24 mm. Cette accumulation devenait la plus forte en janvier depuis 1986.

Par contre, seulement 30 cm de neige ont été enregistrés au mois de janvier ce qui représente 23 cm de moins que la normale qui se situe à 53 cm. Cette accumulation devenait par conséquent la plus faible depuis janvier 1988.

Par ailleurs, un total de 80 heures d'ensoleillement a été enregistré durant cette même période ce qui représente seulement 2 heures de moins que la normale qui est de 82 heures.

Lever et coucher du soleil

4 fév.:	7 h 10 - 17 h 02
5 fév.:	7 h 09 - 17 h 03
6 fév.:	7 h 08 - 17 h 05
7 fév.:	7 h 06 - 17 h 06
8 fév.:	7 h 05 - 17 h 08
9 fév.:	7 h 04 - 17 h 09
10 fév.:	7 h 02 - 17 h 10

Température normale: -15°C et -5°C

Durant cette période, on gagnera 16 minutes de clarté.

Sommaire

Agriculture ..... **p. B-4**
Annonces classées et section commerciale ..... **pp. B-10** à **B-22**
Art et culture ..... **p. B-24**
Carnet de l'âge d'or ..... **p. B-3**
Carrières et professions ..... **pp. B-18** et **B-19**
CLSC des Maskoutains ..... **p. B-15**
Économie ..... **p. A-12**
Éditorial ..... **p. A-38**
Histoire d'ici ..... **p. A-37**
Horaire TV ..... **pp. B-7** et **B-8**
Horoscope ..... **p. B-12**
Justice et faits divers ..... **p. A-8**
Loisirs ..... **p. A-28**
Loteries ..... **pp. B-6**
Nécrologie ..... **p. B-23**
Recettes ..... **p. B-2**
Sports ..... **p. A-22**

Fondé en 1853

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Hebdomadaire publié par
DBC COMMUNICATIONS INC.
655 Avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 5G4. Tél.: 773-6028; télécopieur: 773-3115.
Imprimé par: Imprimerie Transmag, 12900 boul. Métropolitain Est, Montréal (Québec) H1A 4A7.
Courrier de la deuxième classe-enregistrement 0418

En attendant autre chose...

Est-il possible qu'il y ait encore des membres du corps de police de Saint-Hyacinthe qui croient que les Maskoutains ignorent que les policiers de Saint-Hyacinthe remplissent aussi les fonctions de pompiers? Et qui se croient obligés d'en aviser les médias s'il n'est pas fait mention des doubles tâches de ces valeureux hommes? Ce semble être le cas de l'agent Réal Saint-Roch pour un. Si seulement le ton de son intervention avait été moins acerbe..

***

Parlant d'intervention plutôt désagréable, il faudrait mentionner cette lettre du maire Rhéaume, datée du 24 février , mais dont Le COURRIER a déjà reçu copie, et dans laquelle il est clairement dit que le temps mis à la disposition des citoyens est une période de question (l'expression est soulignée) sur l'administration municipale et non un dépôt de documents relevant des deux paliers de gouvernement, ni une tribune pour se faire connaître et faire de la petite politicaillerie. Est-ce clair, M. Allard? Et que dire de ceux qui pensent que le même M. Allard n'énerve pas notre bon maire?

***

L'ambiance était nettement à la fête lors de la récente visite en terre maskoutaine du Bonhomme Carnaval, ce grand ambassadeur de la Vieille Capitale juste un peu plus comique, néanmoins, que nos chers Nordiques! Les enfants de la Petite Académie en ont profité pour lui poser des questions à leurs yeux très pertinentes, comme: "Avez-vous des enfants?" ou bien "Comment se fait-il que vous ne fondez pas?" Ah, la franchise des jeunes...

***

Évidemment, lorsque l'on pense à la Petite Académie, on songe aussi à Me Louise Cordeau. Et lorsqu'il est question de Me Cordeau, il est difficile d'oublier le Parti québécois, auquel pourrait se joindre l'avocate maskoutaine en vue des prochaines élections provinciales. Sauf que la principale intéressée à décidé de mettre un terme aux rumeurs, pour l'instant, en déclarant qu'il était encore beaucoup trop tôt pour prendre une décision à cet effet. Comme si Me Cordeau était au courant de certaines choses que d'autres personnes pourraient ignorer...

***

Après quelques années à la présidence de la Sidac centre-ville, il semble acquis que M. Pierre Bienvenue ne demandera pas un renouvellement de son mandat. Il est sans doute convaincu que chacun doit faire sa part dans ce genre d'organisme et qu'il a fait la sienne. Que ceux qui voudraient le faire changer d'idée se préparent à agir...

***

Il pourrait y avoir du rififi à Sainte-Rosalie! En effet, le maire de la Paroisse, M. Beaudoin, pourrait faire l'objet d'une contestation au chapitre de son éligibilité. La loi ayant été modifiée en 1989, il ne pourrait plus siéger à la paroisse à titre de maire puisqu'il n'y réside pas. Mais il pourrait y avoir matière à interprétation...

***

Il lui restera la possibilité de présenter sa candidature aux prochaines élections du Village où il réside maintenant. Ce serait une excellente bataille en perspective entre M. Léon Plante, le maire actuel, et un candidat venant de la paroisse avec une expérience de la scène municipale. À moins de régler le problème en préconisant la fusion des deux. Pourquoi pas!

***

La Commission Charbonneau a reçu des documents tronqués et falsifiés par le ministère de l'Environnement. Et M. Yvon Charbonneau le savait, lui qui n'a rien dit. Ce qui n'est pas de nature à rassurer ceux qui pensent que la franchise n'est pas toujours de mise dans les questions environnementales. Lorsqu'un homme comme celui-ci essaie de convaincre la population d'aller de l'avant avec un projet environnemental, des doutes subsistent-ils?.

Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE
Le doyen des journaux français d'amérique

Dr Marc Cusson
OPTOMÉTRISTE
• Examen de la vue
• Verres de contact
1530, rue Des Cascades
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-8118

"Une erreur comme celle-là je n'en accepterai plus jamais"

- M. Denis Fontaine



M. Denis Fontaine, conseiller du district des Deux-Clochers, à Saint-Hyacinthe, ne mâche pas ses mots pour dénoncer l'erreur administrative qui a fait passer le poste de commis à technicien à la paie, engendrant du même coup des dépenses inutiles.

"C'est une erreur purement administrative qui relève du Service des Ressources humaines; j'ai fait des reproches, à la dernière séance, à l'administration municipale, qui s'adressaient uniquement à ce cas-ci", a tenu à préciser au journal M. Fontaine.

■ **Vianney Théberge**

"Ce sont des erreurs que l'on doit éviter; car, dorénavant, je ne les accepterai plus," de conclure le conseiller municipal.

Mme Lise Boismenu, directrice des Ressources humaines, ne s'étonne pas outre mesure des résultats obtenus dans les tests, ni de la "bonification" du poste.

Rappelons les faits.

Suite au rapport de la directrice du Service des Ressources humaines, en date du 21 août 1991, le Conseil municipal, à sa séance du 3 septembre 1991, accepte de combler le poste de commis à la paie du Service des Finances, poste qui sera vacant suite au départ prévu de Mme Flibotte.

Des 117 personnes (dont 72 de Saint-Hyacinthe) qui répondent à l'invitation, le Service n'en retient que 16 qui subiront le test. Résultat: 16 échecs.

À la séance du 18 novembre 1991, suite au rapport de la directrice des Ressources humaines, le Conseil "juge opportun de remplacer le poste de commis à la paie (grade VI) par technicien à la paie (grade VII)".

La résolution est acceptée sur division, puisque le conseiller Bernard Barré s'oppose à ce changement.

Les 117 personnes qui avaient manifesté un intérêt pour le poste de commis sont invitées à s'inscrire pour le poste de technicien. À ce nombre s'ajoutent 71 nouveaux candidats.

Après un premier tri, le Service des Ressources humaines invite 9 "anciens" à se présenter au test, et retient quatre nouvelles figures.

Des neuf, six se présenteront et passeront favorablement le test. Des quatre nouveaux, un seul candidat se classera.

Comment expliquer que les personnes qui ont pris part aux deux tests aient échoué au premier (supposément plus facile) et réussi au deuxième?

Mme Boismenu retient la nervosité sans doute lors de la première présence, mais aussi l'expérience et les connaissances recueillies pour le deuxième test.

Mais là où le bât blesse c'est la hausse de salaire accordée pour effectuer le travail. Celle qui a été retenue, faisait partie des 16 premières invitées à passer le test. Or, en passant de grade VI à grade VII, la personne retenue voit son salaire passer de 472,96$ à 508,42$ par semaine, soit une hausse de 30%.

Selon les termes de l'engagement, après six mois, le salaire grimpera à 576,59, et, après 18 mois, à 649,69$; il s'agit d'une augmentation de 12,67% (premier semestre) et de 13,47% (deuxième semestre), soit une hausse annuelle de 26,04%.

"Il s'agit de l'échelle salariale prévue dans la convention des cols blancs, note Mme Boismenu; celle-ci prévoit un salaire hebdomadaire plus bas lors de l'embauche, mais qui s'ajuste au cours des mois suivants."

Le débat et la controverse qui entourent la création du poste de technicienne à la paie, ne devraient pas affecter la personne retenue. "Je n'en veux pas du tout à Mme France Gonthier, de lancer M. Fontaine; mais à ceux qui n'ont pas pris leurs responsabilités."

Il rejoint les propos tenus par M. Barré qui, lors de la séance, reconnaissait n'en vouloir qu'à ceux qui n'ont pas su traiter correctement le dossier.

Immeubles non résidentiels

Des commerçants s'étonnent de la hausse du compte de taxes

Le changement de mode de taxation, à la Ville de Saint-Hyacinthe, aura fait sursauter plusieurs commerçants.

Au lieu d'expédier le compte de taxes d'affaires à chaque locataire d'un lieu d'affaires, la Ville expédie le tout au propriétaire de l'immeuble qui, lui, se charge de se faire rembourser par ses locataires.

■ **Vianney Théberge**

M. Alain Rivard, directeur général de la Ville, a expliqué que cette manière de faire, est l'une des résultantes de la réforme de M. Claude Ryan.

"Ce sont les propriétaires d'immeubles assujettis à la surtaxe sur les immeubles non résidentiels qui doivent régler la note", souligne M. Rivard.

En effet, toutes les unités d'évaluation non résidentielles sont assujetties à la surtaxe, à l'exception d'une exploitation agricole enregistrée, un terrain vacant non exploité ou une étendue d'eau.

Par ailleurs, la Loi prévoit une particularité concernant l'imposition des unités mixtes; le taux de la surtaxe est réduit pour tenir compte de la partie résidentielle. La surtaxe est basée sur la valeur inscrite au rôle d'évaluation servant à imposer la taxe foncière générale. Le taux est celui fixé dans le règlement adopté par le Conseil municipal en vertu de la Loi.

"Dorénavant, d'ajouter M. Rivard, le propriétaire de l'immeuble sera tenu responsable de l'acquittement de la surtaxe."

Toutefois, comme la taxe d'affaires antérieurement payée par le locataire d'un lieu d'affaires est abolie, le propriétaire peut augmenter le loyer des occupants pour tenir compte de la partie du montant de la surtaxe qui est attribuable à la valeur contributive du local pour l'exercice financier 1992, conformément à l'article 280 de la Loi.

Enfin, dans un avis adressé aux propriétaires d'immeubles assujettis à la surtaxe, le Service des Finances précise que "dans l'éventualité où votre immeuble est occupé par des organismes exemptés de taxes, ceux-ci devront s'adresser directement à la Ville par l'intermédiaire du greffier pour obtenir une subvention égale à la partie du montant payé de la surtaxe qui correspond au pourcentage inscrit à l'annexe du rôle à l'égard du local."



De la grande visite pour la Petite Académie

C'est avec beaucoup de plaisir que les jeunes élèves de la Petite Académie ont rencontré le célèbre Bonhomme Carnaval, qui est venu leur annoncer une bonne nouvelle: la tenue du premier carnaval, du 17 au 21 février prochain. De nombreuses activités thématiques, dont plusieurs en plein air, viendront marquer ces quatre journées d'activités. Le fait saillant sera le "beach party" du 20 février, accompagné d'un souper communautaire aux chiens-chauds et d'une tombola. Lors de son passage à Saint-Hyacinthe, le Bonhomme Carnaval en a profité pour répondre aux nombreuses questions des jeunes élèves.



C'est fini! Les Enfouissements de Saint-Valérien doivent fermer leur dépotoir. (Photothèque)

Dépotoir fermé à S.-Valérien

Les ordures à Saint-Nicéphore

Les ordures ménagères des Maskoutains ne prennent plus la direction du dépotoir de Saint-Valérien.

Peu avant que ne ferme la firme Les Enfouissements de Saint-Valérien, l'entreprise Les Services sanitaires Camille Fontaine & fils, de Sainte-Rosalie, qui dessert la majeure partie du territoire de Saint-Hyacinthe, avait décidé de changer d'itinéraire en se rendant au dépotoir de Saint-Nicéphore, près de Drummondville.

■ **Vianney Théberge**

Il faut savoir que le juge Ovide Laflamme, de la Cour supérieure, dans un jugement déposé, le lundi 27 janvier, au Palais de Justice de Saint-Hyacinthe, a décidé que le dépotoir opéré "illégalement" par les Enfouissements de Saint-Valérien, devait fermer ses portes.

En prenant connaissance du jugement, le mercredi 29 janvier, M. Yves Leblanc, directeur de l'entreprise, s'est conformé à l'injonction permanente l'obligeant à mettre fin à toute exploitation du site d'enfouissement.

Bien plus, le juge Laflamme oblige l'entreprise à poser une barrière pour empêcher tout dépôt de déchets, et de réaménager le site selon les devis rédigés il y a une décennie par un ingénieur, le tout conformément aux dispositions du règlement relatif aux déchets solides.

Cela implique une zone tampon de dix mètres exempte de déchets solides, une inclinaison du sol de trente degrés, et une accumulation d'ordures ne dépassant pas la hauteur de quatre mètres.

Enfin, une autre cause en appel, en matière de protection du territoire agricole, en vue d'agrandir le site et le rendre conforme aux normes, vient d'être reportée au début de mai.

M. Michel Daviau, maire de Saint-Valérien, et ses conseillers s'opposent fermement à tout agrandissement du site. Sans l'appui du Conseil, M. Leblanc a donc peu de chance d'obtenir le dézonage demandé.

Réforme Côté

La Villa des Frênes regroupée avec les centres de Beloeil et Saint-Bruno

Le centre d'accueil de Montarville de Saint-Bruno, le centre d'accueil Marguerite Adam de Beloeil et le centre d'accueil Villa des Frênes de Saint-Hyacinthe seront désormais administrés par un seul et même conseil d'administration. Le processus d'élection pour la formation de ce conseil est en marche et ses membres seront élus d'ici la mi-mars.

C'est là un des changements apportés par le biais de la réforme de la Loi sur les services de santé et les services sociaux pilotée par le ministre Marc-Yvan Côté et qui crée une nouvelle catégorie d'établissements (les C.H.S.L.D.) comprenant les institutions appelées auparavant: centres d'accueil d'hébergement et centres hospitaliers de soins de longue durée.

■ **Madeleine Pion**

Le nouveau conseil gérera donc les trois centres qui totalisent ensemble un budget de près de 9 millions$, emploient 271 personnes, donnent des services à 241 résidents et à 300 personnes en services externes.

"Chaque établissement conservera cependant son entité juridique, d'expliquer M. Ghislain Lavergne, directeur de la Villa des Frênes à Saint-Hyacinthe. Mais il est bien possible qu'après un certain temps, les administrateurs décident de faire le ménage dans les structures. Chose certaine, leur première tâche sera de nommer un seul directeur général pour les 3 établissements."

En permettant le regroupement de ces trois centres sous le vocable C.H.S.L.D. (Centre d'hébergement et de soins de longue durée), le ministre a accepté de déroger à l'une des règles de la nouvelle loi 120, qui prône le regroupement de centres situés dans une même M.R.C.

La Villa des Frênes est en effet située dans la M.R.C. des Maskoutains alors que les deux autres centres se retrouvent dans la M.R.C. de la Vallée du Richelieu.

"Cette décision ministérielle respecte une expérience de concertation et de coopération qui date déjà de plusieurs années entre nos trois établissements", de commenter M. Lavergne qui partage déjà avec Mme Monique Robitaille la direction des centres concernés.

La mise en place des nouveaux conseils d'administration est la première étape à franchir dans le processus d'application de la Réforme Côté. Il faudra ensuite que ceux-ci forment la nouvelle "Régie régionale" qui remplacera les C.R.S.S.S. (conseil régional de la santé et des services sociaux).

Il faudra attendre que le gouvernement adopte sa loi d'application de la Réforme avant de rendre le tout effectif, idéalement à l'automne 1992, pour M. Lavergne qui s'est montré fort optimiste quant au déblocage imminent du dossier "relocalisation" (reconstruction) de la Villa des Frênes à Saint-Hyacinthe.

L'Hôtel-Dieu conservera son conseil d'administration séparé

(PB)-Alors que la Réforme Côté, sur le système de santé, prévoyait la formation d'un seul conseil intégré pour l'Hôtel-Dieu et la Villa des Frênes, à Saint-Hyacinthe, le ministère de la Santé et des Affaires sociales a prêté une oreille favorable aux arguments présentés par l'Hôtel-Dieu pour lui permettre de garder son conseil d'administration.

La loi prévoit l'intégration, par MRC, des centres d'accueil d'hébergement (CAH) et des centres hospitaliers de soins de longue durée (CHSLD) au sein d'un nouveau groupe de centres d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD). À noter que l'acronyme CHSLD est conservé au ministère même si sa signification est modifiée (voir autre texte au sujet de l'article 83).

La formation du conseil en vertu de la nouvelle loi aura lieu le 9 mars, avec entrée en fonction prévue plus tard (entre septembre 1992 et le printemps 1993) après l'adoption d'une loi particulière par l'Assemblée nationale.

Ces élections feront d'ailleurs l'objet dans Le COURRIER d'articles particuliers au cours des prochaines semaines.

Au chapitre de la vocation de l'Hôtel-Dieu, la nouvelle loi ne modifie en rien ce qui se passe actuellement selon le directeur général Maurice Pellerin. "La mission réservée dans la loi est très développée et permet tous les développements envisagés à ce jour à l'Hôtel-Dieu", a-t-il précisé, ajoutant même qu'il y avait place pour un département de médecine générale.

La mission d'un C.H.S.L.D.

(M.P.) - La nouvelle mission d'un C.H.S.L.D. telle que définie par l'article 83 du livre: Loi sur les services de santé et les services sociaux" se lit comme suit:

"La mission d'un centre d'hébergement et de soins de longue durée est d'offrir de façon temporaire ou permanente un milieu de vie substitut, des services d'hébergement, d'assistance, de soutien et de surveillance ainsi que des services de réadaptation, psychosociaux, infirmiers, pharmaceutiques et médicaux aux adultes qui, en raison de leur perte d'autonomie fonctionnelle ou psychosociale, ne peuvent plus demeurer dans leur milieu de vie naturel, malgré le support de leur entourage.

"À cette fin, l'établissement qui exploite un tel centre reçoit, sur référence, les personnes qui requièrent de tels services, veille à ce que leurs besoins soient évalués périodiquement et que les services requis leur soient offerts à l'intérieur de ses installations.

"La mission d'un tel centre peut comprendre l'exploitation d'un centre de jour ou d'un hôpital de jour."

On aura remarqué que les services de C.H.S.L.D. ne sont plus exclusivement offerts aux personnes âgées, mais aux "adultes".

Cet élargissement de la clientèle visée par les nouveaux C.H.S.L.D. aura également pour effet de faire tomber bien des barrières entre les établissements.

Commission scolaire Val-Monts

SERVICES DE L'ENSEIGNEMENT
2525 rue Crevier
Saint-Hyacinthe, Québec
J2T 1T1

Téléphone: (514) 773-7881
Télécopieur: (514) 773-3810

DEMANDE D'ADMISSION POUR SEPTEMBRE 1992

INSCRIPTION OBLIGATOIRE

Tous les élèves qui fréquenteront l'an prochain une école sous juridiction d'une commission scolaire doivent s'y inscrire avant le 1er mars 1992.

ÉLÈVES ACTUELLEMENT INSCRITS

Les parents n'ont pas à renouveler la demande d'admission si l'élève ne change pas d'école.

DEMANDE D'ADMISSION AU PRIMAIRE

Les élèves du primaire qui ne fréquentent pas actuellement une école de la commission scolaire Val-Monts, mais qui prévoient s'y inscrire pour septembre prochain, doivent faire une demande d'admission en s'adressant directement à l'école la plus près de leur domicile ou à la technicienne en organisation scolaire au Centre administratif, 2525, rue Crevier, Saint-Hyacinthe, tél.: (514) 773-7881.

Le certificat de naissance ou l'extrait de baptême sera exigé au moment de la demande d'admission ainsi qu'un document officiel où est inscrit le code permanent de l'écolier (bulletin scolaire).

DEMANDE D'ADMISSION AU PRÉSCOLAIRE, 5 ANS

Tous les enfants qui auront 5 ans avant le 1er octobre 1992 et qui fréquenteront pour la première fois la maternelle, devront se présenter, avec leurs parents, à l'école la plus près de leur domicile, entre le 10 et le 21 février 1992. Le certificat de naissance ou l'extrait de baptême de l'enfant sera exigé au moment de la demande d'admission.

Les parents qui seraient dans l'impossibilité de se rendre à l'école aux heures d'ouverture sont priés de communiquer avec l'école afin de prendre rendez-vous.

UN REPAS POUR DEUX, UN MOMENT SAVOUREUX



GALERIE D'ART LE PARVIS
SALLE À MANGER
1295 GIROUARD OUEST
ST-HYACINTHE 774-2200

Le brunch pionnier 3e édition



Les pionniers du groupe Scouts-Guides 1er Cathédrales organisent un brunch au sous-sol de l'église Saint-Sacrement. L'événement annuel qui en est à sa troisième édition aura lieu le 16 février 1992 à 12 h 30 (après la messe de Baden-Powell). Les profits serviront à financer l'ensemble des activités plein air. Le coût des billets est de 6,00$ pour les adultes et 4,00$ pour les enfants de moins de 12 ans.

Pour information: **799-4297**
773-1334

EN HOMMAGE À L'EXCELLENCE



M. Jean-Paul Lambert, Président de Yamaska Automobile, est fier de souligner la performance de M. François Lemieux à titre de représentant des ventes. M. Lemieux s'est qualifié en tant que premier vendeur de l'année chez Yamaska Automobile et s'est mérité le prix de l'Excellence du Club des Vendeurs Professionnels de Ford du Canada à l'échelle nationale.

Toutes nos félicitations François!

yamaska automobile inc.
2000 CASAVANT, ST-HYACINTHE 774-2000

Décrochage scolaire

Le temps n'est plus au "gargarisme intellectuel"

Le temps n'est plus au "gargarisme intellectuel"; il faut comprendre les jeunes qui abandonnent leurs études et trouver des solutions concrètes au décrochage scolaire.

C'est ce que 180 personnes ont fait, mercredi 29 janvier, à l'Auberge des Seigneurs, de Saint-Hyacinthe, dans le cadre de la journée "Concert'Action locale".

■ **Vianney Théberge**

L'initiative locale arrive à point au moment où le ministre de l'Éducation élabore de nouvelles orientations.

Plusieurs consultations ont été faites à ce sujet, tant au niveau régional que dans les divers regroupements scolaires.

"Les consultations régionales et nationales sont importantes pour ajuster le tir des politiques en matière d'éducation. Cependant, c'est par une action locale concertée que nous pourrons mettre en place des solutions concrètes," de lancer Mme Johane Proulx, coordonnatrice de la Journée Concert'Action locale.

C'est d'ailleurs, dans cette ligne de pensée que s'est développée une réflexion locale au niveau de la Table de Concertation Jeunesse maskoutaine (TCJM) par l'entremise de son Comité de l'emploi.

La Table est un regroupement d'organismes à caractère social, éducationnel et communautaire qui oeuvrent auprès des jeunes de la région de Saint-Hyacinthe.

Le Comité de l'emploi avait pour mandat d'identifier les difficultés des jeunes face à l'emploi et de trouver des solutions. Après plusieurs recherches, il est ressorti que ceux qui éprouvent le plus de difficultés face à l'emploi sont principalement ceux qui n'ont pas terminé leurs études secondaires et que ce sont les décrocheurs qui bénéficient le moins des services existants.

Le décrochage scolaire étant identifié comme le coeur du problème des jeunes sans emploi, le Comité a décidé de porter son action vers les intervenants concernés par la problématique en les regroupant pour une journée de concertation locale.



Dix personnes animaient les rencontres axées sur l'un et l'autre volet de la mobilisation: la famille, la communauté, le scolaire et le marché du travail. De gauche à droite, Mme Manon Lussier, secrétaire adjointe du projet; Mme Johane Proulx, coordonnatrice de la Journée Concert'Action locale; Mme Sylvie Champagne et Mme Gaétane Beaulieu, animatrices.

"Pour prévenir et contrer efficacement le décrochage, souligne M. Gabriel Hébert, président du Conseil d'administration de l'organisme Aide et Intégration Jeunesse au Travail, il semble évident que l'on doive mobiliser dans notre milieu tous les partenaires touchés par la problématique autant dans le milieu scolaire que dans l'entreprise, dans le milieu communautaire et social, sans oublier nos jeunes."

C'est dans cet esprit que le Comité de l'emploi, ainsi que les membres de la TCJM ont mandaté l'organisme Aide et Intégration Jeunesse au Travail, afin de parrainer le projet de mobilisation des intervenants dans le cadre du programme "l'École avant tout" du Gouvernement fédéral, dans le but de réaliser cette Journée de Concert'Action locale.

"Le décrochage scolaire, ça se vit chez nous, dans nos écoles, nos familles, notre communauté et dans nos entreprises. C'est à nous d'agir dans notre localité, si nous voulons d'une jeunesse mieux préparée pour faire face au monde du travail à venir. Passons à l'action ensemble."

Quand les actes de la journée seront colligés, le journal en fera état.

L'Opération de levée de fonds du Club Richelieu est lancée

À l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe, le 28 janvier dernier, s'est déroulé le lancement officiel de l'Opération de levée de fonds 1992 du Club Richelieu. C'est sous l'habile direction de M. le maire Clément Rhéaume et du président actuel du Club Richelieu, M. Roger Brouillard, que la conférence de presse s'est tenue.

Cette année, les membres du Club Richelieu organisent leur 33e opération de levée de fonds. Cet événement annuel a pour but de ramasser des fonds pour venir en aide aux gens défavorisés de notre société.

Cette opération de levée de fonds 1992 va servir au Camp Richelieu, situé à Saint-Damase. Ce camp qui a lieu durant la saison estivale, permet à des personnes défavorisées de prendre des vacances hors de leur contexte habituel et donne la possibilité aux parents et aux membres de leur famille de s'offrir un répit.

Pour la troisième année consécutive, la levée de fonds remplace le "Téléradiothon" qui était l'une des principales sources de financement du Camp Richelieu.

La nouvelle formule utilisée est l'organisation d'un tirage d'une somme de 5 000$ comme premier prix, d'un montant de 500$ comme deuxième prix et quatre autres montants de 250$ comme troisième prix.

En contribuant à la levée de fonds, le donateur aura un choix à faire. Il peut contribuer en achetant des billets au tirage ou bien, il fait un don et le Club Richelieu lui remet un reçu d'impôt. Les billets se vendent à 10$ l'unité.

M. Gilles Sénéchal, M. Richelieu 1992, président de l'organisation de la levée de fonds, invite la population maskoutaine et celle des municipalités environnantes, à collaborer généreusement par des dons.

M. Sénéchal mentionne que l'objectif de cette année est fixé à 40 000$. Le tirage des gagnants de la levée de fonds 1992 aura lieu durant la semaine Richelieu, soit le dimanche 5 avril prochain. Cette année la semaine Richelieu va se dérouler du 30 mars au 5 avril 1992. Ce sera donc l'occasion de clôturer de façon officielle la levée de fonds du Camp Richelieu par le tirage des gagnants.

Un nombre imposant de bénévoles travaillent en collaboration avec les membres du Club Richelieu, dans la cueillette de fonds, pour mener au succès l'opération de cette année.

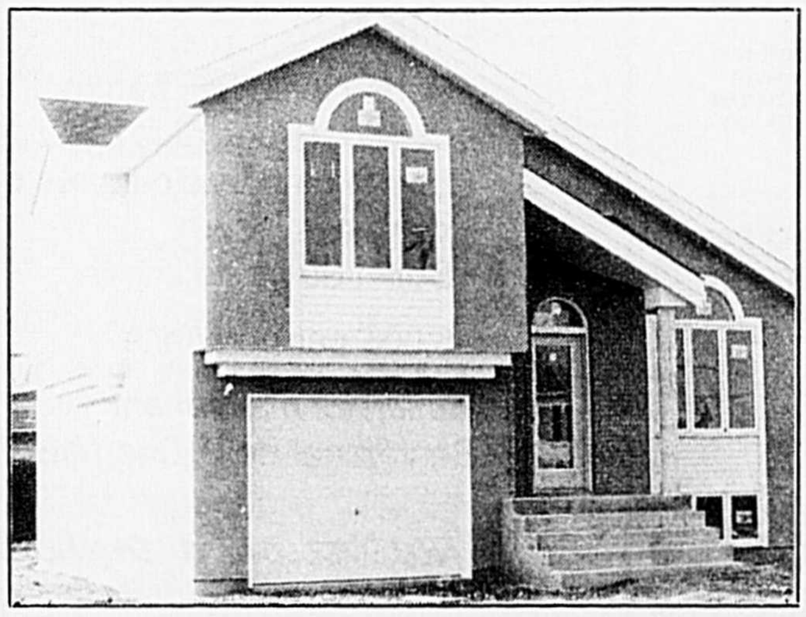
En terminant, le président actuel du Club Richelieu, M. Roger Brouillard, invite ceux et celles parmi la population qui veulent apporter leur précieuse collaboration durant l'opération de cette année à communiquer avec le responsable du Club Richelieu, M. Raymond Leclerc, en composant le 774-2005.

VOTRE CENTRE COMPLET DE LA VISION



Lucien Martel
et associés
DOCTEURS EN OPTOMÉTRIE
773-2210
GALERIES SAINT-HYACINTHE

OUVERT
SAMEDI ET DIMANCHE
de 13 h 30 à 16 h 30



1035, rue Lanciault

NOUVEAU PROJET
SECTEUR BOIS-JOLI
MAISON 2 ÉTAGES



incluant:
- Garage
- Terrain 3400 pi.ca.
- Gazon
- 2 salles de bain
- 2 ou 3 chambres à coucher

79 000 $
Pour plus de détails venez nous rencontrer au 1035 rue Lanciault
SAMEDI ET DIMANCHE de 13h30 à 16h30
sur semaine
773-8358

Profitez des subventions

Les Constructions ROBIN Inc.
770, BOUL. CASAVANT OUEST
773-8358

La Présentation

Il y aura des élections municipales le 23 février

(ML)- Moins de quatre mois après les élections municipales du 3 novembre dernier, les citoyens de la municipalité de La Présentation devront de nouveau aller aux urnes, le dimanche 23 février, pour élire un maire et un conseiller.

Au cours de la dernière semaine, M. Jean-Réal Nichols, un résident du rang des Grands-Étangs, a soumis sa candidature pour succéder à M. Laurent Côté à titre de premier magistrat de la municipalité.

Cette candidature est venue s'ajouter à celle de M. Réal Boucher qui, il y a environ trois semaines, avait déjà fait part de son intention de devenir le nouveau maire de cette municipalité de 1 800 âmes.

Par ailleurs, les citoyens devront également trancher au poste numéro six, où M. Réal Blanchette livrera lutte à Mme Mireille Lebrun.

Seuls MM. André Bernard et Gérard Bernard ont été élus par acclamation, aux postes numéros 2 et 5 respectivement.

Ramener l'ordre

Si M. Nichols a finalement décidé de se présenter à la mairie de La Présentation, c'est surtout pour éliminer l'animosité qui règne dans la paroisse.

"D'abord, c'est un vieux rêve que je caresse depuis longtemps, et cela me permettra de relever un nouveau défi. Par ailleurs, mon but principal est de ramener l'ordre dans la paroisse", de confier M. Nichols, qui dit n'entretenir aucune animosité envers les trois conseillers élus le 3 novembre dernier.

Par ailleurs, son adversaire a laissé sous-entendre que l'ancien maire de La Présentation se cache derrière la candidature de M. Nichols.

"C'est une minime partie de l'ancienne clique à Laurent Côté qui provoque des élections et occasionne encore des dépenses à la municipalité. Ils ne semblent pas avoir compris que la population en a assez d'eux", de lancer M. Boucher.

Précisons que le vote par anticipation se tiendra le dimanche précédant le scrutin officiel, soit le 16 février, entre midi et 20 heures, au bureau de la municipalité, au 772, rue Principale.

Pour la journée du 23, les électeurs pourront se prononcer entre 9 heures et 19 heures, en se rendant à l'École Centrale, au 609, rue Desmarais.

Congrès spécial du PQ en Montérégie

Important atelier sur la souveraineté et la culture

(ML)- Quelque 250 délégués du Parti québécois de la région de la Montérégie, réunis à un congrès régional spécial tenu à Granby le 25 janvier dernier, se sont penchés sur l'impact qu'aura la souveraineté sur les problématiques régionales et, inversement, l'impact que peut avoir ces problématiques sur l'accession à la souveraineté.

Les participants étaient répartis en six ateliers distincts, et l'un d'eux a particulièrement retenu l'attention, soit celui portant sur la souveraineté et la culture, animé par Mme Luce Dupuis, députée de Verchères, et présidé par M. Marc Saint-Cerny, président du Parti québécois du comté de Verchères.

Mme Dupuis a profité de cette tribune pour offrir un vibrant plaidoyer en faveur des créateurs québécois et de leurs oeuvres, soulignant qu'elles reflètent, comme la langue, l'âme d'un peuple.

"Il faut revaloriser la création et faire en sorte que nos créateurs puissent exercer leur profession en région et être reconnus à leur juste valeur", estime Mme Dupuis.

Pour ce faire, d'ajouter la députée de Verchères, il est primordial qu'un créateur puisse parvenir à vivre de son art. De plus, elle a jugé essentiel de donner une meilleure visibilité aux créateurs dans les régions.

"Seule la souveraineté permettra de donner au Québec les véritables leviers économiques pour atteindre ces objectifs", de lancer Mme Dupuis. Un gouvernement péquiste, a fait remarquer la parlementaire, devra mettre en place une véritable politique d'achats chez-nous.

"Le gouvernement pourrait, par exemple, détaxer les oeuvres de nos artistes québécois", de suggérer Mme Dupuis.

Par ailleurs, lorsqu'il a été question du volet portant sur les communications, la députée péquiste a souligné l'importance du rôle des hebdos régionaux, "instruments privilégiés pour faire ressortir la spécificité de chaque région", selon Mme Dupuis.

Cette dernière a dit souhaiter qu'une véritable évaluation des oeuvres des artistes locaux puissent se faire dans les hebdos régionaux.

Selon un communiqué en provenance du bureau de la députée de Verchères, toute cette réflexion a grandement sensibilisé les militants qui ont proposé, notamment, de créer, dans un Québec souverain, un Conseil régional des communications.

"Son mandat de promouvoir la spécificité des régions, c'est-à-dire mieux faire connaître les créations et réalisations des résidents de la Montérégie en faisant la promotion du patrimoine régional et lier plus étroitement les communications au champ de culture", de préciser le porte-parole de Mme Dupuis.

Les militants péquistes ont également recommandé au Parti de stimuler la consommation des produits et services culturels québécois par une véritable politique d'achats favorisant les créateurs et diffuseurs québécois. Ces recommandations ont été entérinées en plénière générale.

cégep

(enseignement régulier, le jour)

LE 1er MARS 1992

est la date limite pour présenter une demande d'admission pour la

SESSION «AUTOMNE 1992»

dans l'un des cégeps suivants:

Ahuntsic
André-Laurendeau
de Bois-de-Boulogne
Drummondville
Édouard-Montpetit
Granby Haute-Yamaska
John Abbott
Joliette-De Lanaudière
Lionel-Groulx
Maisonneuve
Montmorency
Outaouais
Rosemont
Saint-Hyacinthe
Saint-Jean-sur-Richelieu
Saint-Jérôme
Saint-Laurent
Shawinigan
Sherbrooke
Sorel-Tracy
Trois-Rivières
Valleyfield
Victoriaville
Vieux Montréal
Institut de technologie agro-alimentaire
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec

Pour obtenir les formulaires, veuillez vous adresser à votre école, à l'un de ces cégeps ou au:

SRAM

service régional d'admission du montréal métropolitain
C.P. 1100, Succursale Youville, Montréal (Québec) H2P 2W3



LA CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT DE SAINT-HYACINTHE

BAL COSTUMÉ DES VALENTINES

Le samedi 15 février 1992

Salle de Bal de l'Auberge des Seigneurs
20 h 00

- Danse avec l'orchestre "Tension"
- Concours des plus beaux costumes
- Encan chinois d'oeuvres d'art d'artistes locaux
- Buffet de fin de soirée

35,00$ par personne

Réservez maintenant
Secrétariat de la Chambre 773-3474



Invitation à toute la population

Une gracieuseté des Restaurants

Valentine

Un renard est trouvé mort

Un autre cas de rage signalé à Saint-Thomas

Un 2e cas de rage animale a été signalé dans la région, le 28 janvier dernier. Cette fois, il s'agit d'un renard trouvé mort du côté de Saint-Thomas-d'Aquin, plus précisément près du Petit rang des étangs, qui relie La Présentation à Saint-Thomas.

Après analyse, il s'est avéré que l'animal souffrait de la rage, tout comme le renard qui avait été signalé dans le même secteur, le 8 janvier, après avoir été abattu par un résident de l'endroit qui craignait pour ses chiens.

■ **Madeleine Plon**

"Depuis le début de janvier, beaucoup de gens nous ont rapporté avoir vu des renards rôder dans ce coin. En fait, il y a à peine un kilomètre de distance entre les deux cas", de raconter le Dr. Guy Boulard, Vétérinaire du district Saint-Hyacinthe, à Agriculture Canada.

On sait que la rage sévit présentement surtout dans les régions de Hull, Saint-Jean, Huntingdon. Un cas a été récemment signalé près du mont Saint-Grégoire. "Ça veut dire que les renards ont passé le Richelieu, de lancer le Dr Boulard, et que les cas de rage peuvent augmenter dans notre région."

"Il ne faut pas paniquer, mais il faut être très prudent et vigilant", précise-t-il.

Cette mise en garde s'applique aux propriétaires d'animaux domestiques, particulièrement dans les zones rurales, ainsi qu'aux chasseurs de petits gibiers, qu'ils oeuvrent dans l'une ou l'autre des régions mentionnées plus haut.

"Il faut agir avec le gibier comme s'il était infecté, parce qu'on n'a pas de preuve évidente qu'il ne le soit pas, à moins de faire des analyses sur le cerveau", d'expliquer le Dr. Boulard.

Une première mesure consiste à toujours porter des gants épais lors de la manipulation ou du dépouillement de la carcasse, ou encore du tannage de la peau: la surface de la fourrure (jusqu'aux terminaisons nerveuses des follicules pileux) de l'animal mort pourrait contenir de la salive contaminée par le virus de la rage.

Le froid complice du virus

Contrairement à ce qu'on pourrait croire, le froid conserve le virus de la rage pendant de longues périodes. En l'absence de rayons ultraviolets, qui détruisent le virus, on a déjà isolé du virus infectant sur de la fourrure de renard jusqu'à 2 ans après l'infection.

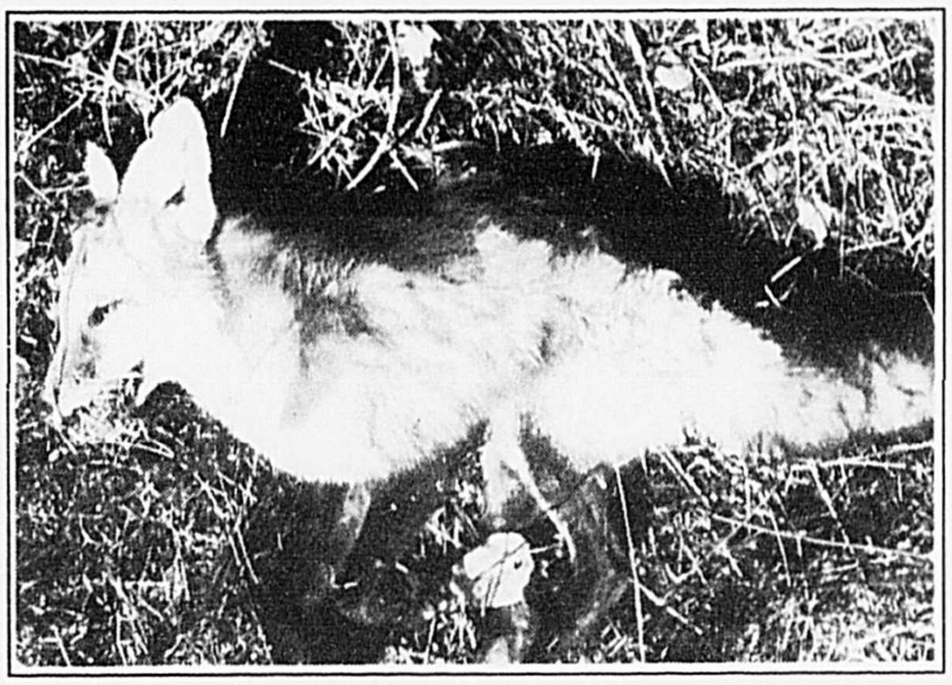
Les glandes salivaires, la moelle épinière, le cerveau, le pancréas et les surrénales (dans les cas avancés) peuvent aussi contenir de fortes concentrations de virus de la rage.

Quant à la consommation de la chair de petit gibier, comme le lièvre, par exemple, il est bon de savoir que "la cuisson entière de la carcasse détruit le virus".

"Augmenter la surveillance autour de la maison, faire vacciner ses animaux (chiens, chats, ou chevaux de grande valeur) sont de règle.

Le Dr Boulard demande également à toute personne témoin de rapporter tout cas suspect (comportement anormal d'un animal domestique ou sauvage) aux autorités policières de leur secteur ou à Agriculture Canada (773-7629).

Enfin, notre interlocuteur a tenu à dissiper tout malentendu qui aurait pu naître de la phraséologie utilisée dans son communiqué du 9 janvier 1992, en précisant que "La rage ne peut être traitée chez les animaux domestiques ou sauvages. La vaccination seule peut prévenir la maladie."



Le froid conserve le virus de la rage pendant de longues périodes. En l'absence de rayons ultra-violets, qui détruisent le virus, on a déjà isolé du virus infectant sur de la fourrure de renard jusqu'à 2 ans après l'infection.

"Virage" à deux pas du fil d'arrivée!

La Campagne "Virage" s'approche manifestement de son but avec des engagements totalisant, à ce jour, 2 150 000$. Ce succès est attribuable au dynamisme toujours présent des bénévoles à l'oeuvre ainsi qu'à leur travail exceptionnel.

C'est aussi grâce à l'adhésion de donateurs importants qui croient en cette noble cause que "Virage" est sur la voie d'une réussite remarquable.

À cet égard, M. Claude Deslandes, président général de la campagne, a tenu à remercier, pour leur générosité exemplaire, des donateurs qui se sont récemment associés à cette campagne et dont l'appui est essentiel à l'atteinte de l'objectif de 2 500 000$.

Ces donateurs sont: les Caisses populaires des secteurs de Saint-Hyacinthe et d'Acton Vale qui ont accepté de verser 100 000$ à la Campagne "Virage"; M. Gérard Martineau, propriétaire du restaurant McDonald's, qui s'est engagé, quant à lui, pour une somme de 15 000$; et Comax coopérative agricole qui y a contribué pour une somme de 10 000$. La Société d'agriculture y a aussi adhéré en versant 10 000$ à la Campagne "Virage".

M. Deslandes, au nom des membres du cabinet de la campagne et en celui des administrateurs de la Fondation et du Centre hospitalier Honoré-Mercier leur a témoigné sa plus profonde reconnaissance.

Le CRIF fête son 18e anniversaire

Le 3 février, le Centre de référence et d'information familiale (CRIF) fêtait son 18e anniversaire d'existence. Le CRIF est un service téléphonique personnalisé qui s'adresse à toute la population.

Qu'il s'agisse d'une simple information au sujet d'un organisme ou d'un problème auquel vous ne trouvez pas d'issue, un seul numéro à composer 774-9434. Une personne attentive à votre demande vous donnera selon vos besoins l'information qui vous manque ou vous référera à la personne ou l'organisme le plus apte à vous aider.

Le Centre recueille et garde à jour, depuis 18 ans, les coordonnées sur plus de 1500 organismes communautaires, parapublics ou gouvernementaux du milieu. Le Centre connaît souvent les intervenants; il est donc plus facile pour les personnes qui y travaillent de vous guider selon vos besoins.

Le Centre est ouvert de 9 h à 17 h du lundi au vendredi. De plus, afin de mieux servir la population maskoutaine, un répondeur prend les appels en dehors des heures d'ouverture.

Le CRIF est un service de la Fédération de la famille Richelieu-Yamaska subventionné par Centraide Richelieu-Yamaska de Saint-Hyacinthe.

Collège Saint-Maurice

630 ouest, rue Girouard, Saint-Hyacinthe J2S 2Y3

Etablissement privé d'enseignement secondaire pour jeunes filles seulement sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie.

Externat et Internat

EXAMENS DE CLASSEMENT

1. Samedi **le 8 février 1992, à 8 h 45** pour toutes les nouvelles élèves qui veulent fréquenter le Collège en septembre 1992 de la 1re à la 5e secondaire.
2. Voir à communiquer le plus tôt possible avec le collège pour s' inscrire à cet examen de classement.

INFORMATIONS: (514) 773-7478, ext. 323

NOUVEAU: En septembre 1992, sera offert en 1re secondaire
LE PROGRAMME D'EDUCATION INTERNATIONALE

PARADIS D'ASIE

1505 Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe
Centre-Ville

RESTAURANT

CUISINE
CAMBODGEINNE - VIETNAMIENNE
THAILANDAISE

LE RESTAURANT OU TOUT LE QUÉBEC VA POUR L'AMBIANCE CHALEUREUSE

Nourriture saine, fraîche, naturelle et raffinée.

SPÉCIAL MIDI à partir 4.50$

TABLE D'HÔTE 13.95$

LES HEURES D'OUVERTURE:

Lundi:	FERMÉ
Mardi au vendredi:	11 H À 22 H
Samedi et dimanche:	17 H À 22 H

APPORTEZ VOTRE VIN
Tél.: 773-4799

Les Pavillons Bois-Joly et les policiers accentuent la concertation

D'un commun accord, la direction des Pavillons Bois-Joly et celle de la Sécurité publique de Saint-Hyacinthe ont décidé de se tendre mutuellement la main, plutôt que de se tirer dans les jambes, en accentuant la concertation, la complémentarité et la collaboration entre les deux organismes.

Les principaux responsables des deux groupes concernés étaient d'ailleurs présents à une conférence de presse, le jeudi 30 janvier dernier, dans les locaux des Pavillons Bois-Joly, où ont été précisés les détails au sujet de ce "partenariat essentiel", comme l'ont qualifié les porte-parole.

■ **Michel Lamarche**

À la source de cette association, il y a la situation des fugues, mise à jour en novembre dernier, par le lieutenant Roger Bilodeau, responsable des enquêtes criminelles à la Sûreté municipale.

Lors de sa sortie rapportée par les médias régionaux et qui faisait suite à la disparition de deux bénéficiaires, éventuellement retrouvées à Montréal après que leurs photos aient été publiées dans un quotidien de la Métropole, l'officier maskoutain avait déploré ce qu'il considérait être un nombre trop élevé de fugues des Pavillons Bois-Joly, et s'était questionné sur la sécurité de l'établissement.

Cette réaction du lieutenant Bilodeau, présent à la rencontre de presse de jeudi dernier, a d'abord piqué les employés et bénéficiaires de l'établissement, qui se voyaient ainsi pointés du doigt.



Le directeur de la Protection publique, M. Jean-Claude Patenaude (à droite), écoute attentivement les propos du directeur général des Pavillons Bois-Joly, M. Gaston Bouchard, qui a dévoilé les grandes lignes d'un plan de concertation entre les deux organismes.

Toutefois, elle a aussi eu des répercussions positives, puisqu'elle a mené à une série de discussions entre les dirigeants des Pavillons Bois-Joly et de la Sûreté municipale.

"Les jeunes filles des Pavillons Bois-Joly étant référées par le Tribunal de la Jeunesse pour la grande majorité, le centre de réadaptation se doit de signaler aux corps policiers les fugues des adolescentes en vue de leur recherche pour que ces dernières soient ramenées à l'établissement du mandat légal et de protection qui lui est confié", a d'abord rappelé le directeur général des Pavillons Bois-Joly, M. Gaston Bouchard.

"Ainsi, d'ajouter M. Bouchard, doit-il s'établir un travail de concertation, de complémentarité et de collaboration étroite entre ces deux instances. C'est dans cette optique que les directions des Pavillons Bois-Joly et la Sûreté municipale ont établi des mécanismes de communication et des modalités de fonctionnement permettant de faciliter le travail de chacun.

Parmi les moyens retenus par les deux organismes, on a décidé d'instaurer des contacts plus serrés avec M. Claude Denis, nouveau policier responsable de la Sécurité communautaire, de façon à travailler sur la prévention.

On envisage aussi la tenue d'une série de rencontres des intervenants des Pavillons Bois-Joly avec tous les policiers de la Sûreté municipale afin de présenter l'organisation et, surtout, la clientèle, ses principales caractéristiques et les comportements déclencheurs de fugues.

Les deux instances espèrent également organiser des rencontres biannuelles pour faire le point sur le vécu, préciser les objectifs à poursuivre et réaligner de nouveaux moyens, s'il y a lieu.

L'identification d'interlocuteurs des deux parties pour régler, dans l'immédiat, les difficultés qui pourraient survenir et la mise en place de modalités de fonctionnement afin de recueillir les informations nécessaires lorsqu'une adolescente est en fugue, afin de la retrouver dans les meilleurs délais, pour son bien-être, viennent compléter ce nouveau plan de collaboration.

Ce partenariat ne pourra pas éliminer à tout jamais le risque de fugues, a tenu à rappeler M. Bouchard, parce qu'il existera toujours des circonstances incontrôlables qui pourront inciter les adolescentes à ne pas réintégrer l'établissement.

"Nous opérons en milieu ouvert et à cause de cela, nous ne pouvons prévoir si la bénéficiaire sera de retour aux Pavillons après sa journée d'école, surtout qu'il existe des éléments hors de notre contrôle qui peuvent inciter une jeune fille à faire une fugue", de faire remarquer M. Bouchard.

Toutefois, si jamais il y a une fugue, la direction des Pavillons Bois-Joly fera tout en son possible pour collaborer avec la Sûreté municipale, en remettant aux enquêteurs, avec la permission des parents, une photo de la fugueuse.

"Sans une photo, il est excessivement difficile de retracer une jeune fille en fugue, d'autant plus que la plupart d'entre elles ne sont pas originaires de Saint-Hyacinthe et qu'elles ont donc tendance à retourner dans leur coin d'origine. Il n'y a pas de doute qu'en fournissant une photo, par exemple à un corps policier d'une autre municipalité, la tâche de retrouver la jeune fille sera facilitée de beaucoup", de confier le lieutenant Bilodeau.

Pour le directeur de la Protection publique, M. Jean-Claude Patenaude, l'abcès a été crevé.

"Les rencontres que nous avons tenues ont permis de faire état de la problématique et il fallait dorénavant assurer la concertation et la coopération entre les deux organismes, ce qui est chose faite."

Coin Sainte-Anne et Laframboise

Poursuivi pour la mauvaise infraction, un automobiliste est acquitté

Un conducteur automobile, qui avait changé de voie pour emprunter l'avenue Sainte-Anne en direction sud et qui avait écopé d'un billet d'infraction pour avoir brûlé un feu rouge, a finalement été acquitté par le juge Gérald Locas, de la Cour municipale, parce qu'il n'avait pas réellement commis une telle infraction.

L'incident en question est survenu le 29 août 1991, à l'angle du boulevard Laframboise et de l'avenue Sainte-Anne, face au Centre hospitalier Honoré-Mercier.

■ **Michel Lamarche**

Comme le fait remarquer le juge Locas dans le texte de son jugement, cette intersection comporte une situation particulière, puisque les deux artères sont presque parallèles et se rejoignent à la hauteur de la rue Cartier dans un angle très aigu, où l'avenue Sainte-Anne prend fin.

L'accusé, M. Jean-Michel Arsenault, et les policiers circulent sur le boulevard Laframboise, du nord au sud, dans leurs véhicules respectifs et se retrouvent presque côte à côte à l'approche de l'intersection de l'avenue Sainte-Anne.

M. Arsenault occupe la voie de gauche, destinée aux automobilistes désirant continuer sur Laframboise, tandis que les patrouilleurs se trouvent sur la voie de droite, réservée aux véhicules devant emprunter la rue Sainte-Anne. Ces voies sont divisées par une ligne continue à l'approche de l'intersection.

Lorsque les deux voitures arrivent à l'intersection, ils s'immobilisent dans leur voie respective devant le feu rouge, celle de l'accusé se trouvant un peu en retrait de l'autre.

Quelques instants plus tard, une flèche verte apparaît, permettant aux usagers de la voie de droite d'emprunter la rue Sainte-Anne, alors que le feu demeura rouge pour la voie de gauche.

La voiture de police s'engage alors sur Sainte-Anne, et c'est à ce moment que M. Arsenault réalise qu'il n'est pas dans la bonne voie puisqu'il désire lui aussi emprunter la rue Sainte-Anne.

Il se range alors dans la voie de droite en franchissant la ligne continue puis traverse ensuite l'intersection en direction de Sainte-Anne, comme le lui permet le feu vert.

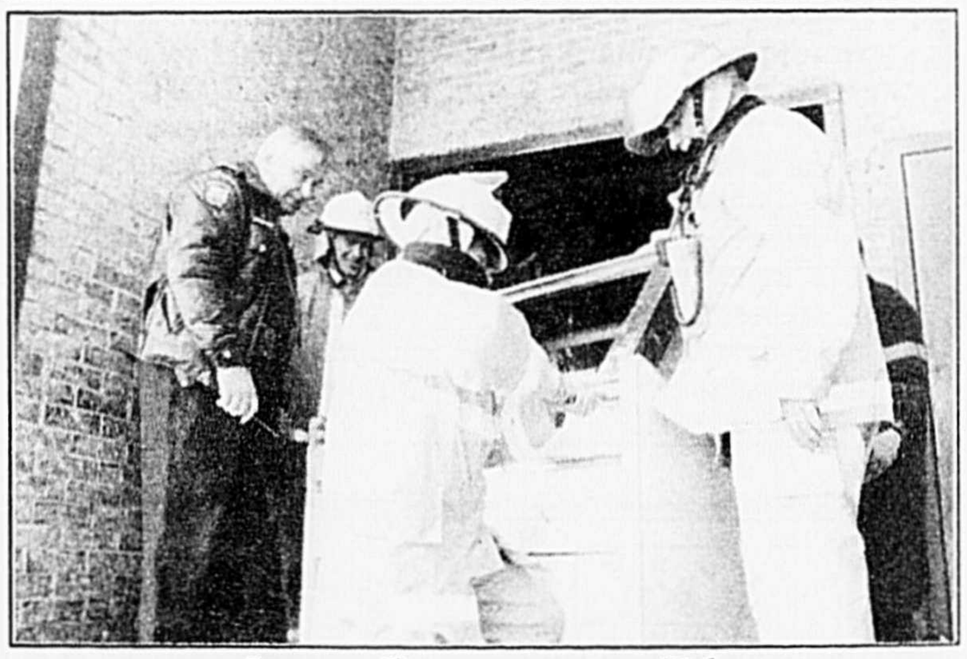
Les policiers qui le précèdent observent sa manoeuvre et procèdent à son arrestation pour avoir brûlé le feu rouge.

Devant le juge Locas, M. Arsenault plaide qu'il n'a jamais brûlé le feu rouge et qu'en se rangeant dans la voie de droite avant l'intersection, il pouvait bénéficier de la flèche verte l'autorisant à s'engager sur Sainte-Anne.

La poursuite prétend que le conducteur était néanmoins en infraction puisqu'il n'avait pas le droit de changer de voie et qu'il devait attendre que le feu passe au vert pour ensuite s'engager obligatoirement sur Laframboise.

Le juge Locas donne raison à la poursuite sur ce dernier point. Toutefois, ajoute-t-il, ce n'est pas de cette infraction que M. Arsenault est accusé.

"On lui reproche d'avoir brûlé le feu rouge; or, il n'a pas brûlé le feu rouge puisque celui-ci ne s'adressait qu'à ceux qui désiraient emprunter le boulevard Laframboise. L'accusé s'engagea plutôt sur Sainte-Anne, derrière la voiture des policiers, en vertu du feu vert qui lui permettait de le faire", d'écrire le juge Locas, avant de conclure à l'acquittement de M. Arsenault.



Incendie sans gravité

Les policiers-pompiers de la Sûreté municipale ont été appelés à combattre un incendie qui s'était déclaré dans un réchaud à poulet de l'épicerie Steinberg, aux Galeries Saint-Hyacinthe, le mardi 28 janvier dernier. Afin de réduire le plus possible les dégâts dans le commerce, les pompiers ont sorti le réchaud à l'extérieur de l'établissement pour ensuite éteindre le feu à l'intérieur de l'appareil. L'incendie a été provoqué par une défectuosité du système électrique et, selon l'inspecteur Jean-Robert Choquette, il aurait pu avoir de graves conséquences s'il était survenu durant la nuit.

Criminaliste

André Williams pratiquera à Saint-Hyacinthe

Me André Williams, criminaliste bien connu, vient de se joindre à l'étude d'avocats maskoutaine "Desnoyers, Charpentier, Hévey".

Me Williams pratique le droit criminel depuis quinze ans. Bien que celui-ci plaide dans plusieurs districts, dont Montréal et Longueuil, la grande majorité de sa pratique se fait au Palais de justice de Saint-Hyacinthe.

D'ailleurs, Me Williams est président du Comité de liaison en matière criminelle et pénale pour le district de Saint-Hyacinthe depuis l'année 1983.

Pierre Laflamme

Sentence suspendue et un an de probation

Le policier maskoutain Pierre Laflamme, reconnu coupable, le 10 octobre 1991, de conduite dangereuse causant la mort d'un jeune garçon de 12 ans, un incident qui remonte au mois de mai 1989, s'est vu décerner une sentence suspendue, accompagnée d'une probation d'un an.

Cette sentence, que le juge Jacques Rancourt a prononcée peu après 10 heures le lundi 3 février au Palais de justice de Saint-Hyacinthe, correspond à ce qui était ressorti des représentations sur sentence, le 16 novembre dernier, date où le magistrat devait initialement rendre son verdict.

Michel Lamarche

"C'est vrai que la sentence qui sera imposée ne compensera jamais pour la mort de l'enfant. Par ailleurs, par le verdict de culpabilité, ce jeune policier de carrière a déjà été fort puni et une peine d'emprisonnement n'est pas justifiée dans ce cas", d'affirmer le magistrat, selon qui l'accident causant le décès du jeune Yannick Chaume comporte un degré d'insouciance de la part de l'accusé, mais aucune préméditation.

"C'était la sentence adéquate à donner compte tenu des circonstances", de déclarer Me Serge Ménard, l'avocat de M. Laflamme, à sa sortie de la Chambre de la jeunesse, où la décision a été divulguée.

Me Ménard a indiqué que la suspension de la sentence pourrait être remise en question si M. Laflamme, au cours de la prochaine année, ne présentait pas une conduite exemplaire.

"Il n'y a pas de conditions particulières à respecter autres que celles de garder la paix et d'avoir une bonne conduite. Si M. Laflamme dérogeait à ces conditions, le juge pourrait imposer la sentence suspendue", de préciser le Procureur de la Défense, qui n'a évidemment pas l'intention d'en appeler de ce verdict.

Parmi les gens présents au Palais de justice de Saint-Hyacinthe, on retrouvait des représentants de la Fédération des policiers du Québec, dont son président, M. Guy Marcil.

"Il ne faut pas oublier que la sentence suspendue n'enlève pas le dossier criminel imputé à M. Laflamme", de faire remarquer M. Marcil, selon qui le verdict de culpabilité prononcé par le juge Rancourt aura un impact important ailleurs en province, entre autres au niveau de l'enseignement des techniques policières.

Ce dossier est loin d'être clos puisque ce verdict de culpabilité avait été porté en appel par la défenderesse. La procédure d'appel est enclenchée depuis le 10 octobre dernier, et il faut s'attendre à ce que la cause soit entendue en Cour d'appel vers la fin de 1992.

Parce qu'il a été reconnu coupable et qu'il possède un casier judiciaire, M. Laflamme serait sujet à être suspendu du corps policier maskoutain. Toutefois, la demande d'appel a pour effet d'empêcher l'exécution du verdict, de sorte que M. Laflamme peut continuer à travailler au sein de la section des enquêtes criminelles de la Sûreté municipale.

Depuis octobre 1991, M. Laflamme y remplit des tâches d'ordre administratif et M. Jean-Claude Patenaude, directeur de la Protection publique a confirmé qu'il serait maintenu à ces fonctions.

EN GRANDE VEDETTE CE MOIS-CI

chez IMAGE' IN



"sortez vos petits trésors!"

Le retour du LAMINAGE 8" X 10" à 8,65$ + tx

IMAGE' IN

1895 des Cascades 771-4039

SPÉCIAL ST-VALENTIN

Pièce Chômage

Le vendredi 14 février 1992

Souper-théâtre



Souper:	Grand buffet	
Admission:	Repas seulement	**14$**
	Théâtre seulement	**14$**
	Forfait souper + théâtre	**25$**
	Taxes incluses	
Heure:	Repas	**17 h à 20 h**
	Théâtre	**20 h30**

P.S.: Places limitées, réservez tôt!

La période des sucres arrive à grand pas!

ATTENTION
Pour un avant-goût des sucres, nous ajoutons à notre grand buffet du dimanche, le menu de cabane à sucre à compter du 16 février.

OUVERTURE
Le 29 février s'ébranlera officiellement la saison des sucres. Nous serons ouverts les vendredis, samedis et dimanches pour vous accueillir en grand nombre.

POUR VOUS PLAIRE
Le grand buffet sera servi, accompagné du menu cabane à sucre, les samedis soirs, dimanches midis et soirs à compter du 14 mars.
Les samedis soirs et dimanches après-midis à compter du 7 mars, disco-radio CHEF Granby animera la musique de danse.

RÉSERVATION
Prix spéciaux en semaine pour groupe sur nos parties de sucres. Musique disponible sur demande. Tout à un seul endroit.

L'ÉRABLIÈRE DE LA CHUTE

2 salles de réception
(entièrement climatisées, pouvant recevoir 600 personnes)
1275 PENELLE, UPTON
Informations: (514) 793-4295



ME PIERRE BEAUREGARD, AVOCAT, est heureux d'annoncer à la population maskoutaine son association avec Me Réjean Pion à compter du 3 février 1992. La nouvelle étude Pion et Beauregard offrira des services juridiques complets et de qualité à sa clientèle.

Me Beauregard est originaire de Saint-Thomas d'Aquin et a fait ses études secondaires et collégiales à Saint-Hyacinthe. Il a terminé ses études en droit à Montréal avant de travailler à l'Aide Juridique où il a acquis une bonne expérience en droit civil ainsi qu'en droit de la famille.

Ayant oeuvré au sein de divers organismes de la région, Me Beauregard a toujours été très impliqué au sein de la communauté maskoutaine.

ME PIERRE BEAUREGARD

Pion et Beauregard, avocats

990, rue de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe, Québec

773-5259

Aérosport 1992

Moteur V-6
Automatique surmultiplié
Essuie-glace arrière
Sièges capitaines en tissu
Marche-pieds moulés
Climatiseur
AM-FM Stéréo cassette
6 haut-parleurs

Groupe éclairage 7 passagers
Vitres teintées
Programmeur de vitesse
Volant ajustable
Mags en aluminium
Groupe effet de sol
Peinture 2 tons
Groupe décor sport

Chauffage auxiliaire
Chauffe-moteur
etc.



18 199 00$*

PRÉPARATION INCLUSE

ou 338 95$**

Garantie 3 ans
ou **60 000 km**
Pare-choc à pare-choc

*Rabais Ford inclus, transport et taxes en sus

**Crédit Bail 48 mois transport et taxes en sus

yamaska automobile inc.

Sur le boulevard de l'auto

2000 BOUL. CASAVANT OUEST, SAINT-HYACINTHE

774-2000

Le résultat d'une approche positive.

Ford LOCATION

Achats outre-frontières

Mode ou menace, une prise de conscience à réaliser

"C'est la pointe de l'iceberg! Pour les dix-sept caisses populaires du secteur de Saint-Hyacinthe, l'année 1991 s'est soldée par la sortie de 10 000 000$ en dollars américains, dont 3 000 000$ en monétaire," soutient le président de la Fédération des caisses Richelieu-Yamaska, Pierre Larivière.

Et cela ne tient pas compte des sorties dans les autres institutions bancaires et des achats effectués par le biais des cartes de crédit.

■ **Pierre Bomals**

Personne ne peut vraiment établir de statistiques pour déterminer quelle partie de ce montant sert à des achats transfontaliers, mais une chose est sûre, le phénomène existe et est bien réel.

Il est même très accentué dans d'autres secteurs de la Fédération (plus près des USA). En l'espace de douze mois, la demande en argent américain sur le territoire de la Fédération a doublé dans les caisses passant de 11 millions$ à 22 millions$.

Dans le secteur de Farnham (moins de 100 000 âmes), la demande de monnaie américaine a totalisé 6 millions$ en 1991.

En prenant en compte les demandes des voyageurs (qui utilisent surtout les chèques de voyage non comptabilisés dans les sommes présentées) et ceux qui achètent des devises américaines pour les conserver ou spéculer sur la hausse du dollar, le phénomène mérite qu'on s'y arrête et qu'une réflexion collective soit enclenchée.

Une action concertée

"La Fédération Richelieu-Yamaska veut susciter une prise de conscience et amener les différents milieux à réagir", de préciser le président Larivière en ajoutant que c'est par le biais des caisses que toute l'action sera menée.

Il faut mettre en lumière les coûts cachés que représente le magasinage transfrontalier, même s'il s'agit d'une mode (transport, attentes, non application des garanties etc.). Il faut aussi parler en contrepartie de l'influence néfaste que ce commerce a sur la situation socio-économique des Québécois. "Les taxes servent en grande partie à payer des services qui sont issus des choix que nous avons faits comme Québécois. Si on cède à cette mode sans réagir individuellement et collectivement, nous courons le risque de perdre nos acquis en conservant toutes nos dettes...à moins de déménager aux États pour y accepter la vie socio-économique qu'on y trouve", de rappeler le président de la Fédération.

Il faut savoir tirer profit des leçons que nous donnent les marchands outre-frontières, notamment au chapitre de l'accueil et des prix.

À Saint-Hyacinthe

Si chaque secteur des caisses doit susciter une réflexion et un plan d'action, qu'en est-il à Saint-Hyacinthe?

Dans le but de susciter une réponse du milieu des affaires de Saint-Hyacinthe et de trouver des réponses adéquates, les présidents du secteur (rural et urbain) Michel Dorais et Jeannot Gagnon ont convoqué les communautés d'affaires à deux rencontres préliminaires, le mardi 4 février. La première aura lieu à compter de 10h30 le matin, au Marché Centre, et la deuxième, à compter de 13h30, aux Galeries.

"Nous sommes disposés à supporter cette réflexion et à y accorder le temps qu'il faudra", a voulu rappeler le premier vice-président exécutif et directeur général Michel Latour. La Fédération peut même compter sur des ressources spéciales pour soutenir ce programme orienté vers le "magasinage chez nous, une priorité!".

La Fédération a voulu lancer une campagne de prise de conscience collective qui vise à rejoindre tous les milieux d'affaires et de commerce ainsi que tous les citoyens.

Entre l'intérêt individuel et la réalité collective, il faut savoir quel choix on doit effectuer.



La campagne est lancée, à chaque secteur de réagir!- De gauche à droite, Michel Dorais et Jeannot Gagnon, respectivement président du secteur urbain et du secteur rural de Saint-Hyacinthe; Gilles Létourneau, président de la Caisse Morin; Pierre Larivière et Michel Latour, respectivement président et premier vice-président exécutif et directeur général de la Fédération Richelieu-Yamaska.

Déclaration de M. Réal Boucher, candidat à la mairie à La Présentation

Depuis quelques années, j'ai travaillé en compagnie de René Blanchette pour faire valoir aux assemblées du conseil certaines idées, à notre avis partagées par les payeurs de taxes de la Municipalité, au sujet de projets ou non nécessaires ou acceptés à la légère, sans tenir compte des opinions des citoyens.

J'ai également travaillé à faire élire des candidats qui sauront bien vous représenter au conseil. Je n'avais alors aucune intention de poser ma candidature à la mairie et je ne savais pas, tout comme Blanchette d'ailleurs, que la balance des membres du conseil allait démissionner.

J'ai accepté de poser ma candidature à la suite de nombreux appels de citoyens et de visites de délégations venues me rencontrer, dont la dernière en date composée de trente personnes, toutes des notables de différents secteurs de la Municipalité. Et il en est de même de René Blanchette.

Je ne connais pas nos adversaires mais je ne les ai jamais vus aux séances du conseil alors que des dossiers chauds sont sur la table depuis un certain temps. MRC, Gestion des déchets, développement économique et épuration des eaux, voilà autant de questions capitales pour les payeurs de taxes de La Présentation.

Dans tout cela, il faut laisser aux citoyens la chance de se prononcer clairement. C'est d'ailleurs un des points majeurs de notre programme électoral que de permettre aux contribuables de faire connaître leurs opinions. Et nous prendrons les moyens appropriés pour y parvenir (boîte à suggestions, comité consultatif etc.).

Tous les contrats publics seront accordés à ceux qui respectent intégralement les cahiers de charge, sans tripotage ni favoritisme.

Notre objectif est de couper toutes les dépenses inutiles (études superflues, avocats et longues distances, entre autres) pour que la Réforme Ryan soit moins lourde à supporter pour les contribuables de La Présentation.

Nous sommes aussi conscients qu'il y a des améliorations à apporter pour le bien-être des citoyens mais nous voulons agir en tenons compte de la capacité de payer des citoyens.

Soyons prudents et nous aurons du succès!

Alors le dimanche 23 février 1992, venez voter en grand nombre pour élire des personnes qui seront en mesure de vous représenter et de défendre vos véritables droits et intérêts.

Pour une administration saine et efficace,

Réal Boucher, candidat à la mairie, et

René Blanchette, candidat au poste 6.

Texte autorisé et payé par Monique Boucher, agent autorisé des candidats.

DU CUIR VÉRITABLE À CE PRIX LÀ!

159$

CHAISE ET TABOURET



De la qualité. Du choix. Des prix supercompétitifs. Du service. Des aubaines plein le magasin. Un pouvoir d'achat fort puissant. Un regroupement solide. À la grandeur du Québec. Tout ça à la même enseigne. Venez le constater. C'est ça, la satisfaction signée LE MEUBLEUR.

LE MEUBLEUR

CARTE D'ACHATS

AMEUBLEMENT G.D.

1110, DAIGNEAULT
ACTON VALE

(514) 546-2783

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
LA FORCE DU CONSEIL

Résultats de la construction en 1991

Les maisons unifamiliales, en Ville, et les multifamiliales, en banlieue

La compilation des mises en chantier au cours de 1991, montre que les maisons uni-détachées se retrouvent principalement sur le territoire urbain de Saint-Hyacinthe, et que les *unités jumelées et en rangées, ainsi que les bâtiments multifamiliaux*, se dispersent dans la banlieue.

Avec les chiffres fournis par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), comprenant Saint-Hyacinthe à sa "banlieue" et ceux livrés par la Ville, pour les années 1990 et 1991, il a été en effet permis de dégager pour l'un et l'autre territoire les mises en chantier dans le secteur résidentiel.

■ **Vianney Théberge**

La banlieue de Saint-Hyacinthe, selon la SCHL, comprend Saint-Thomas-d'Aquin, La Présentation, Sainte-Rosalie Village et Paroisse, Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe et Saint-Hyacinthe-le-Confesseur.

La première constatation, c'est qu'on retrouve surtout les maisons unifamiliales (uni-détachées) en Ville, et les unités familiales jumelées et en rangées, dans les municipalités entourant la zone urbaine.

Il s'est construit, en 1991, 130 maisons à Saint-Hyacinthe (84 en 1990), soit une hausse de 55 %. Par ailleurs, dans la banlieue, il s'en est construit 24 en 91, et 72 en 90, en baisse de 57 %.

Par contre, pour les autres *unités familiales (jumelées et en* rangées), il s'en est ajouté 72 en 91 (103 en 90), dans la Ville, soit une baisse de 30 %, pendant qu'il s'en érigeait 128 en 91 (63 en 90), dans la banlieue, soit une hausse de 103 %.

Au total, le nombre d'unités est passé à Saint-Hyacinthe de 187 (90) à 202, soit une hausse de 8 %, et dans la banlieue, de 135 à 152, soit une hausse de 13 %.

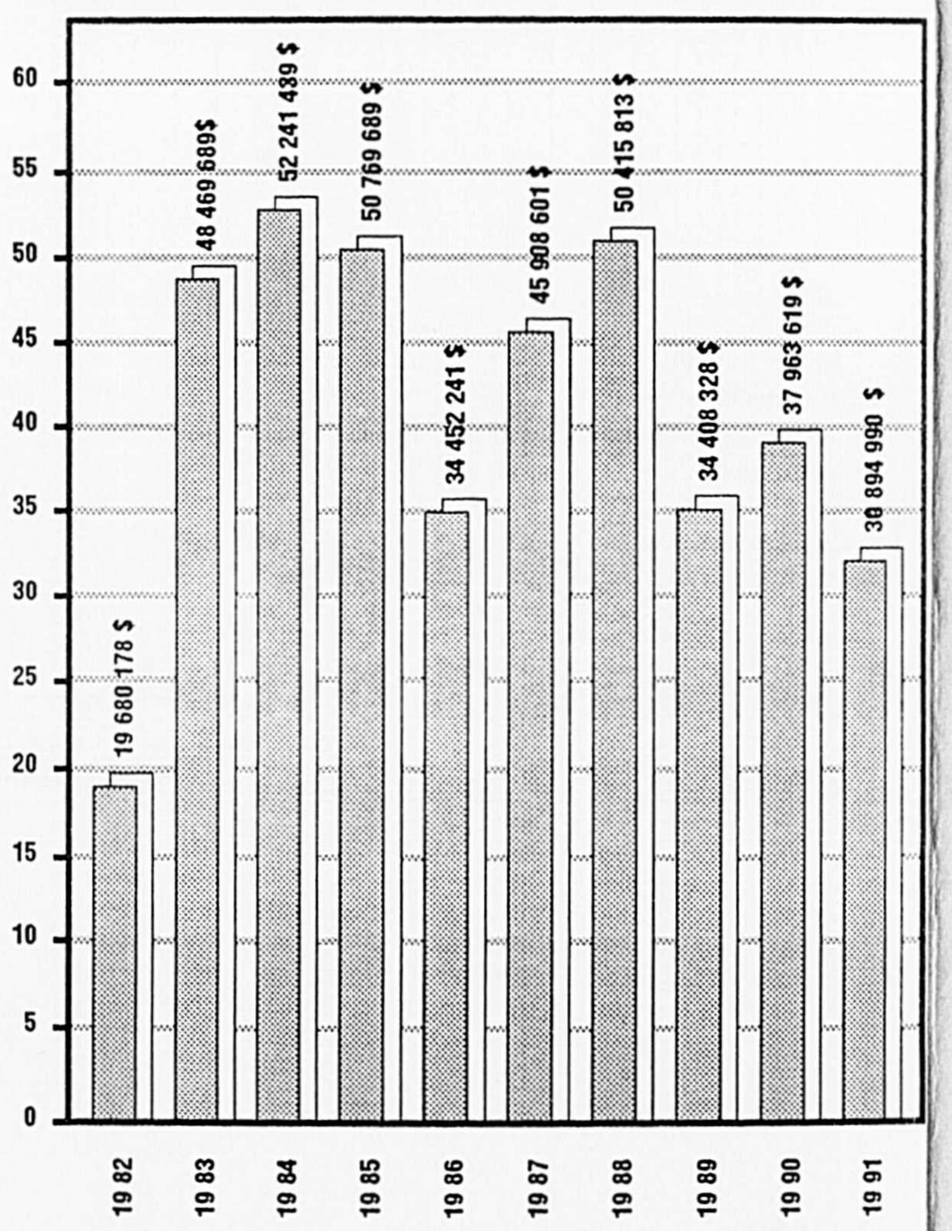
Ce qui donne pour l'agglomération urbaine de Saint-Hyacinthe, un total de 322 unités en 90, et 354, en 1991, soit une hausse de 10 %.

Ville de Saint-Hyacinthe et banlieue

	UNI DÉTACHÉES			AUTRES			TOTAL		
	1990	1991	%	1990	1991	%	1990	1991	%
Ville	84	130	55	103	72	-30	187	202	8
Banlieue	72	24	-57	63	128	103	135	152	13
Total	**156**	**154**	**-1**	**166**	**200**	**21**	**322**	**354**	**10**

La banlieue de Saint-Hyacinthe, selon la division retenue par la Société canadienne d'hypothèques et de logement, comprend Saint-Thomas-d'Aquin, La Présentation, Sainte-Rosalie Village et Paroisse, Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe et Saint-Hyacinthe-le-Confesseur. Les mises en chantier "autres" comprennent les unités familiales jumelées et en rangées de même que les bâtiments multifamiliaux.

Résultats de la construction de 1982 à 1991



Les données statistiques de construction de la Ville de Saint-Hyacinthe, pour 1991, montrent la plus faible performance au cours des neuf dernières années.

Entre 1990 et 1991

La construction chute de 22%: la pire année depuis 1982

Les résultats de la construction à la Ville de Saint-Hyacinthe, en 1990, se chiffrent à 30 894 990$, en baisse de 22% par rapport à 1989 qui avait atteint les 37 873 619$.

C'est la plus faible année depuis 1982 qui s'était soldée par un total de permis émis de 19 680 178$.

■ **Vianney Théberge**

Les meilleures années au cours de la décennie 80, ont été 1984, avec 52 241 439$, 1985, avec 50 769 689$, 1988, avec 50 415 813$, 1983, avec 48 469 689$ et 1987, avec 45 908 601$

La construction n'avait pas connu une véritable reprise en 1989 et 1990, avec des totaux de 34 408 328$ et 37 963 619$.

L'année 1991

On ne peut avancer que 1991 ait été plus performant.

En effet, à l'exception du secteur résidentiel qui a clôturé en 1991 à 18 714 291$, contre 15 682 973$ en 1990, les trois autres secteurs demeurent en deçà des performances de 1990.

Ainsi le commercial termine avec 8 128 983$ (9 503 351$ en 1990), l'institutionnel, avec 2 865 927$ (3 555 125$) et l'industriel, avec à peine 1 185 789$ (9 132 170$).

Ces résultats ne sont pas imputables au seul mois de décembre 91 qui a tout de même fermé ses livres avec 1 412 935$ en permis de construction, contre 808 315$ en 1990; mais, à l'ensemble de l'année.

Décembre 91

Au cours du mois de décembre, le secteur résidentiel a connu un succès exceptionnel, avec 1 242 735$ (contre 162 600$ en décembre 90), alors que l'industriel a croupi au dernier rang avec 700$ (132 700$).

Le commercial a émis des permis pour 94 500$ (448 530$), et l'institutionnel, 75 000$ (64 485$).

La seule activité dans le secteur industriel au cours du dernier mois de l'année, consiste en la pose d'une enseigne; et dans le secteur institutionnel, il s'agit d'un aménagement intérieur à l'Hôtel-Dieu.

L'économie aidant, l'année présentement en cours a des chances de connaître une meilleure performance.

Dîner d'affaires reporté

Le dîner d'affaires de la Laurentienne (ex-Financière) qui devait avoir lieu le 19 février prochain à l'Auberge des Seigneurs est reporté à une date ultérieure.

C'est M. Serge Lachapelle, directeur de la nouvelle Banque Laurentienne à Saint-Hyacinthe, auparavant directeur de la succursale maskoutaine de La Financière achetée il y a quelques mois par la Laurentienne, qui a confirmé la nouvelle.

"J'avais annoncé lors de notre dernier dîner, en décembre, de raconter M. Lachapelle, que notre prochain dîner-conférence permettrait au grand patron de nos nouveaux propriétaires de s'adresser aux gens d'affaires de Saint-Hyacinthe.

"Mais avec 47 nouvelles succursales à inaugurer en province, vous comprendrez que notre homme est débordé", de confier M. Lachapelle.

"Ce n'est que partie remise, probablement en avril. Dès que la nouvelle date sera fixée nous vous en informerons."

Nouveau sigle de la Ville

Il faudra attendre quelques mois pour obtenir le symbole retenu

Depuis le dévoilement de la nouvelle identification visuelle de Saint-Hyacinthe, nombreuses sont les demandes des citoyens pour obtenir copie d'un insigne de revers.

Le service des Communications, qui est chargé de la diffusion de l'image graphique de la Ville, établira la politique à suivre quant à la diffusion de ce logo à la fois dynamique et visuel.

Il faudra procéder suivant le cahier des normes graphiques de la nouvelle identification; celle-ci sera soumise aux organismes appropriés pour fins d'enregistrement et d'obtention d'un certificat d'authenticité.

Après ces étapes, on pourra procéder à l'impression du nouvel emblème qui apparaîtra tant sur les véhicules municipaux, les poteaux d'identification des rues, la papeterie, la publicité, que sur les insignes de revers.

Il faut donc attendre quelques mois, soit vers la fin du printemps, pour obtenir le symbole retenu par les autorités municipales. Des précisions seront apportées en temps opportun. D'ici là, l'attente confiante reste de mise.

Selon le chef Jean-Guy Allard

Les finances de la Ville doivent être surveillées de près

Les amis et partisans du Parti municipal maskoutain avaient rendez-vous, le dimanche 2 février, au restaurant Chez Ti-Père, à Saint-Hyacinthe, pour un brunch-bénéfice.

M. Jean-Guy Allard, entouré de ses dix candidats à l'échevinage, a critiqué les finances de la Ville, les qualifiant de "situation non négligeable à surveiller de près."

■ **Vianney Théberge**

"Alors que le rôle d'évaluation passe de 83% à 102%, le Conseil a voulu ménager la chèvre et le chou en réduisant la taxation de 1,77$ à 1,44$", a-t-il lancé.

"On parle de hausse de taxe de 1,7% même si le budget grimpe de 5,8%, lance encore M. Allard; le budget de la Ville passe à 43 650 000$, sans oublier une feuille de paie de 5 millions$; tout cela parce qu'il y a plus de chefs que d'indiens."

Puis, le chef du Parti maskoutain s'en est pris aux comptes de taxes qui viennent d'être expédiés aux Maskoutains; "on y retrouve, poursuit-il, une hausse de 175% d'évaluation sur les terrains, une augmentation de 5 000$ en moyenne sur l'évaluation des maisons; cela représente entre 9 et 10% d'augmentation de taxes globales; vu la baisse du taux de taxation à 1,44$, cela donne une augmentation générale de 6 à 7%."

Et M. Allard de s'interroger: "Comment peut-on acquérir des industries de haute technologie avec un taux de taxation et d'évaluation semblable? Saint-Hyacinthe compte quatorze boutiques qui ont fermé leurs portes; trois seront contraintes de le faire bientôt."



M. Jean-Guy Allard, chef du Parti maskoutain, exhorte ses concitoyens à appuyer son Parti.

Poussant plus loin son questionnement, le chef du Parti maskoutain a demandé de vérifier les abus, autant des élus que des gens en place "et près de la boîte administrative; on pourrait être très surpris des économies qui en résulteraient."

Enfin, il a terminé son allocution en soulignant le travail acharné de son parti et de son chef, et en invitant les Maskoutains à sauter sur l'occasion et d'appuyer le Parti maskoutain.

INFO- FUTURE

Ordinateurs
I.B.M. compatible
20 MHZ
Lecteur inclus,
écran inclus

SPÉCIAL
à partir de **$554.99**
T.P.S. incluse
Yvon Dorais
546-2372

NOMINATION
ME ANDRÉ WILLIAMS



Les avocats Gaétan Desnoyers, Gilles Charpentier et Michel Hévey sont heureux d'annoncer à la population maskoutaine que le criminaliste André Williams se joint à eux et exercera dorénavant sa profession au sein de leur étude sous la raison sociale "Desnoyers, Charpentier, Hévey, Williams".

Me Williams est avantageusement connu dans le milieu judiciaire ayant exercé dans de nombreux dossiers comme procureur de la défense.

On pourra rejoindre Me André Williams au 1280 Girouard Ouest, à Saint-Hyacinthe, au numéro 773-8421.

Voulez-vous améliorer votre apparence?



AVANT



APRÈS

Votre sourire n'est-il pas votre principal atout? Vous avez des problèmes avec vos prothèses dentaires? Un travail d'experts s'impose. La Clinique de Denturologie Lapointe & Ass, est l'endroit tout indiqué. Notre spécialité: les prothèses dentaires amovibles complètes et partielles. Notre équipe de denturologistes expérimentés vous offre, dans un cadre chaleureux, tous les services en matière de denturologie.

Nos cliniques possèdent un laboratoire des plus modernes, elles sont faciles d'accès et possèdent un stationnement.

N'hésitez pas à nous téléphoner pour une évaluation gratuite ou un rendez-vous. Pour les gens éloignés, composez notre numéro sans frais. Nous nous ferons un plaisir de vous servir.

AVANT



APRÈS



Photos non-retouchées

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE

Lapointe & ASS.

Tous droits réservés.

ST-HYACINTHE
2960, boul. Laframboise
773-8333

ST-DAMASE
190, Principale
797-3312

MONTRÉAL
4080, Van Horne

LACHINE
650, 32e Avenue

LONGUEUIL
425, Joliette
679-3288

OUTREMONT
615, Bloomfield
(coin Bernard)

MONTRÉAL
1430A, St-Marc
(métro Guy)

GREENFIELD PARK
126, Taschereau

MONTRÉAL
1678, St-Joseph Est
(métro Laurier)

ANJOU
7811, L.H. Lafontaine

RIVIÈRE-DES-PRAIRIES
7995 Blaise Pascal

ST-CONSTANT
113 St-Pierre

LAVAL OUEST
4732, boul. Samson
Suite 100

MAINTENANT PLUS FACILE À MÉMORISER

COMPOSEZ

LAPOINTE

527 6468

MasterCard VISA

INFO SANS FRAIS
1-800 363-0572

FINANCEMENT DISPONIBLE



Michel Rousseau, C.A.

Messieurs Richard Jean C.A. et Pierre Gauthier C.A. sont heureux d'annoncer l'admission de Monsieur Michel Rousseau C.A. à titre d'associé du cabinet. Le cabinet portera le nom de Jean, Gauthier, Rousseau, C.A.

N'hésitez pas à nous contacter:

– Planification fiscale
– Impôt des corporations
– Impôt des particuliers
– Vérification de fin d'année
– Comptabilité informatisée
– TPS, TVQ
– Planification financière personnelle

Jean, Gauthier, Rousseau

CA Comptables agréés

443, av. Ste-Anne,
Bureau 230,
Saint-Hyacinthe (QC)
J2S 5G3 (514) 774-0722
Télécopieur (514) 774-4711

Associés:
Richard Jean, C.A.
Pierre Gauthier, C.A.
Michel Rousseau, C.A.

Stationnement au centre-ville

La Sidac demande la collaboration de ses membres

La direction de la Sidac centre-ville a fait parvenir une lettre aux propriétaires de 17 places d'affaires de son secteur, dans laquelle elle leur demande, ainsi qu'à leurs employés, de libérer les places de stationnement devant leur établissement en stationnant leurs voitures dans les grandes aires réservées à cet effet.

La missive, signée de la main de M. Pierre Bienvenue, président de la Sidac, fait suite à une étude menée du 25 octobre au 9 novembre par les préposés au stationnement de la Ville de Saint-Hyacinthe, qui semblent avoir pris bonne note des habitudes des commerçants.

■ **Michel Lamarche**

En décembre, les préposés ont déposé un rapport qui conclut que de 20 à 30% des espaces de stationnement sur rues, avec ou sans parcomètres, sont utilisés par les propriétaires de commerce ou leurs employés.

"Ce phénomène, écrit M. Bienvenue, s'accentue durant les périodes de grand achalandage, du jeudi au samedi et tout particulièrement le samedi, où le stationnement est gratuit. Nous ne pouvons que déplorer cette situation en gens d'affaires", ajoute M. Bienvenue, qui prend bien la peine de préciser que l'étude avait ciblé chaque place d'affaires qui avait reçu cette lettre.

Le président de la Sidac renchérit sur l'importance d'offrir un bon service à la clientèle du centre-ville, surtout en ces temps de compétition féroce dans le commerce.

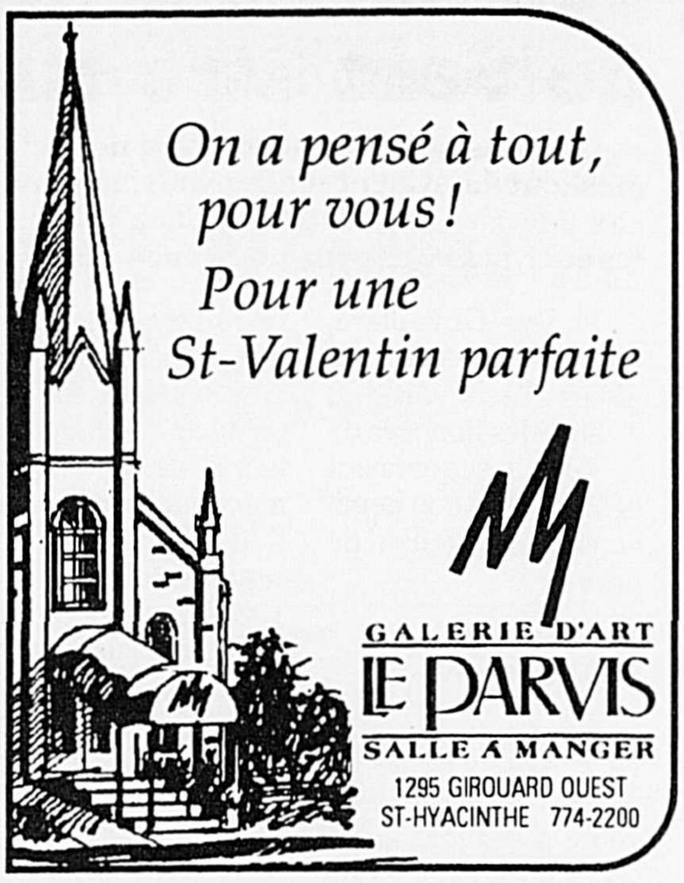
"Nous vous invitons à vous stationner aux endroits les plus éloignés des terrains de stationnement public. Nous désirons aussi que vous invitiez vos employés à en faire tout autant. Il est primordial que la clientèle ait accès à ces zones de stationnement rapidement et le plus près de sa destination", de conclure M. Bienvenue.

Selon Mme Diane Bouchard, directrice générale de la Sidac, l'organisme se donne environ deux semaines pour analyser l'attitude des commerçants visés.

"Nous avions une bonne idée de la proportion d'utilisation des cases de stationnement sur les rues par les commerçants et leurs employés, mais nous n'avions encore jamais mené une campagne de ce genre. Au cours des deux prochaines semaines, nous allons évaluer la réponse des gens que nous avons contactés et décideront ensuite des gestes à poser, si d'autres initiatives s'avèrent nécessaires", de révéler Mme Bouchard.



Les dirigeants de la Sidac centre-ville rêvent de voir les espaces de stationnement dans les rues libérés pour les consommateurs, mais encore faut-il que les commerçants ne se les accaparent pas. (Photothèque).



CHOISISSEZ VOTRE DESTIN.

Rachat d'épargne à Terme REER sans pénalité pour renouvellement avant une possible baisse de taux d'intérêt et éviter l'achalandage des derniers jours.

Passez à votre caisse populaire Desjardins pour profiter de nos conseils judicieux et informez-vous de notre variété de produits REER.

Bonification sur transfert des autres institutions financières ou sur les nouvelles cotisations et certains termes. Consultez votre caisse.

LES REER PERSONNALISÉS DESJARDINS

La Caisse Populaire Desjardins

Les Caisses Populaires Desjardins Du Secteur Saint-Hyacinthe

Bourg-Joli	773-7421
Dessaulles	773-8543
Douville	773-5015
La Présentation	796-3441
La Providence	774-5367
Morin	773-6212
Saint-Barnabé Sud	792-3521
Saint-Bernard de Michaudville	792-3666
Saint-Damase	797-3353
Saint-Denis Sur Richelieu	787-3026
Saint-Dominique	773-1359
Saint-Hyacinthe	773-9751
Saint-Joseph de St-Hyacinthe	773-7419
Saint-Jude	792-3590
Saint-Pie de Bagot	772-2454
Saint-Thomas d'Aquin	796-5717
Sainte-Rosalie	799-3205

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

EN HOMMAGE À UN PROFESSIONNEL



M. Jean-Paul Lambert, président de Yamaska Automobile, félicite M. Marcel Desrosiers, représentant aux ventes, pour s'être classé parmi les "Professionnels de l'année 1991" au sein du Club des Vendeurs Professionnels de Ford Canada. Félicitations Marcel pour l'excellent travail.

Félicitations Marcel pour l'excellent travail!

yamaska automobile inc.

2000 CASAVANT, ST-HYACINTHE 774-2000

Pour éviter des mises à pied

Les employés de Bexel de Saint-Jean-Baptiste acceptent de souscrire au temps partagé

Les employés de Bexel-Flamingo à Saint-Jean-Baptiste, ont accepté de réduire de une journée le nombre de jours de travail afin d'empêcher la mise à pied de certains d'entre eux.

"L'entreprise d'abattage de dindons accuse une baisse saisonnière de 20 à 25 % dans les niveaux d'abattage après la période des Fêtes. La direction et les employés ont décidé de procéder de cette façon cette année afin d'éviter toute mise à pied temporaire", d'expliquer M. Jacques Cordeau, directeur de l'exploitation.

■ **Jacqueline Voghel**

"Auparavant, Bexel abaissait le niveau d'abattage et réduisait le nombre d'employés. Mais cette année, afin de ne pénaliser personne, nous avons opté pour le travail à temps partagé. Ainsi, nous maintenons notre vitesse d'abattage et les employés travaillent quatre jours au lieu de cinq", de poursuivre M. Cordeau.

Pour la journée de travail perdue, les employés reçoivent des prestations au taux habituel de 60% du salaire hebdomadaire moyen reçu pendant les 20 dernières semaines, jusqu'à concurrence de 384$.

Relevant d'Emploi et Immigration Canada, ce programme fédéral de temps partagé vise à empêcher les licenciements collectifs dûs à une baisse de production.

Il assure aux travailleurs une protection contre une mise à pied temporaire et permet aux entreprises en difficulté de réduire temporairement leur production de 20 à 60% tout en évitant les mises à pied.

Siège social déménage?

Interrogé sur la possibilité de déménagé le siège social de la Division avicole de la Coopérative Fédérée de Québec à Marieville, M. Cordeau a spécifié qu'aucune décision n'avait été prise à ce sujet pour le moment. Le siège social de la Division avicole loge présentement dans les locaux de l'usine de Bexel-Flamingo à Saint-Jean-Baptiste.

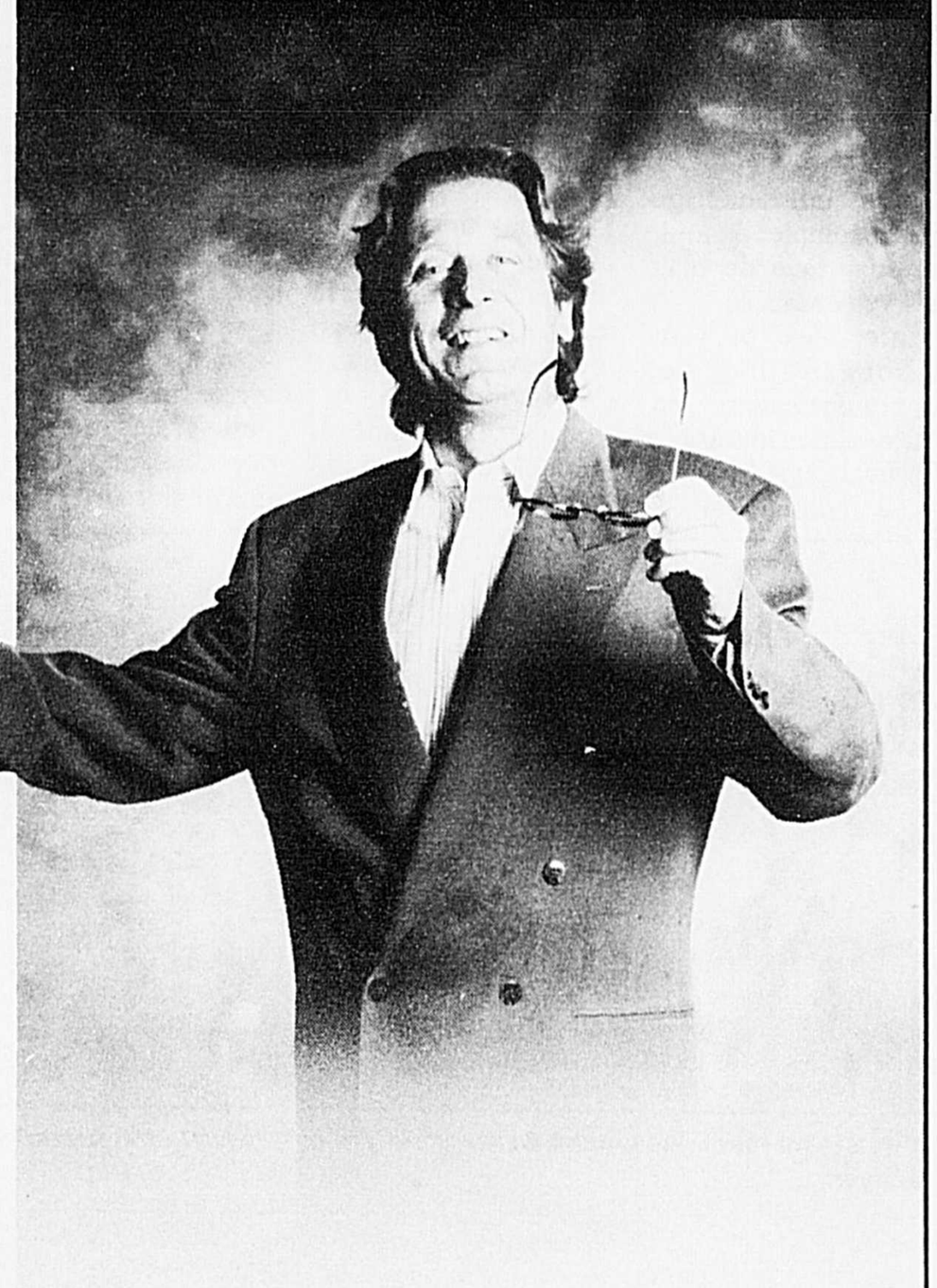
Enfin, notons que le Bureau fédéral de la politique de la concurrence a donné dernièrement carte blanche à la Coopérative Fédérée de Québec pour acquérir Tyson Canada, autre abattoir et transformateur de volailles.

Avec cette acquisition, Bexel aura le droit d'abattre environ 60% du poulet et 78% du dindon produits au Québec

Bexel devient ainsi la plus importante firme d'abattage et de transformation de volailles au Québec et l'une des plus importantes dans le nord-est du continent. Le groupe aura 2500 employés répartis dans 13 usines au Québec et en Ontario et aura des ventes d'environ de 500 millions $ par an.

$ PRÊTS $
VOUS AVEZ BESOIN D'ARGENT?
BON OU MAUVAIS CRÉDIT
APPELEZ FRAIS VIRÉS
OUVERT 24 HEURES
0-416-947-0707

2 PAIRES DE LUNETTES COMPLÈTES, VERRES ET MONTURES, POUR LE PRIX D'UNE.



CHOIX DE PLUS DE 3 000 MONTURES PARMI LES PLUS GRANDES MARQUES EXCLUSIVES.
EXAMENS DE LA VUE SUR PLACE PAR DES OPTOMÉTRISTES.
NOUS ACCEPTONS ÉGALEMENT LES PRESCRIPTIONS DE L'EXTÉRIEUR.

LA PLUS IMPORTANTE ENSEIGNE QUÉBÉCOISE DE L'OPTIQUE

La T.P.S. ne s'applique pas à l'achat de lunettes sur prescription.

LUNETTERIE NEW LOOK (1990) INC.

ST-HYACINTHE
1280, des Cascades Ouest
774-7188

ÉGALEMENT À

MONTRÉAL	QUÉBEC	DRUMMONDVILLE
LAVAL	SAINTE-FOY	GATINEAU
POINTE-CLAIRE	LÉVIS	CHICOUTIMI
GREENFIELD PARK	SHERBROOKE	RIMOUSKI
ROSEMONT	TROIS-RIVIÈRES	

UNIQUE

COMPOSEZ VOTRE 2 POUR 1

En février, entre 16h et 23h, venez souper chez Marie Antoinette et recevez GRATUITEMENT un de ces huit mets à l'achat d'un second de ces mets d'une valeur égale ou supérieure.



- spaghetti à la bolognaise
- brochette de poulet
- veau parmigiana
- tournedos
- lasagne maison
- poulet parmigiana
- brochette de boeuf
- filet de sole à l'espagnole

SEULEMENT CHEZ
Marie Antoinette
OUVERT 24 HEURES

Détails de la promotion disponibles dans les restaurants Marie Antoinette au Québec.

Au coût de 1,5 million$

Zeller's se refait une beauté

Le magasin Zeller's, logé depuis le tout début aux Galeries de Saint-Hyacinthe, a décidé de se refaire une beauté en entreprenant des travaux de rénovation majeurs.

M. Pierre Bégin, directeur du magasin, a confié au journal qu'il s'agit un investissement qui atteint 1,5 million de dollars.

■ **Vlanney Théberge**

C'est un réaménagement complet de toute la superficie de plancher consacrée à la vente, des bureaux administratifs, des comptoirs caisses, ainsi que du restaurant Le Fleur de Lys. Même la partie connue sous le nom de "Annexe" sera rénové.

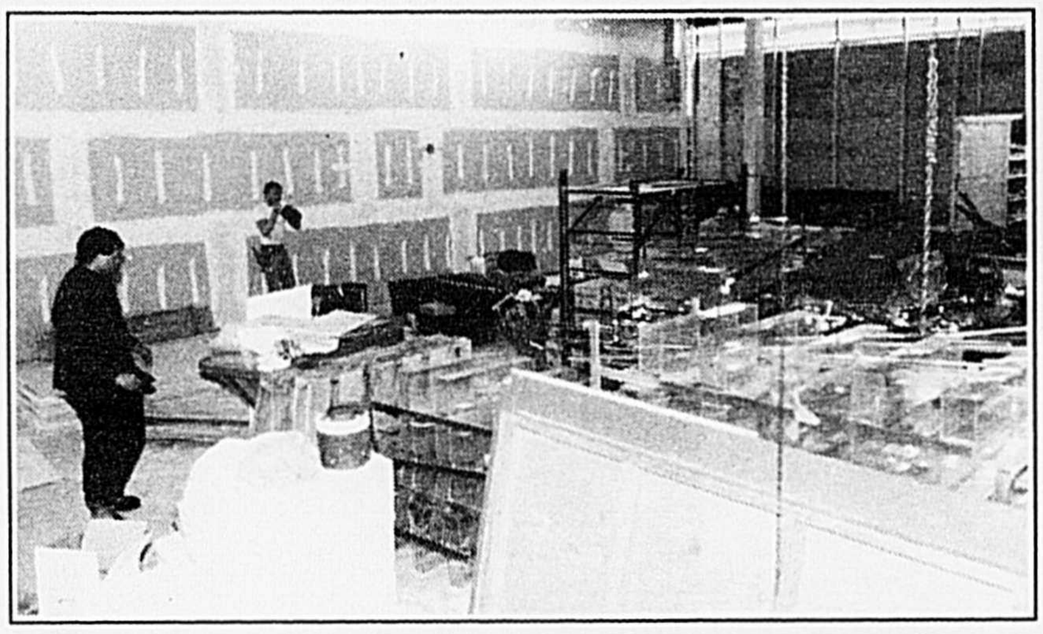
Les travaux ont débuté, il y a une quinzaine de jours, et devront durer jusqu'à la mi-mars. Le 23 mars, Zeller's tiendra sa grande vente de réouverture.

"Nous offrirons les mêmes produits, avec la même quantité et la même qualité au niveau du service", de lancer M. Bégin.

Ce grand réaménagement a été planifié par la haute direction de Zeller's qui a entrepris le rajeunissement de tous ses magasins. L'année 1992 était celle de Saint-Hyacinthe.

Et pendant ce temps-là, le magasin reste ouvert et continue à desservir sa clientèle.

"Quand les travaux seront terminés et que nous reprendrons le cours normal de nos activités, les clients vivront une expérience de magasinage des plus agréables chez nous," de conclure M. Bégin.



D'ici à la mi-mars, les locaux du magasin Zeller's seront complètement rénovés.



De nouveaux comptoirs et de nouvelles caisses seront installés.

FLORIDE
West Palm Beach
62 900 $ US
À PRÈS DE 50% LA VALEUR ORIGINALE
2 chambres, 2 salles de bain, plus de 1 100 pieds carrés, incluant terrasse privée et 3 appareils ménagers, etc.
Situé sur le bord de Clear Lake à seulement 1 mille de l'Intracoastal et à 2 milles des magnifiques plages de Palm Beach, à l'est de la 95 et à seulement 2 milles au nord du nouvel aéroport de Palm Beach.
Ce magnifique projet ultra-sécuritaire de 98 condominiums est à proximité d'un golf, d'un des plus grands centres commerciaux du sud de la Floride (ouvert 7 jours/semaine), du nouvel auditorium de Palm Beach et du camp d'entraînement des Expos.
LAKE PLACE CONDOMINIUM
Aussi tennis, pavillon, salle d'exercice, terrasse, et plus.
FINANCEMENT 80% À 4,75%
1-800-874-6801

HITACHI
MÉDAILLE D'OR
Toute une performance
6 mois sans intérêt.
TN 77032
ÉCRAN DE 29 PO. DÉFINITION HORIZONTALE DE 600 LIGNES
TÉLÉCOMMANDE »VIDÉO BRAIN I»
• Réception stéréophonique (MTS) et reproduction ambiophonique
• Affichage à l'écran des menus avec graphiques pour commande de personnalisation
• Prises d'entrée audio/vidéo et sortie audio variable
• Garde-mémo à l'écran et blocage des canaux
• Prises d'entrée S-VHS
• Auto-démonstration
• Meuble en bois
849$
CT 2033
ÉCRAN DE 21 PO. STYLE MONITEUR
• Compatibilité avec 181 canaux de la câblodistribution
• Télécommande à accès sélectif de 24 fonctions
• Commande de l'image à l'écran
• Équilibrage du blanc
• Minuterie d'arrêt et rappel du dernier canal
• Indicateurs du niveau du molume et du canal à l'écran
• Meuble noir ultra moderne
Dimensions: (L x H x P) 20 1/4 x 18 34 x 18 1/2 po.
Poids: 50 lb
449$
CT 2043
ÉCRAN DE 21 PO. RÉCEPTION STÉRÉOPHONIQUE (MTS) STYLE MONITEUR
• Prises d'entrée audio/vidéo et sortie audio variable
• Indicateurs de niveau du volume et du canal à l'écran
• Compatibilité avec 181 canaux de la câblodistribution
• Télécommande à accès sélectif de 25 fonctions
• Affichage des menus à l'écran
• Rappel du dernier canal
• Reproduction ambiophonique
• Équilibrage du blanc
• Meuble noir ultra moderne
Dimensions: (L xH x P) 20 1/4 x 18 3/4 x 18 1/2 po.
Poids: 52 lb
499$
MAGNAVOX AUTORISE AU CANADA
HITACHI
RIEN À PAYER DURANT LES 6 MOIS SUIVANT L'ACHAT. Offre valide pour les achats de 500$ ou plus (excluant les taxes), Sur acceptation de crédit.
HITACHI
Performance exceptionnelle
20e anniversaire
SALON DE L'ÉLECTRONIQUE INC.
2783 rue NICHOLS, SAINT-HYACINTHE
Par le Boulevard Choquette entre les rues Dessaulles et Girouard
774-7896

En sol maskoutain depuis 1882

Les Frères maristes soulignent le centenaire de leur arrivée

(TV) - Les Frères maristes ont célébré dignement, le dimanche 26 janvier, le centenaire de leur arrivée en sol maskoutain.

C'est en janvier 1892, à l'invitation de Mgr Zéphirin Moreau, évêque de Saint-Hyacinthe, que le noviciat des Frères maristes s'implantait au 1 925, avenue Pratte.

Le frère Léonard Ouellet trace ainsi les grandes lignes de la présence de sa congrégation à Saint-Hyacinthe.

Des milliers de jeunes Québécois de 16 à 20 ans, aspirants à la vie religieuse mariste, reçurent deux ans de formation intellectuelle et religieuse préalable à la formation pédagogique dispensée à l'école normale d'Iberville.

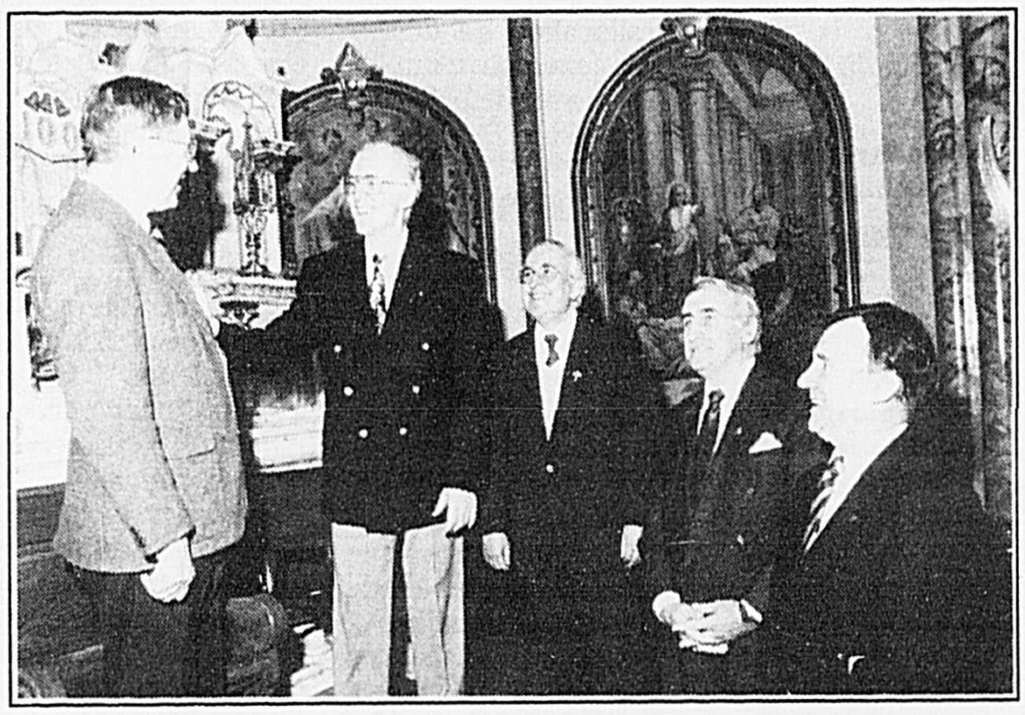
Dimanche dernier, ils étaient 80 frères, tous anciens de Saint-Hyacinthe, venant de Québec, Laval, Montréal, Iberville, Rawdon, Fort-Coulonges, Haïti, pour revoir les lieux transformés de leur ancien noviciat en maison d'hébergement pour personnes âgées ou en perte d'autonomie.

À l'occasion de cette rencontre de festivités, M. Laurier Comtois, président de l'Office municipal de Saint-Hyacinthe a dévoilé que la maison s'appellera dorénavant "Champagnat" du nom du fondateur des Frères maristes. L'assistance a longuement applaudi cette heureuse nouvelle.

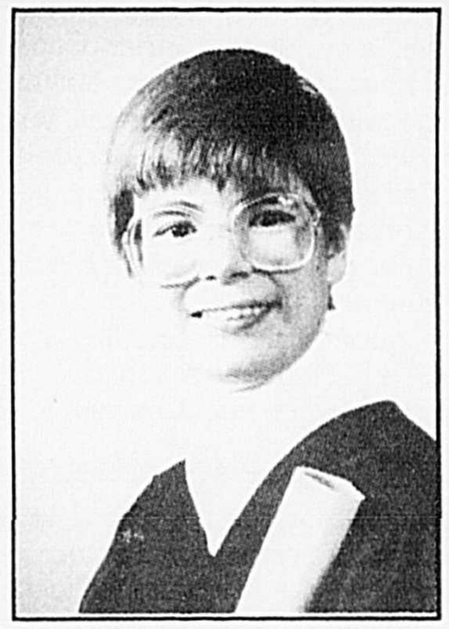
La messe d'action de grâces était présidée par Mgr Albert Sanschagrin; celui-ci a fait ressortir dans son homélie l'excellence de l'éducation donnée par les religieux au Québec et combien la société a largement bénéficié de l'apport des religieux éducateurs dans les cent dernières années.

Il a ajouté qu'il perçoit dans le coeur de la jeunesse beaucoup de générosité et qu'il espère que beaucoup entendront et répondront à l'appel de Jésus à s'engager dans la vie religieuse ou sacerdotale pour se vivre en permanence en tenue de service pour leurs frères et soeur.

Après le banquet, eut lieu la visite de la grande maison rénovée avec ses 57 logements et la visite de la Librairie Saint-Antoine. Le frère Ouellet tient à noter que les Frères sont toujours propriétaires du commerce.



L'édifice des Frères maristes portera dorénavant le nom de "Maison Champagnat". De gauche à droite, le frère Gilles Ouimet, provincial des Frères maristes, à Iberville; le frère Léonard Ouellet, le frère Magella Bouchard, provincial des Frères mariste du Québec; M. Laurier Comtois, conseiller municipal du district de la Yamaska, et président de l'Office municipal d'habitation de Saint-Hyacinthe; et M. Jean-Claude Messier, directeur de l'Office municipal d'habitation de Saint-Hyacinthe.



Pascale Gagné

La notaire **Pascale Gagné** désire aviser la population de Saint-Pie et la région maskoutaine que dès le 17 février 1992, elle joindra l'équipe des notaires Lemonde et Hénault à Saint-Pie.

Vous pourrez la rejoindre à l'adresse suivante: 24, rue Saint-François, à Saint-Pie, J0H 1W0, au numéro de téléphone 772-2482 et au numéro de télécopieur 772-2503.

Vous pourrez également la rencontrer au 6255, rue Frontenac à Saint-Hyacinthe au numéro de téléphone 773-1704.

HOTELLERIE
LE DAUPHIN
vous offre

DIMANCHE AU VENDREDI INCLUS DÈS 16 h 30

CREVETTES
"SURF'N TURF"
FILET MIGNON
6 87$
AU CHOIX

et toujours
À VOLONTÉ
TOUS LES JOURS DÈS 16 h 30

Fondue chinoise	À volonté	11,95$
Moules et frites	À volonté	12,95$
Crevettes papillon	À volonté	13,95$
Filet mignon	À volonté	16,95$

600, BOUL. ST-JOSEPH, DRUMMONDVILLE 478-4141

NOS DIPLÔMÉS
NE SONT PAS VICTIMES
DE LA RÉCESSION ÉCONOMIQUE.

94% de nos diplômés de mai 1991 ont un emploi relié à leur programme d'études
(90% avaient un emploi seulement quelques semaines après la fin de leurs études.)

Les programmes d'études du Collège d'Affaires Ellis aux débouchés exceptionnels

• Techniques de bureau, formation additionnelle dans les domaines juridique, médical et comptable;

POURQUOI ?

NOUVEAU
• COMMERCE INTERNATIONAL: importation, exportation, libre-échange;

Nos méthodes d'enseignement sont basées sur plus de 80 ans de savoir-faire.
La compétence et le haut niveau de bilinguisme de nos diplômés sont reconnus par les employeurs et font des candidats privilégiés.



• formation bilingue;
• français écrit enrichi;
• très bonne maîtrise des logiciels les plus utilisés dans l'entreprise.

VOTRE CARRIÈRE VOUS ATTEND

NOUVEAU
Nos programmes sont offerts en RÉGIME COOPÉRATIF:
(alternance stages rémunérés - études)
De quoi obtenir un diplôme, de l'expérience et des références !

CLIENTÈLE MIXTE

DEMANDE DE PROSPECTUS
Vous désirez recevoir notre documentation? Elle vous informera en détail sur le collège, ses différents programmes, sur l'enseignement en régime coopératif etc. Remplissez ce coupon et faites le nous parvenir par la poste ou par télécopieur

Nom et prénom:
Adresse complète:
Code postal téléphone: ( )

Pour plus d'information, communiquez avec nous:
• *Rencontre individuelle;*
• *Étudiant d'un jour;*
• *Matinée d'information le samedi 15 février à 10 h.*

Collège d'Affaires Ellis
400, Heriot Drummondville (Québec), J2B 1B3 Tél.: (819) 477-3113 Télécopieur: (819) 477-4556

Tour de ville

Contrôle en environnement

MM. les conseillers Laurier Comtois et Michel Rousseau sont inscrits au Forum en environnement de la Montérégie, tenu les 6 et 7 février à Bromont. Organisé par la Société montérégienne de développement dans le but de permettre aux décideurs de la région de discuter des principales problématiques environnementales, ce Forum se veut une tribune pour analyser certaines solutions préconisées. Le thème retenu de la rencontre est "L'environnement, ça vaut le coût".

Compteurs d'eau

Le conseil municipal a entériné la recommandation du service des Finances autorisant la reprise du programme d'installation des compteurs d'eau. Le programme en vigueur consiste essentiellement à poser des compteurs là où une consommation excédentaire à l'équivalent de la quantité payée pour un tarif de base est jugée possible, soit environ 71 000 gallons.

Plans et estimations approuvés

Le conseil approuvait à sa séance du 20 janvier les plans et estimations des coûts pour le projet de pavage, trottoirs et bordures en 1992, sur les avenues Pion et des Champs, l'impasse Foisy, les rues Casavant Ouest et Saint-Pierre Ouest, le passage piétonnier entre d'Auvergne et du Poitou. Plans et estimations ont été préparés par le service du Génie. Un appel d'offres est autorisé devant permettre l'octroi du contrat.

Service individuel

La question habituelle des nouveaux résidents: "Qui passe chez nous pour l'enlèvement des ordures ménagères?". Rappelons à nouveau que ce service n'est pas municipalisé à Saint-Hyacinthe. Informez-vous auprès des voisins ou pour connaître les noms des éboueurs, consultez les pages jaunes du bottin téléphonique, sous la rubrique Déchets-Enlèvement, et choisissez celui que vous voulez retenir pour le service désiré.

Toujours obligatoire

Un permis municipal est obligatoire à Saint-Hyacinthe tant pour l'exercice d'un métier que pour l'ouverture d'un commerce ou place d'affaires. Les renseignements peuvent être obtenus au service de l'Urbanisme. Toute demande doit préciser les nom et adresse de la personne, société ou compagnie requérant le permis, avec précision sur la localisation du commerce, de la place d'affaires.

Comité d'admissibilité

Une rencontre des membres du comité d'admissibilité du transport adapté sera tenue dans la dernière semaine du mois. Les personnes qui veulent soumettre une demande doivent adresser le formulaire dûment complété d'ici là, à l'attention de l'agent d'information de la Ville. Il est également important de noter tout changement d'adresse, pour un maintien à jour des listes des usagers du service.

L'hiver n'est pas fini

Même si nous connaissons à date un hiver sans beaucoup de neige, il est bon de rappeler qu'il ne faut pas jeter dans la rue la neige des entrées de cour, qu'on ne doit pas déposer de neige dans les parcs et terrains publics. À noter aussi que le stationnement de nuit reste interdit entre une heure et cinq heures du matin jusqu'au 15 mars.

Marcel Therriault
agent d'information
Service des Communications

Les élus acceptent le gel de leurs salaires

Au moment d'aller sous presse, tout portait à croire que les élus municipaux de Saint-Hyacinthe avaient accepté de geler leurs rémunérations pour l'année 1992.

L'avis de motion du règlement portant le numéro 950 avait été déposé à la séance régulière du 16 décembre 1991.

■ **Vianney Théberge**

À la séance suivante, celle du 20 janvier 1992, on s'attendait à ce que les élus passent à l'étape suivante en adoptant le règlement; or, il semble que l'absence des conseillers Claude Marchesseault, et Claude Riendeau, ait obligé les autres conseillers à retirer le sujet de l'ordre du jour, pour le reporter à une séance ultérieure.

Le gel des salaires a donc été à nouveau inscrit à l'ordre du jour du 3 février.

Rappelons que la rémunération de base du maire avait passée de 1990 à 1991, de 37 223$ à 39 084$; et que l'allocation de dépenses (exempte d'impôt) est passée de 10 072$ à 10 575$.

La rémunération de base pour chaque conseiller est passée de 10 510$ à 11 036$; et l'allocation de dépenses, de 5 255$ à 5 517$.

Avec un gel des salaires, cela fixe donc à 49 659$ les revenus du maire, et à 16 553$, les revenus de chacun des conseillers.

C'est ce que les élus devaient accepter à la séance de lundi.

Cours de conditionnement

Le Service des Loisirs de la Ville de Saint-Hyacinthe offrira à compter du 10 février, au gymnase de l'école secondaire Saint-Joseph, un cours de conditionnement physique général sur une période de douze semaines à raison de deux séances par semaine, soit les lundis et jeudis, de 19 h 15 à 20 h 15.

Les inscriptions se prendront sur place lors du premier soir d'activité et les coûts sont les suivants: 42$ pour les détenteurs de la carte-loisirs; 52$ pour les résidents; 78$ pour les non résidents et une réduction sera accordée aux couples.

Ce cours se veut une forme d'activité physique dont les manifestations se réalisent en premier lieu au niveau cardio-vasculaire et en second lieu, au niveau musculaire.

Pour de plus amples informations, on peut appeler au Service des Loisirs au 774-9889.

ASSURANCE GÉNÉRALE • VIE ET ACCIDENT

RM ASSURANCES ROBERT MORIN ET ASS. INC.

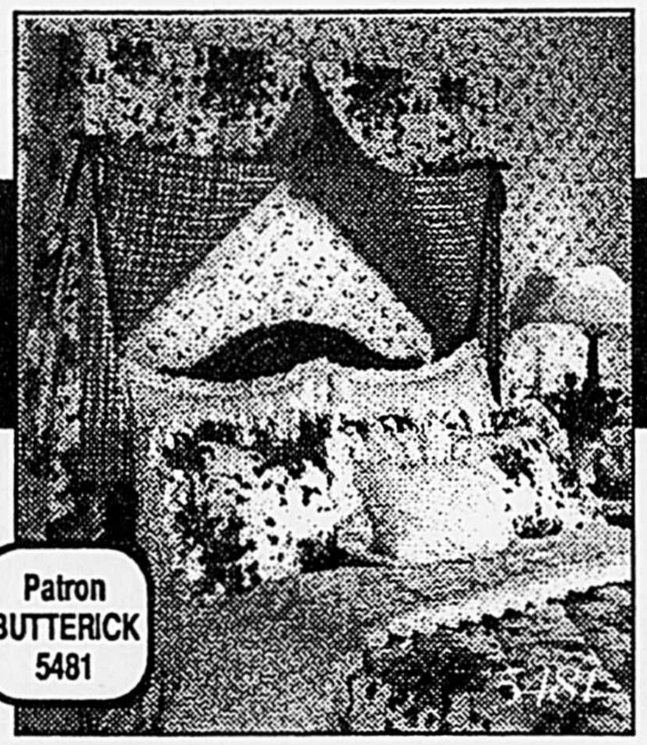
VOUS PARTEZ À L'ÉTRANGER PROCHAINEMENT?

SAVIEZ-VOUS QUE LA RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE NE REMBOURSE PAS TOUS LES FRAIS ENCOURUS?

SOUSCRIVEZ DONC UNE ASSURANCE VOYAGE
et soyez pleinement rassuré.

Upton
130, rue Principale
C.P. 324
Upton, Qc. J0H 2E0
(514) 549-4225
1-800-363-1679

Granby
20 Allée du Lac
Granby, Qc. J2G 9L9
(514) 378-6687
Jean-Louis Robichaud
resp.



CHEZ BouClair

LA PLUS GRANDE SÉLECTION DE TISSUS DÉCORATIFS
POUR DRAPERIES ET RECOUVREMENT
AU CANADA!

Des milliers de mètres de tissus décoratifs d'importation européenne et américaine. Choix d'imprimés ou d'unis.

VALEUR DE 50$ à 60$ LE MÈTRE

AUX PRIX BOUCLAIR DE: 11,49 m à 29,99 m

Pleinjour et Park Avenue
Étoffes aux imprimés somptueux. Voilages, dentelles... pour draperies, douillettes, couvre-lits et plus.
SUR COMMANDE JUSQU'À 30%

STORES SUR MESURE BOUCLAIR

ÉPARGNEZ JUSQU'À 30%

EN SEULEMENT 48 HEURES...

Stores verticaux BouClair en P.V.C. Lamelles de 2" et 3 1/2" Unis, à rayures contrastantes ou gaufrés, dans un grand choix de couleurs.

EN PROMOTION CE MOIS-CI
STORES DRACO SUR MESURE
Sélection fabuleuse de verticaux, horizontaux et plissés.
draco

DOUILLETTES
Grand choix de motifs imprimés floraux, contemporains et géométriques.
À partir de 29,99 Format jumeau

OREILLERS DE PLUMES
"Natural Cloud" 100% plumes d'oiseaux aquatiques.
RÉGULIER Prix courant 23,99$ 19,19
REINE Prix courant 24,99$ 19,99

BouClair Décoration vous offre un service de consultation à domicile GRATUIT pour votre décoration intérieure. Tout pour vos stores, draperies, voilages, couvre-lits, douillettes et dentelles. BouClair Décoration vous offre aussi le service de confection et d'installation.



BouClair
2265 Casavant Ouest,
ST-HYACINTHE,
771-4294
Jusqu'au 8 février 1992

Groupe Scout-Guide 1er Cathédrale

M. Pierre-Paul Beauregard présidera la campagne de financement 1992

M. Pierre-Paul Beauregard, ex-secrétaire général du Cégep de Saint-Hyacinthe et personnalité toujours activement impliquée au niveau du bénévolat en milieu maskoutain, a accepté de présider la campagne de financement 1992 du Groupe Scout-Guide 1er Cathédrale de Saint-Hyacinthe qui a débuté dans le cadre de son activité Vente de garage, le 30 janvier dernier. L'objectif visé est d'amasser 6 500$.

Le Groupe Scout-Guide 1er Cathédrale est un organisme sans but lucratif qui regroupe 150 jeunes garçons et filles de la région. Trente adultes gestionnaires et animateurs se préoccupent de leur faire vivre des réalisations à la mesure rejoignant la philosophie de Baden Powell.

En lançant la levée de fonds, M. Beauregard a rappelé que malgré le climat économique qui sévit, le Groupe Scout-Guide 1er Cathédrale mise sur la générosité des individus, des entreprises et des commerces maskoutains qui ont toujours admirablement répondu à l'appel qui leur est lancé par le Groupe depuis plus de cinq ans.

Les contributions recueillies permettront la mise sur pied des camps pour les louveteaux, éclaireurs, pionniers, jeannettes, guides, kamsoks et aînés, la formation des animateurs et animatrices, l'achat de matériel et la poursuite de la rénovation des locaux du Groupe situés au 900, rue de l'École, à proximité de la Porte des Anciens Maires.

M. Beauregard sera assisté dans sa tâche par les membres du comité de financement 1992, MM. Jacques Côté, André Doucet et Jean-Jacques Lafortune.



M. Pierre-Paul Beauregard, président de la présente campagne de financement du Groupe Scout-Guide 1er Cathédrale de Saint-Hyacinthe, invite la population à donner généreusement afin de contribuer à l'épanouissement de ces jeunes de la région.

Stage en Haïti

Un stage en Haïti est organisé par l'Association québécoise pour l'avancement des nations unies (A.Q.A.N.U.) vers la fin de juin 1992. D'une durée de quatre semaines, ce stage offrira la chance aux participants d'avoir des contacts avec la population, de visiter des projets communautaires, de s'intégrer dans une communauté rurale et d'échanger sur le développement.

Les personnes intéressées à prendre part à ce stage sont priées de contacter Mme Danielle Martin en composant le 774-9323.

Il est important de noter que les dépenses sont aux frais des participants. Les inscriptions doivent se faire avant le 8 mars.



LÉANDRE DION

Comité d'organisation:
- Rémi Drapeau 773-9317
- Zaïda Roseberry ... 796-2293
- Bernard Avard 773-2231
- Guy St-Germain 773-7651
- Estelle Huot 774-1015

BRUNCH

au profit de l'organisation de

M. LÉANDRE DION

aspirant candidat du

PARTI QUÉBÉCOIS

Dimanche, le 9 février 1992

de 10 à 13 heures

Le Club Nautique

1130 Bordeleau, Saint-Hyacinthe

par: Roger Fontaine 773-7974



MARCEL TESSIER
HISTORIEN
conférencier/invité

ENTRÉE:
Adultes: 15,00$
Étudiants: 10,00$

C'EST LA FÊTE

ENFIN OUVERT !

Rabais Spécial

venez voir la gamme complète des produits Mercury, Lincoln et Camion Ford

Baril
LINCOLN MERCURY INC. St-Hyacinthe

MERCURY
LINCOLN

Saint-Hyacinthe
331 Boul.Laurier
773-7070
Secteur Douville
Édifice Aubin & St-Pierre

Un programme de création d'emploi: ça rapporte!

À l'automne dernier, le C.R.L. Richelieu-Yamaska recevait de la part du gouvernement fédéral une subvention de 23 380$ dans le cadre du programme Article 25.

Ce programme de création d'emploi du gouvernement fédéral a permis au C.R.L. d'embaucher, pour une durée de dix semaines, cinq personnes dans les domaines du graphisme, de l'informatique, des communications et du secrétariat.

En plus d'offrir une nouvelle expérience de travail à ces cinq employés, ces ressources supplémentaires ont permis au C.R.L. de développer une nouvelle gamme de services pour ses membres en matière d'expertise et de produire le matériel nécessaire pour en faire la promotion.

Parmi les principales réalisations, notons de façon particulière la conception et la production d'un document promotionnel qui sera disponible dans quelques semaines. Celui-ci permettra au C.R.L. de faire connaître l'ensemble de ses services aux corporations municipales et de loisirs ainsi qu'aux services de loisirs sur tout le territoire Richelieu-Yamaska qui compte plus de cent municipalités.

Les membres du projet déposaient récemment les résultats de leurs travaux. Le C.R.L. Richelieu-Yamaska tient à souligner la qualité remarquable du travail accompli et en profite pour les féliciter et remercier Mme Andrée Champagne, députée du Comté de Saint-Hyacinthe/Bagot pour son appui au projet.



On aperçoit sur la photo, trois des cinq employés du programme de création d'emploi en compagnie de M. Mario Chamberland, directeur général du C.R.L. Richelieu-Yamaska et de Mme Andrée Champagne, députée du Comté de Saint-Hyacinthe/Bagot.

HEBDO DE L'ANNÉE
Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE

vous téléphone



pour vous faire une offre
intéressante

EN PLUS de recevoir votre journal à domicile et d'économiser, nous vous donnons:

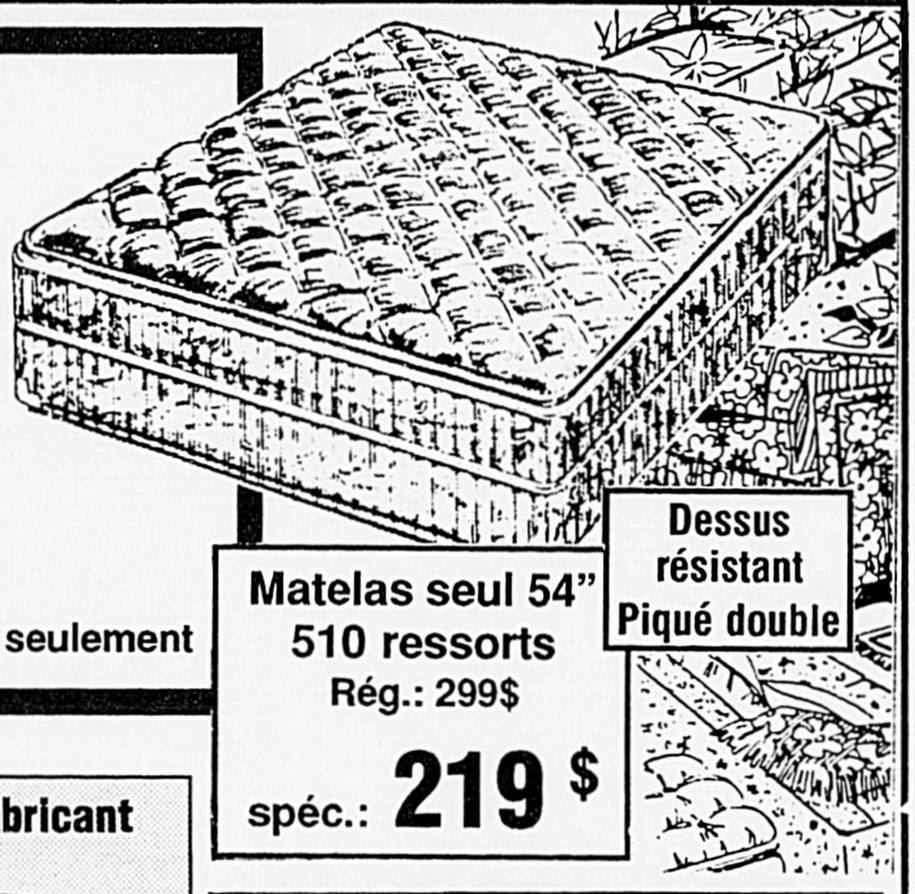
– *Pour un abonnement de 6 mois, 1 an, 2 ans ou 3 ans:*
2 billets d'entrée à l'Expo-Habitat de Saint-Hyacinthe du 2 au 5 avril 92
Une valeur de 8.00$

– *Pour un abonnement de 1 an, 2 ans ou 3 ans, vous recevrez en plus:*
Une très jolie affiche montrant la ville de Saint-Hyacinthe
Une valeur de 12.95$

* Cette promotion est aussi valide pour les réabonnements et les prolongations d'abonnement.
Cette offre se termine le 13 mars 1992.

GRANDE VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

SUPER SPÉCIAL
510 ressorts
Exemple:
Ensemble 54"
Matelas orthopédique très ferme et sommier caisse
Rég.: 349 $
299$ seulement



Matelas seul 54"
510 ressorts
Rég.: 299$
spéc.: 219 $

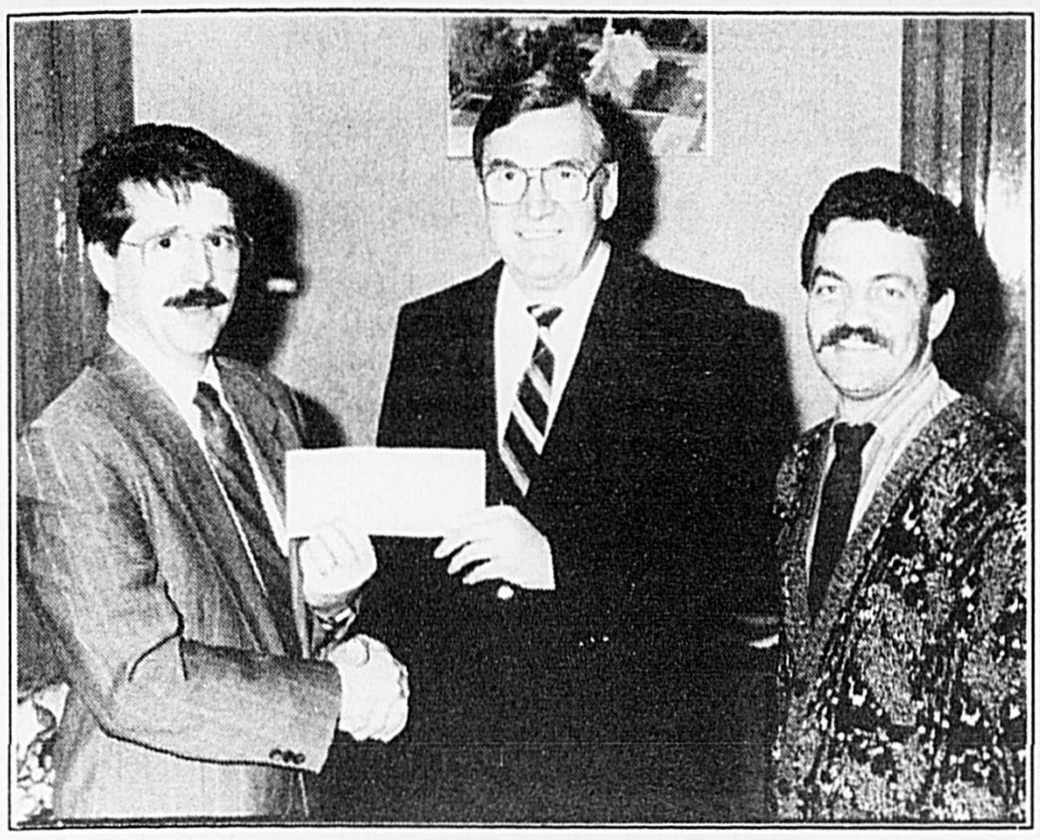
Dessus résistant
Piqué double

Directement du fabricant
MATELAS ORTHOPÉDIQUE
Concorde
A. ROBERT & FILS LTÉE
ST-HYACINTHE
Matelas Médico-mousse



50 mobiliers de cuisine de tous styles
Choix: Soft-Touch ou tissu
À partir de 329$

A. ROBERT & FILS MEUBLES
590 avenue de la Concorde Nord, St-Hyacinthe
774-4787

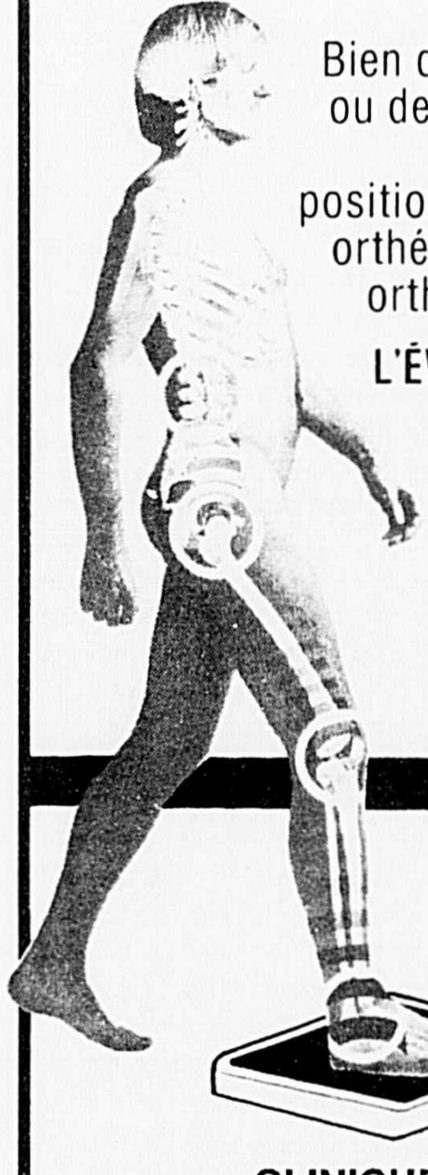


Un chèque de 1 000$

Le Groupe La Mutuelle a décidé de jouer un rôle actif dans le Carnaval de La Présentation en présentant un chèque de 1 000$ à l'organisation. M. Pierrot Arpin, à gauche, représentant du Groupe La Mutuelle, a présenté le chèque au curé de la paroisse et président d'honneur du Carnaval, M. Fernand Arpin, sous les yeux de M. Rosaire Phaneuf, président. Précisons que les recettes engendrées lors du Carnaval seront versées à la Fabrique de La Présentation.

25 ANS D'EXCELLENCE À VOS PIEDS

LA SANTÉ DE VOS PIEDS
PAR L'ÉLECTROPODOGRAPHE



Avez-vous mal?

Bien des maux de pieds, de genoux ou de dos dépendent d'un débalancement des points d'appui en position dynamique ou statique. Des orthésistes du pied conçoivent des orthèses du pied personnalisées.

L'ÉVALUATION, LA CONCEPTION ET LA FABRICATION SONT ASSISTÉES PAR ORDINATEUR.

Au siège social de Beloeil, à la fine pointe des nouvelles technologies, tout est fabriqué **SUR PLACE.**

ÉVALUATION GRATUITE

CLINIQUE SAINT-PIE *recoit*
LE LABORATOIRE M.P. LANGELIER

GRATUIT CLINIQUE ST-PIE **GRATUIT**
75 ST-FRANÇOIS, ST-PIE 772-2401
le 11 février 1992 de 9 h à 17 h

N.B.: Évaluation gratuite au labo. M.P. Langelier du 25 au 29 février 92

LABORATOIRE
M.P. LANGELIER

ÉDIFICE LANGELIER
675 boul. Laurier Beloeil, route 116

467-0762



Opération à coeur ouvert!

«du 3 au 14 février 1992»

Gagnez un des 10 cadeaux d'amour livré à la maison, vendredi le 14 février.

Chaque cadeau comprend, un gigantesque bouquet de fleurs d'Aster Fleuriste*, des chocolats, des bonbons et 25 $ en certificats cadeaux.

Tirage, jeudi le 13 février à 20 H 00.

Opération à coeur ouvert!

Nom : _____

Adresse : _____

_____

Téléphone : _____

Complétez le coupon de participation du journal ou chez les marchands participants des Galeries St-Hyacinthe et déposez-le dans les boîtes de tirage sur le mail.

*Aster Fleuriste Paul Boileau, prop.
650, Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe

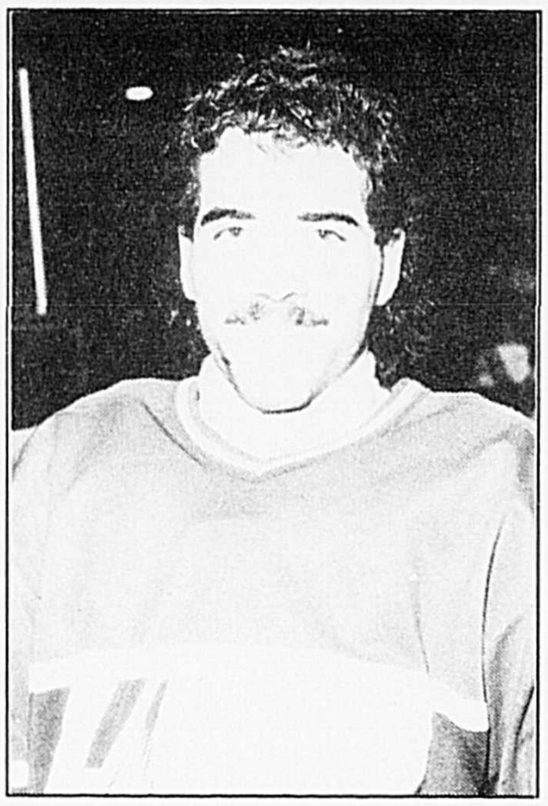
Galeries ST-HYACINTHE

ZELLERS - STEINBERG - JEAN-COUTU - HART - ANDRÉ LALONDE SPORTS
ET PLUS DE 75 BOUTIQUES ET MAGASINS

Sa présence dans le vestiaire ne peut qu'engendrer des retombées positives

Martin Beauchamp a apprivoisé la fibrose kystique

"C'est tout à fait phénoménal qu'il puisse jouer dans la LHJMQ. Ils sont rares ceux qui ont survécu après 18 ans. Ils sont nombreux qui passent la majorité de leur vie dans les hôpitaux. La fibrose kystique est engendrée par un gène récessif qui s'attaque aux poumons, au pancréas et qui affecte aussi les bronches. Le seul moyen est de reproduire des enzymes. Les chercheurs ont fait un pas de géant au cours de la dernière année", confiait le médecin attitré du Laser, Gilles Vincent, en parlant du nouveau venu Martin Beauchamp.



"Un phénomène", a dit le médecin traitant du Laser, Gilles Vincent. Martin Beauchamp a été acquis avec Jean-François Grégoire dans la transaction qui a envoyé Serge Labelle à Shawinigan. Beauchamp est le seul québécois atteint de la fibrose kystique qui évolue dans le hockey junior majeur. Admettons que ça grandit l'athlète!

"Sa présence dans un vestiaire ne peut qu'être positive puisqu'il est un exemple de courage et de persévérance", de renchérir le doc Vincent qui ne masquait pas un brin d'admiration à l'endroit du p'tit nouveau du Laser.

■ Jean-Marie Fontaine

Martin Beauchamp est un jeune homme de 18 ans de Hull qui s'est découvert une passion pour le hockey très tôt.

"À 7 ans, j'ai fait mes premiers pas chez les novices B. J'ai gradué dans le hockey d'élite à 9 ans et je ne l'ai jamais quitté, connaissant continuellement des saisons de 100 points. Au Midget AAA avec Buckingham, j'ai accumulé 74 points en 40 matches. Les Cataractes de Shawinigan ont fait de moi leur sixième choix en me sélectionnant en septième ronde", fait savoir le principal intéressé.

L'ailier droit s'est incidemment justifié un poste au sein des Cataractes dès son premier camp d'entraînement dans le circuit Courteau. "Je me suis blessé et j'ai été retourné à Buckingham dans le Junior Tiers-II. L'automne dernier, j'ai de nouveau pris part au camp des Cataractes, mais les dés étaient pipés. Je ne figurais plus dans leurs plans, mais j'avais toujours espoir de rebondir dans le Junior Majeur, car je dominais les pointeurs de la ligue Provinciale avec 88 points en 31 parties. J'étais comblé lorsque le Laser a acquis mes services".

À l'âge de 2 ans

Martin Beauchamp vit très intensément cette nouvelle aventure. "Je suis bien à Saint-Hyacinthe. L'ambiance est l'fun et les gens sont chaleureux. La famille Bérard où j'habite, est une famille sympathique".

C'est à l'âge de 2 ans que ses parents ont appris que le p'tit Martin était atteint de la fibrose kystique. "Mon p'tit frère, Patrick, était continuellement malade et il a passé la première année de sa vie à l'hôpital où les médecins ont découvert qu'il était atteint. C'est en me faisant subir des tests qu'ils ont diagnostiqué que j'avais moi aussi la fibrose kystique. Dans la famille, le plus vieux de mes frères, Sylvain, a été épargné. Étant jeune, je n'ai jamais su ce qu'il en était de la fibrose kystique.

"Mes parents ne s'y sont jamais arrêtés également. C'est sur une patinoire aménagée chez moi que j'ai appris à patiner", poursuit l'affable ailier droit.

Martin Beauchamp a cependant dû apprivoiser sa maladie et il a appris à s'administrer les traitements qui lui permettent de mener une vie comme l'ensemble des jeunes de son âge.

"À tous les jours, j'absorbe une dizaine de capsules et à l'aide de mes machines, je me soumets à 15 minutes d'un aérosol qui déclenche mes muqueuses et j'enchaîne avec une trentaine de minutes de 'clapping' qui me libère de ces sécrétions. Je suis capable de procéder seul. Ce n'est pas le cas de tous, mais moi je suis atteint aux niveaux pancréatique et pulmonaire. Le hockey est une espèce de deuxième traitement, parce qu'il commande beaucoup à mes poumons, mais je ne pense pas qu'il exige plus de moi que d'un autre. À chaque année, je me soumets à une batterie de tests pulmonaires", débite Martin Beauchamp.

La fibrose kystique n'est pas un sujet tabou dans la famille Beauchamp. "Mes parents ont toujours été très ouverts sur le sujet et j'ai adopté leur philosophie. Je ne cache pas que j'ai la fibrose kystique, car plus les gens sauront, mieux ce sera", soutient-il.

En sol maskoutain, Martin Beauchamp continue une carrière qui jusqu'ici répond à ses attentes. "Mon adaptation se poursuit. Je manque un brin de confiance et je me familiarise au style de jeu, à la vitesse d'exécution. Je mets tout en oeuvre pour que ça débloque et je me bâtis une carapace pour l'an prochain".

"Ce gars-là fournit des efforts encore plus grands que l'ensemble des joueurs. Je ne sais pas si tous le savent, mais le capitaine, Charles Poulin, est très impressionné par son nouveau coéquipier", de conclure le doc Vincent qui admire la belle détermination de ce Hullois.



Hôtes des Championnats québécois de cyclisme

Charles Messier, président d'honneur, Marie-Claude Lafond, jeune cycliste du club Sonic médaillée d'or des Jeux du Québec, Pierre Mathieu, coordonnateur et à l'arrière: Hélène Soulard, présidente du comité organisateur, Louis Barbeau, directeur technique de la Fédération québécoise de cyclisme et Robert Morisset, aviseur technique de la Ville de Saint-Hyacinthe, travailleront conjointement au cours des prochains mois afin de faire un grand succès des Championnats québécois qui seront disputés dans nos murs du 27 au 30 août. À lire dans la prochaine édition.

Au Tournoi pee-wee du Cap-de-la-Madeleine

Les Express AA sont champions

(J.-M.F.) -Décevant pas à peu près devant leurs partisans, les Express Pee-Wee AA ont fait amende honorable lors du Tournoi provincial pee-wee du Cap-de-la-Madeleine. Après avoir corrigé les Mariniers de Sorel 6-1 à leur première sortie, ceux-là mêmes qui les avaient éliminés en sol maskoutain, les Express ont muselé les Tigres du Lac Saint-Louis dans une dramatique victoire de 5-4 en deuxième période de prolongation pour mériter la bannière des champions.

C'est David Lépine qui a mis fin au suspense de deux heures quinze en décochant un foudroyant tir de la ligne bleue qui a touché la cible. "Angoisses et inquiétudes s'estompent. Un championnat qui fera grand bien au moral de la troupe, des entraîneurs et à la direction des Express. Les Express ont donc démontré leur vrai caractère et l'état de leur condition physique en prenant la mesure des redoutables Tigres", commentait l'entraîneur-adjoint André Jacques, après cette belle conquête.

Championnat qui survient au bon moment, puisque bientôt ceux-ci se pointeront au prestigieux tournoi International pee-wee de Québec.

Selon les dires de plusieurs des quelque 1 000 spectateurs, ils ont eu droit à une finale exceptionnelle, Express et Tigres patinant à fond de train pendant les cinq périodes et s'échangeant les buts à qui mieux-mieux.

Alexandre Bernard a exploité une supériorité numérique pour ouvrir le pointage et Guillaume Boucher a redonné les devants aux siens, après que les Tigres eurent nivelé le pointage. David Bernier a inscrit un 3e but pour les Express qui ont regagné leur vestiaire avec une avance de 3-2 après deux engagements.

Le fameux Casey Wolak a remis l'issue du match en question en déjouant à l'aide de son redoutable lancer frappé Frédéric Morin. Puis, Jonathan Lamy rappliquait pour procurer les devants aux Tigres à 11:23 de la troisième. Une minute avant la fin, Richard Imbeault a retiré son gardien de but à la faveur d'un sixième attaquant. La stratégie a fonctionné, Patrick Marsan faisant scintiller la lumière rouge, alors que la circulation était lourde dans l'enclave.

Cette égalité a persisté jusqu'à la troisième minute de la deuxième période de prolongation, alors que David Lépine mettait fin à un très long calvaire des Express.

Assis depuis le début de l'année, les Express Pee-Wee AA se sont enfin levés avec le résultat que l'on sait!

Ils ajoutent le championnat de la ligue Richelieu

Les Atomes AA font un maître à Warwick

Les Express Atomes AA ont connu un excellent mois de janvier. Ils ont d'abord été couronnés champions du tournoi de Warwick et ils ont ajouté le championnat de la saison de la ligue Région Richelieu.

À Warwick, ils ont défait les Beaucerons par 3-2 pour s'adjuger les grands honneurs dans une finale excitante au possible et qui a été disputée rondement.

Simon Laliberté a été la bougie d'allumage avec une paire de buts. Félix-Antoine Cartier a complété pour les Express. Michaël Pion a brillé de tous ses feux devant sa forteresse pour jouer un rôle capital dans cette conquête.

En demi-finale, les Express avaient vaincu le Huron Hochelaga 2-1.

Ceux-ci s'étaient fait la main en disposant tour à tour des Vics de Granby 2-1, des Élites du Richelieu 3-1 et du Charlebourg 3-1 dans les rondes préliminaires.

Chauffés à bloc, les Express ont repris où ils avaient laissé dans la ligue Richelieu. Ils ont été intraitables face aux Mariniers de Sorel qu'ils ont blanchis 3-0. Simon Laliberté, Yanick Langlois et Félix-Antoine Cartier ont animé l'offensive, pendant que Michaël Pion contenait l'artillerie des Mariniers. Il s'agissait d'un quatrième jeu blanc cette saison pour le jeune Pion.

Jacques Sylvestre: "Réconfortant dans la société actuelle"

(J.-M.F.) -Jacques jr Sylvestre a écrit une nouvelle page d'histoire dans le cadre du Tournoi provincial pee-wee de Saint-Hyacinthe, car jamais auparavant un ancien participant à cet événement avait hérité du titre de parrain d'honneur de l'organisation.

"J'ai vécu le tournoi comme joueur, mais ce qui m'impressionne plus particulièrement, c'est le grand nombre de bénévoles engagés. Plus de 200 bénévoles épousent la cause du tournoi pee-wee. C'est réconfortant dans la société actuelle", de faire valoir le parrain d'honneur de la XIXe édition.

Jacques Sylvestre était stimulé au plus haut point à l'aube du vingtième anniversaire.

"Le financement d'une telle compétition est importante. Il y a un projet que je caresse pour générer de précieux fonds, afin de faire en sorte que les jeunes de la région puissent continuer à pratiquer le hockey à un coût abordable. Le tournoi dégage de bons rayons et j'ai bon espoir que nous y parviendrons", d'estimer le principal intéressé, dont une des préoccupations est justement la prise de conscience des hommes d'affaires.

Dévoué et dynamique, le disciple de Thémis a été très présent tout au long de cette manifestation et il a écouté les gens.

"J'étais assis avec un père dont le fils venait de marquer 3 buts. Je n'ai jamais vu un gars aussi heureux. C'était tout à fait spécial de vivre ce moment présent. De loin, il est difficile de percevoir la joie que peut ressentir un père après avoir vu son fils réaliser une aussi bonne performance. Voilà des instants qui seront gravés à jamais dans leur mémoire".

Jacques jr Sylvestre a aussi été impressionné par le gabarit des pee-wee de 1992.

"Ils sont grands et gros. J'ai noté une amélioration significative dans l'ensemble du jeu. L'an prochain, je souhaite que nous enregistrions des chiffres sans précédent pour le vingtième", d'avouer le grand parrain.

Guy Gaulin: "C'est très stimulant"

(J.-M.F.) -"À 48 heures de la fin, fatigue, stress, émotions sont à fleur de peau. Le désir de réussir nous tient à coeur. Finissons en beauté en se respectant mutuellement. Chaque bénévole est un artisan. Travaillons main dans la main et nous formerons une grande chaîne d'amour, d'amitié et de fraternité". C'est le message qu'a livré à ses troupes le président du comité organisateur Guy Gaulin dans le dernier sprint. Lorsque le rideau est tombé sur le dernier acte, tout son personnel pouvait dire: Mission accomplie!

"Une augmentation de 25% au niveau de l'assistance, c'est très stimulant, même si on doit tenir compte des 1 100 laissez-passer que l'Association du hockey mineur s'est procurés. De fait, nos chiffres sont positifs dans tous les secteurs et la compétition comme telle nous sert du très très bon hockey", soutenait le président du comité organisateur.

Dans l'ensemble, Gaulin a aimé ce qu'il a vu.

"Nos équipes maisons ont parcouru un plus long bout de chemin que par le passé, alors que nos élites CC et BB ont fait leur possible, tandis qu'au AA, il a fallu attendre le résultat du dernier match pour savoir si les Express se qualifieraient. C'est l'équipe cendrillon, les Mariniers de Sorel, qui les a écartés.

"Je me demande pourquoi nos équipes d'élite ont autant de problèmes à rivaliser dans les tournois. Une question que l'Association pourrait toujours poser aux gens concernés. La présence des Maskoutains jusqu'à la fin aurait eu un effet d'entraînement positif", d'estimer le président.

Celui-ci a tenu à souligner le bon travail de son armée de bénévoles et plus particulièrement de ses lieutenants.

"Je suis satisfait de tous. Il y a douze mois que l'exécutif a mis l'épaule à la roue. Gisèle Brabant a mené son dossier à bon terme; Daniel Larocque a accompli un travail tout à fait remarquable comme coordonnateur, car tout était bien planifié; André Lafond et Thérèse Désautels ont été à la hauteur de la réputation qu'ils se sont forgée. Mme Désautels eSt la maman du tournoi. C'est grâce à tous ces bénévoles si ce fut un succès".

Guy Gaulin n'a pas l'intention de s'asseoir sur ses lauriers, alors que la vingtième édition se pointe à l'horizon.

"Nous déléguerons des relationnistes aux Championnats provinciaux qui se tiendront au Lac Saint-Jean, afin qu'ils sollicitent des équipes potentielles. L'objectif du XXe est de regrouper 16 équipes AA, BB et CC, tout en conservant la division des équipes maisons. Après tout, c'est le tournoi de nos équipes".

Eh bien oui!

Gisèle Brabant:

"J'ai adoré la sensibilité"

(J.-M.F.) -Dans les 19 ans d'histoire du Tournoi provincial pee-wee, Gisèle Brabant est la première dame à s'être retrouvée à la vice-présidence du comité organisateur. Elle a beaucoup vibré.

"Il y a maintenant 6 ans que je suis active dans le p'tit monde du hockey. Je me suis dit pourquoi pas m'impliquer tant qu'à rester assise dans les gradins. C'est comme ça que j'ai gravi les échelons de l'organisation", confie la vice-présidente qui s'était rapprochée du comité organisateur l'an dernier en agissant comme hôtesse.

Gisèle Brabant a beaucoup aimé l'esprit de solidarité qui s'est dégagé. "C'est par défi que je m'y suis associée, car de l'extérieur, je ne croyais pas que c'était autant de travail. Ça n'a pas l'air, mais on consacre beaucoup d'heures dans le mois qui précède. Je suis une mère au foyer, mais pendant ce mois-là, c'est mon époux qui y a pris une part active, car ma famille, c'était le comité puisqu'il y a plus d'un an que Guy (Gaulin) et moi investissons des heures".

Une grande expérience que la vice-présidente de la XIXe édition n'oubliera pas de sitôt. "J'ai adoré la sensibilité qui s'est dégagée et les contacts humains avec nos visiteurs. Aujourd'hui, je vis de grandes émotions avec la fatigue accumulée", de laisser entendre Gisèle Brabant quelques heures à peine avant la clôture de cette première manifestation sportive de l'année.

Lot de médailles aux nageurs

Un championnat régional de natation pour les 12 ans et moins a été disputé à Granby. La délégation maskoutaine, encadrée par Marie-Josée Désy, était composée de 18 filles et de 10 garçons qui ont récolté 30 médailles.

Marie-Ève Fontaine et Emmanuel Perreault au 25m brasse, Christine Morin aux 50m brasse et 50m dos, Sébastien Perreault aux 110m libre, 100m papillon, 100m brasse et 50m dos, Martin Bazinet au 50m papillon et Élisa Morin aux 100m libre et 100m brasse ont été décorés de médailles d'or.

Les récipiendaires des médailles d'argent ont été Sébastien Bouffard au 25m dos, Marie-Ève Fontaine et Emmanuel Perreault au 50m papillon, Julie Gendron et Mathieu Richer au 50m dos, Martin Bazinet aux 50m dos, 100m libre et 100m brasse et Élisa Morin au 100m dos.

Marie-Ève Fontaine au 25m dos, Amélie Fontaine au 25m papillon, Emmanuel Perreault au 25m libre, Julie Gendron au 50m papillon, Marie-Andrée Laroche aux 100m brasse et 50m papillon, Geneviève Gendron au 50m brasse, Christine Morin au 100m papillon, Alexandre Côté aux 50m libre et 50m brasse ont monté sur la troisième marche du podium.

ATELIER D'ANTIGYMNASTIQUE

Cet atelier vous propose de reprendre contact avec vous-mêmes, au travers de mouvements exécutés avec douceur favorisant la détente, le bien-être.

DÉBUT DES COURS: le 8 février 1991
ENDROIT: À la librairie "L'arbre enchantée" 582 Concorde-Nord, St-Hyacinthe
HEURE: Le samedi de 10 h 15 à 11 h 45

POUR INSCRIPTION ET RENSEIGNEMENTS APPELER
MARC LEFRANÇOIS 773-9261
Faites vite le nombre de participants est limité à dix personnes.

CARTES SPORTIVES
Expo-Vente
ACHAT – ÉCHANGE
Dimanche le 9 février
de 9 h 00 à 16 h 00
Salle des Loisirs La Providence
2575, rue Saint-Paul
Saint-Hyacinthe.
Possibilité de 40 tables.
Pour informations et réservations
M. Paul Morisseau
au 774-4781
ENTRÉE LIBRE

FERMETURE
VENTE DE TOUT est au PRIX COÛTANT ou moins...
Ski - Golf
Tennis - Velo
Espadrilles
Maillots de bain
ANDRE DUPONT SPORT INC.
333 Principale, Granby
375-1929

Le chiffrier

Laser

Junior Majeur
Rendement en janvier

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Laval	11	8	2	1	60	41	17
Trois-Rivières	12	7	4	1	42	37	15
Hull	10	6	3	1	53	35	13
Saint-Hyacinthe	12	6	5	1	59	49	13
Sahwinigan	12	5	4	3	45	51	13
Verdun	11	5	4	2	44	37	12
Beauport	12	5	5	2	49	44	12
Chicoutimi	11	4	5	2	30	46	10
Drummondville	12	4	6	2	53	52	10
Granby	8	4	3	1	46	46	9
Saint-Jean	10	2	8	0	33	52	4
Victoriaville	9	1	8	0	25	49	2

Junior Majeur

Lundi 27 janvier
Saint-Hyacinthe 5 Hull 3

Vendredi 31 janvier
Saint-Hyacinthe 2 Saint-Jean 3

Dimanche 2 février
Saint-Hyacinthe 5 Chicoutimi 1

Vendredi 7 février 19 h 30
Saint-Hyacinthe à Laval

Dimanche 9 février 14 h 00
Laval à Saint-Hyacinthe

Mardi 11 février 19 h 30
Saint-Hyacinthe à Trois-Rivières

DIVISION ROBERT LEBEL

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Verdun	49	32	15	2	243	178	66
Laval	49	28	18	3	210	185	59
Hull	49	27	18	4	228	191	58
Saint-Hyacinthe	49	23	20	6	238	200	52
Granby	47	20	24	3	227	242	43
Saint-Jean	51	20	28	3	201	237	43

DIVISION FRANK DILIO

Trois-Rivières	49	29	16	4	222	164	62
Shawinigan	49	26	18	5	194	197	57
Chicoutimi	49	22	23	4	198	217	48
Drummondville	48	19	26	3	199	225	41
Beauport	49	15	30	4	187	210	34
Victoriaville	48	11	36	1	154	255	23

FICHES COMPARATIVES DU LASER

Saison 90-91	49	25	21	3	200	183	53
Saison 89-90	49	25	20	4	203	213	54

Pointeurs du Laser

	PJ	B	P	PTS	Pun.
Martin Gendron	48	53	49	102	30
Charles Poulin	48	28	73	101	81
Patrick Poulin	35	32	60	92	37
Hugues Laliberté	40	29	29	58	32
Jean-François Grégoire	49	18	26	44	27
Normand Paquet	48	12	29	41	18
Yves Meunier	43	23	14	37	71
Yannik Lemay	36	1	21	22	16
Mil Sukovic	36	9	11	20	65
Dean Melanson	23	4	15	19	57
Pierre Allard	20	5	11	16	2
Patrick Bélisle	36	4	11	15	4
Serge Labelle	27	2	13	15	161
Jacques Parent	35	6	8	14	34
Alain Côté	40	4	10	14	61
Martin Lajeunesse	48	2	11	13	23
Carl Ménard	34	6	6	12	12
Stéphane Huard	30	5	7	12	23
Stan Melanson	44	1	10	11	109
François Gagnon	33	5	5	10	56
Martin Trudel	43	2	5	7	26
Étienne Thibault	40	1	6	7	35
Carlo Colombi	20	2	3	5	28
Sébastien Bérubé	38	0	5	5	33
Martin Beauchamp	11	4	0	4	4
Steve Lapointe	7	1	2	3	10
Dany Fortin	21	1	2	3	10
David Desnoyers	24	0	2	2	31
Martin Brodeur	31	0	2	2	14
Jean-S. Boiteau	7	1	0	1	2
Stéphane Langlois	3	0	1	1	2
Stéphane Ménard	19	0	1	1	0
Jean-Guy Daigneault	9	0	1	1	4
Hugo Bouthillier	1	0	0	0	0
Martin Claing	2	0	0	0	0
Sylvain Messier	2	0	0	0	0
Michaël Bazinet	4	0	0	0	2
Marc Desgagné	6	0	0	0	2

Gardiens de but	PJ	BC	Min.	Bl	Moy.
Martin Brodeur	31	104	1838	1	3:40
Stéphane Ménard	19	78	992	0	4:72
Stéphane Langlois	3	10	140	0	4:29
Jean-François Rivard	1	5	60	0	5:00
Éric Thibault	0	0	0	0	0:00

Meilleurs pointeurs du circuit

	B	P	PTS
Hugues Mongeon (Granby)	45	62	107
Martin Gendron (St-Hyacinthe)	53	49	102
Marc Rodgers (Verdun)	39	62	101
Charles Poulin (St-Hyacinthe)	28	72	100
Patrick Poulin (St-Hyacinthe)	32	60	92
Robert Guillet (Verdun)	46	42	88
Carl Boudreau (Trois-Rivières)	33	50	83
Hugo Proulx (Drummondville)	30	50	80
Éric Bellerose (Trois-Rivières)	30	49	79
Alexandre Daigle (Victoriaville)	24	54	78

Hockey

Région du Richelieu

Atome AA

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Express	31	21	7	3	101	67	45
Mariniers	27	18	7	2	105	55	38
Étoiles	32	16	10	6	87	77	38
(47) Rich.	30	11	7	12	78	67	34
Sieurs	29	11	9	9	96	90	31
Champlain	31	8	15	8	65	90	24
Élites	30	7	14	9	50	72	23
Patriotes	30	7	16	7	61	91	21
Jets	30	6	20	4	48	82	16

Atome BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Jets	29	21	4	4	109	36	46
(47) Rich.	27	17	6	4	73	43	38
Patriotes	28	16	8	4	87	64	36
Étoiles	29	17	10	2	97	58	36
Élites	27	15	7	5	98	65	35
Express	25	12	8	5	66	53	29
Élites CC	27	10	12	5	52	71	25
Express CC	30	9	18	3	66	109	21
Sieurs	29	5	20	4	51	104	14
Mariniers	25	6	18	1	33	93	13
Champlain	28	4	21	3	54	90	11

Pee-Wee AA

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Express	28	17	8	3	79	60	37
Patriotes	30	15	9	6	73	63	36
Élites	27	16	8	3	92	63	35
Champlain	30	15	10	5	101	87	35
Sieurs	29	14	10	5	68	53	33
Étoiles	29	10	15	4	56	81	24
(47) Rich.	26	9	12	5	54	58	23
Jets	30	7	15	8	64	81	22
Mariniers	23	2	18	3	45	86	7

Pee-Wee BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Patriotes	28	25	3	0	108	35	50
Sieurs	28	17	6	5	76	49	39
Étoiles	27	16	6	5	90	48	37
Express	26	15	7	4	73	48	34
Élites	27	12	8	7	60	44	31
(47) Rich.	26	14	10	2	75	58	30
Champlain	27	13	12	2	65	63	28
Jets	29	6	19	4	37	74	16
Mariniers	25	5	18	2	53	101	12
Élites CC	27	4	20	3	48	95	11
Express CC	28	4	22	2	42	112	10

Bantam AA

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Élites	28	24	3	1	139	68	49
(47) Rich.	29	21	5	3	124	76	45
Patriotes	29	15	12	2	108	92	32
Jets	29	14	12	3	129	116	31
Mariniers	27	10	12	5	82	105	25
Express	28	11	15	2	83	102	24
Sieurs	29	7	15	7	87	95	21
Étoiles	29	6	18	5	85	129	17
Champlain	28	4	20	4	62	116	12

Bantam BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Patriotes	28	23	4	1	150	64	47
Express	29	19	5	5	109	80	43
Élites	27	16	9	2	87	70	34
Élites CC	27	11	12	4	80	86	26
(47) Rich.	29	11	14	4	90	96	26
Jets	30	12	16	2	87	98	26
Champlain	29	8	17	4	73	103	20
Mariniers	28	8	18	2	73	108	18
Sieurs	31	7	20	4	86	130	18

Midget AA

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Élites	29	18	6	5	108	64	41
Champlain	30	17	6	7	121	81	41
Étoiles	30	15	10	5	90	78	35
Express	28	13	11	4	99	95	30
Mariniers	27	13	11	3	101	101	29
Sieurs	30	10	14	6	95	97	26
Patriotes	30	9	13	8	89	114	26
Jets	30	6	18	6	67	111	18
(47) Rich.	28	5	17	6	52	81	16

Hockey à pied

Classement

	PJ	V	D	N	BP	BC	PTS
Sports Experts	17	12	4	1	124	77	94
Le Perrocket	17	11	5	1	108	81	86
C. Bureau Dent	17	8	9	0	104	106	67
Cage aux Sports	17	2	15	0	67	139	25

Compteurs

Daniel Poulin (CBD)	15	36	30	66
Réjean Quinn (CBD)	17	26	28	54
Martin Bergeron (BP)	17	28	25	53
Alain Lapointe (SE)	17	20	32	52
Yves Maheu (BP)	13	10	33	43
Pierre Lussier (BP)	17	12	31	43
Michel Bouchard (SE)	15	11	27	38
Stéphane Belval (BP)	15	21	13	34
Claude Vallée (CS)	13	13	20	33
Luc Bolvin (SE)	16	17	16	33

Inter-Commerciale

Classement

	PJ	G	N	P	BP	BC	PTS
Valentine	18	12	3	3	125	66	100
Cantine Ti-Miss	18	11	6	1	75	70	86
Fourrures Doris	18	9	8	1	91	78	77
National Sports	18	8	10	0	65	100	62
Photo F Maska	18	5	9	4	69	84	59
D.M. Alarmes	18	3	12	3	65	92	48

Meilleurs pointeurs

	B	P	PTS
Daniel Boulay (Val)	40	21	61
Sylvain Belval (FD)	33	25	58
L DeGrandpré (Val)	22	28	50
G-Marc Robin (Val)	13	32	45
Yves Maheu (FD)	14	30	44
Claude Robin (Val)	18	23	41
J Lalumière (CTM)	20	18	38
C Bilodeau (CTM)	12	22	34
Sylvain Yvon (FD)	17	16	33
Guy Boulay (Val)	8	25	33
Michel Dépeault (NS)	3	30	33

Meilleurs gardiens

	PJ	BA	MOY.
J-R Mongeau (VAL)	16	60	3.75
D Bourgault (CTM)	17	67	3.94

Volleyball

Ligue Senior

Division Molson

	G	P	PP	PC	PTS
Rest. Lussier	31	7	540	319	31
Marché Lacroix	28	8	495	305	28
Sports Experts	25	13	478	383	25
Equinoxe	18	20	437	385	18
Cantine Jos/Bller	15	23	395	409	15
Valentine	12	26	307	494	12
Linda Grégoire coll.	2	34	138	510	2

Division Laurentide

	G	P	PP	PC	PTS
Engrais Cargill	36	16	703	527	36
Poly Profs	31	21	624	586	31
Cage aux Sports	22	26	668	516	22
Dion/Willam/Houde	20	32	562	667	20
Br. Québécoise	15	37	538	703	15

Division Coors

	G	P	PP	PC	PTS
U.S.H.	37	15	676	527	37
Traces de break	35	13	664	513	35
Les 8 Pistons	27	25	660	669	27
Power Turtel	24	28	648	633	24
Cégep	5	47	454	760	5

Division Brador

	G	P	PP	PC	PTS
Acton Vale	35	17	673	533	35
Clair de lune	34	18	690	562	34
Dynamos	32	16	637	499	32
Porte Maskoutaine	16	36	526	680	16
Bar chez Ti-Jean	11	41	491	743	11

Division Golden

	G	P	PP	PC	PTS
Les Sautées	41	11	740	363	41
Auto Chicoine	40	12	706	459	40
Qualigel	33	19	678	461	33
Ginza Pub	8	44	292	748	8
Sports Sévigny	6	42	281	666	6

Les 4 As

Classement

	PJ	G	N	P	BP	BC	PTS
Studio Sex	20	16	3	1	138	80	33
Const. Duquette	20	14	5	1	136	99	29
Tout en Fête	20	10	8	2	117	125	22
Bistro Sicotte	20	10	9	1	134	100	21
Rest. Lussier	20	4	15	1	80	154	9
Rest. Petite Italie	20	3	17	0	111	158	6

Ligue Dépression

Classement

	PJ	V	D	N	BP	BC	PTS
Robin Constr.	18	14	3	1	109	74	29
Boischatel	18	7	8	3	119	115	17
Carrières St-Dom.	18	7	8	3	106	107	17
Automobiles F.M.	18	4	13	1	91	129	9

Compteurs

	B	P	PTS
C Dussault (B)	24	42	66
B Robert (RC)	25	27	52
J Sylvestre (CSD)	20	28	48
P Lecomte (B)	17	27	44
S Desautels (RC)	16	26	42
M Gagné (CSD)	24	17	41
J.-F Racine (FM)	21	18	39
P Lafleur (CSD)	10	27	37
É Lussier (RC)	9	23	32
S Brunet (FM)	16	14	30

Dards

Ligue O'Keefe

Classement

	PJ	PG	PP	PTS
Lite	342	213	129	213
Miller	342	183	159	183
Black Label	342	153	189	153
O'Keefe	342	135	207	135

Compteurs

	PJ	G	P	PTS
A. Brodeur (Lite)	96	79	17	79
J.-M. Guertin (Lite)	108	64	44	64
É. Gaulin (Miller)	108	62	46	62
J. Pineault (B.L.)	108	62	46	62
Y. Laporte (Miller)	108	58	50	58
J. Leblanc (Lite)	96	52	44	52
J. Brodeur (B.L.)	108	45	63	45
G. Dulude (O'Keefe)	108	42	66	42
M. Dessaint (O'Keefe)	96	36	60	36
Y. Santoire (O'Keefe)	84	31	53	31

Quilles

Salon Féminin

Classement

Salon Au Féminin	40
Gailuron	40
Nettoyeur René	38
Ultramar D.	37
Marché St-Joseph	34
Récupération M.B.	34
Restaurant Lussier	33
Salon Zazou	32

Étoiles de la semaine
P.H.S.

Gisèle Dulude	181
Guy Tétreault	235

P.H.T.

Carole Beauregard	482
Robert Beauchemin	595

Tennis de table

Tennis de table

Classement équipe

	RJ	MJ	MG	MP	PTS
Carr. St-Dom.	8	120	71	49	71
Pavages Maska	8	120	66	54	66
Yamaska Auto	8	120	61	59	61
R. Adam & Fils	9	135	59	76	59
EBM Solis	7	105	52	53	52
Lagacé Transport	8	120	51	69	51

Classement individuel

	MJ	MG	MP	MOY
Classe A				
Ghislain Hégu (EBM)	12	12	0	1000
Marc Laporte (PM)	11	10	1	909
M Champagne (CSD)	13	11	2	846
Luc Laliberté (YA)	20	14	6	700
Denis Gauthier (LT)	14	9	5	642
Maro Coric (RAF)	16	8	8	500
Classe B				
Luc Laplerre (EBM)	16	16	0	1000
Yan Richard (CSD)	23	19	4	826
J.-B Bertrand (YA)	20	16	4	800
M St-Georges (PM)	18	12	6	666
Daniel Gaulin (LT)	16	10	6	625
S Dulmaine (CSD)	18	11	7	611
H Courchesne (RAF)	16	9	7	562
Benoit Cyr (YA)	22	12	10	545
R Charpentier (PM)	17	9	8	529
Classe C				
Y Terenzi (RAF)	11	11	0	1000
G Corriveau (CSD)	15	13	2	866
M-É Laplerre (EBM)	14	10	4	714
G Savaria (LT)	18	11	7	611
P Arcouet (PM)	12	6	6	500
J Richer (EBM)	12	6	6	500
G Sylvestre (YA)	12	6	6	500

Mixte O'Keefe

Classement

Albany Tétreault	47
Le Centre de la Couleur	47
Ti-Père Bar-B-Q	45
Alain Deslandes Constr.	44
La Boutique du Coiffeur	38
Pharm. La Providence	33
Concorde Automobile	27
Restaurant Lussier	22

Plus hauts simples:

Michel Gaucher	208
Mado Lemelin	222

Plus hauts triples:

Michel Gaucher	576
Mado Lemelin	520

Plus haute moyenne:

Michel Dion	171
Laurence Rodier	171

Étoiles de la saison:

Michel Dion	266
Colette Courchesne	260
Jocelyn Carignan	684
Monique Beaudoin	644

Marché Lussier Axep

Classement

Conciergerie R. Nault	132
Garage Gérald Touchette	126,5
Luc "Pro" vost Paysagiste	121
Les Fenêtres Modernes	106
Le Centre de la Couleur	103
La Brasserie Labatt	101
J.-L. Seyer Nettoyeur	100
La Porte maskoutaine	90,5

P.H.S.

Marie-Jeanne Lambert	193
Diane Lussier	174
Nicole Picard	171
Lucille Lemay	170
Renald Lussier	279
Richard Beaudoin	236
Daniel Cormier	209
Gabriel Pinet	204
Simon Lussier	201

P.H.T.

Marie-Jeanne Lambert	512
Lucille Lemay	474
Renald Lussier	691

Vedette Plus:

Alain Béland	+81
Marie-Jeanne Lambert	+126

Café de la gare

Classement

Esth. Mieux-Être	28
Centre viandes St-Hyac.	26
Gendron Lamoureux	21
F. Courchesne & Fils	21
SG Design	20
Nettoyeur J.-L. Seyer	16
Ultramar Diane P. Racine	16
Nick Chagnon T.V.	12

Étoiles de la semaine:

Carmen Laflamme	132-163-176 = 471
Monique Chagnon	143-156-172 = 471
Louisette Cantin	143-111-128 = 382
Nicole Chagnon	111-140-127 = 378
R Archambault	205-247-232 = 684
Robert Paradis	205-152-171 - 528
Gilles Laflamme	174-148-196 = 518
Bernard Côté	147-176-190 = 513

Triple plus:

Manon Patenaude	27
Robert Archambault	129

Simple plus:

Manon Patenaude	19
Armand Laliberté	86

La Providence

Classement

Traiteur L. Girouard	233
Dép. Poisson	219
A.F. Poisson Auto	199
Multi Vidéo	191

Femmes

moy. Armande Fleury	148
simple France Mayers	252
triple Sylvie Castonguay	480

Hommes

moy. Guy St-Amand	184
simple Stéphane Fleury	274
triple André Bérard	647

Bar Cosmos

Classement

Salle de quilles La Prov.	43
M.B. Impôts inc.	42
Rest. salle de quilles	41
Centre viandes Grenon	34

Étoiles Duratek

J. Cadieux	163-204-236 = 603
C. Ménard	152-152-216 = 520
Y. Cadieux	178-236-229 = 643
R. Bessette	177-200-203 = 580

Taverne des Copains

Classement

Entr. D. Cournoyer	104
Restaurant Lussier	80
L.M. Sport	74
Dépanneur 24 hres	72
Aux 1000 saveurs	68
Dépanneur Atout	66
Garage Thuot & Fr.	60
Acoust. J.Y. Grenier	52

Les Lynx freinent le Laser!

(J.-M.F.) -Les Lynx de Saint-Jean ont joué les trouble-fête en mettant un terme à une irrésistible poussée du Laser contre les puissances du circuit. Ils ont inscrit un gain de 3-2 pour freiner à 4 la série victorieuse de la troupe maskoutaine. Si les hommes de Norman Flynn ne sont pas de séries, ils ne pourront pas reprocher à Pierre Pétroni et ses équipiers de ne pas leurs avoir aidés, car il s'agissait d'un troisième gain en 5 matches pour les Johannais. Le pouvoir d'invincibilité du directeur général Gaétan Pion qui s'est approché du banc, a perdu de son magnétisme. Pion n'a pas accompagné les siens au Saguenay où le Laser a renoué avec la victoire.

S'ils sont quelques-uns qui ont arboré un 'A' sur leur gilet après que Charles Poulin eut hérité du titre de capitaine, tout indique que c'est finalement Normand Paquet qui s'est vu confier le rôle d'assistant à plein temps avec Hugues Laliberté. Spécialiste des missions défensives, Paquet exerce donc son leadership à sa façon par un travail constant.

***

À Hull, Martin Gendron (49e et 50e), Patrick Poulin (29e et 30e) et Yves Meunier (22e) ont pavé le sentier d'une victoire de 5-3 du Laser. Les Olympiques ont renoué connaissance avec le Martin Brodeur des beaux jours, car même s'ils l'ont soumis à une mitraille de 48 lancers, seuls Jim Campbell (23e), Joël Blain (14e) et Steven Dion (7e) sont parvenus à tromper sa vigilance.

***

À Saint-Jean, Martin Gendron (51e) et Patrick Poulin (31e) ont fait mouche, mais les Lynx ont été sans complexes. Alors qu'il restait un peu moins d'une minute à écouler à la prolongation, les Lynx ont rompu l'égalité pour se sauver avec les honneurs. "Patrick Poulin, sur une échappée, et Hugues Laliberté, avec un filet désert, ont raté des occasions en or dans la 59e minute de ce match, marqué par un excellent duel de gardiens entre Martin Brodeur et Lemelin", de spécifier Pion.

***

Après 35 secondes de jeu, Danny Beauregard a surpris Martin Brodeur, mais ce dernier n'a plus rien donné aux Saguenéens et le Laser se sauvait avec un triomphe de 5-1. Martin Gendron (52e et 53e), Yves Meunier (23e), Alain Côté (4e) et Patrick Poulin (32e) ont été les bougies d'allumage du Laser. Celui-ci subira tout un test durant le week-end avec un aller-retour contre le Titan de Laval. L'état-major sera en mesure de jauger où en est rendu la troupe maskoutaine dans ce cheminement après ce programme double.

La 168e heure

Dans quelques heures, tous les yeux du monde seront tournés vers Albertville, site des XVIe Jeux olympiques d'hiver. A Calgary, l'arrière des ex-Lauréats, Serge Roy, et la patineuse Isabelle Brasseur qui a endossé les couleurs du club de patinage artistique de Saint-Hyacinthe, avaient suscité un certain intérêt auprès de tous ceux qui les avaient côtoyés. À Albertville, la p'tite Brasseur et Lloyd Eisler qui ont des chances de monter sur le podium d'honneur, feront vibrer tous les Canadiens et vraisemblablement tous les Maskoutains qui ont eu le privilège de patiner dans son sillon sur la surface glacée du stade Gaucher. À défaut d'athlètes, soulignons que deux Maskoutains vivront ces Jeux, René Pothier et Gordon Sawyer, qui commenteront les prouesses des Canadiens à Radio-Canada.

○○○

Gilles Dion, un Maskoutain d'origine qui s'est expatrié à Granby pour exercer sa profession d'animateur au CHEF, a été aperçu à un récent match du Laser avec son "fils adoptif" Philippe Boucher. Dion n'a pas caché que son coeur n'était plus avec le Laser. "Je n'ai pas le choix. C'est une lutte à finir entre les Bisons et le Laser pour une place dans les séries", a-t-il franchement avoué.

○○○

De la visite rare au stade Gaucher lors de la journée de clôture du Tournoi provincial pee-wee, Denis Lamarre. "J'avais été le responsable du bar lors de la première édition du tournoi", s'est rappelé le jovial résident de Saint-Bruno. Lamarre s'est déplacé à l'invitation d'un de ses fils qui est responsable des gardiens des 47 du Richelieu pour qu'il voit à l'oeuvre Casey Wolak. Lamarre était à la barre des Maskas Juniors qui avaient joué dans un stade comble après l'émeute à Joliette, vous vous souvenez?, il y aura 20 ans l'an prochain. À l'emploi de Shell, le grand Lamarre a beaucoup voyagé depuis son séjour en sol maskoutain, mais il est établi depuis déjà quelques années à Saint-Bruno. "Je m'occupe d'environnement pour Shell dans les provinces de l'Atlantique. À toutes les semaines, je vais y passer 2-3 jours et je joue encore au hockey deux fois par semaine", a raconté le sympathique Denis Lamarre.

○○○

"Je m'amuse avec les jeunes novices le dimanche matin", a mentionné Jacques Plasse, arbitre en chef au sein de l'Association du hockey mineur de Saint-Hyacinthe, depuis déjà quelques années. Invétéré joueur de tours au Tournoi provincial pee-wee, Plasse jouit pleinement de sa retraite après 26 années de loyaux services à la Sûreté du Québec. Faut dire que de mai 1990 au 28 novembre 1991, Jacques Plasse a fait face à un horaire infernal de 16 heures par jour avec la crise autochtone. C'est en douceur qu'il a mentionné faire la transition avec sa nouvelle vie.

○○○

Après l'avoir découvert comme bûcheron et journaliste, entre autres, les Maskoutains auront-ils la chance de scruter les talents de hockeyeur de Roy Dupuis? Un peu tôt pour le savoir, mais le dimanche 16 février, "Ovila" foulera peut-être la surface glacée du stade Gaucher dans le cadre d'un match hors-concours du National. Des billets, au coût de 8$, sont en vente au bureau de l'Association du hockey mineur au 774-3755 ou encore au bureau du Club de patinage artistique au stade Gauvin. Lise Laviolette-Robert (773-6559) a aussi des tickets en mains.

○○○

Patrick Poulin, du Laser, séjourne présentement en Saskatchewan. Le grand ailier gauche a participé mardi (hier) au Saskatchewan Place, à Saskatoon, à la première édition de la coupe Chrysler. Poulin était de la délégation étoile québécoise et ontarienne qui en venait aux prises avec la constellation de la ligue Junior de l'Ouest. Le grand Pat a-t-il connu un match à la hauteur de son immense talent? Ce match était retransmis à RDS.

○○○

"Je me souviens, nous avions perdu 3-2 en prolongation contre Kirkland qui devait éventuellement remporter le championnat", dixit Martin Fontaine, alors que le Tournoi pee-wee battait son plein. Une dizaine d'années plus tard ce joueur de centre n'avait toujours pas oublié comme bien d'autres sans doute. Depuis, Martin Fontaine a délaissé le hockey pour se consacrer à la course à pied et au ski de fond. Le volleyball est le seul sport d'équipe que ce professeur d'éducation physique s'est adonné.



Jean-Marie Fontaine

○○○

Si Gilles Bélanger, des Carrières Saint-Dominique, est le doyen de la ligue Dépression, c'est sans nul doute Patrick Robert, appelé à remplacer à l'occasion et Patrick Lafleur qui sont les plus jeunes. Robert joue également le rôle de chronométreur-marqueur dans ce circuit... lorsqu'il n'est pas sur la glace évidemment!

○○○

Robert Poirier, du Photo Film Maska, Yvan Mongeau, Michel Dubé et Serge Nault, du National sports Sévigny, Luc Benoit et Sylvain Yvon, des Fourrures Doris, Daniel Bourgault et Gaétan Ruel, du Cantine Ti-Miss, Michel Dupré, Léon Bienvenue et Jacques Laprés, du D.M. Alarme, Jean-René Mongeau et Luc DeGrandpré, du Valentine, sont les gentils-hommes de la ligue Inter-Commerciale, car ils n'ont toujours pas écopé une seule minute de punition chez les réguliers.

○○○

Martin Gendron, du Laser, s'est faufilé au huitième et dernier rang lors du quatrième segment du concours Valvoline qui détermine les meilleurs espoirs québécois, suite à un scrutin mené auprès de certains membres de la presse sportive québécoise. Paul Brousseau, de Hull, Simon Roy, de Shawinigan, et Ian McIntyre, de Beauport, étaient les trois meilleurs prospects québécois aux yeux de nos collègues.

○○○

David Fredette et Carl Saint-Sauveur, du Métro Riendeau, et Jocelyn Beaulieu, du Domaine de l'Érable, se livreront sans doute une lutte épique pour coiffer les pointeurs de la ligue Midget. Maxime Jodoin semble seul dans sa classe chez les gardiens, car il détient un plus que confortable coussin sur son plus proche rival, Dominique Gagnon, de Sports Maska.

○○○

"Il y a longtemps que je n'ai pas vu Paul-Émile Paris. Que fait-il?", de questionner le Granbyen Jean Patenaude. Quelques minutes plus tard, par l'intermédiaire de votre humble serviteur, ces deux vétérans du hockey mineur ressassaient de bons souvenirs. "Jean se rappelle encore aujourd'hui de Paul-André", a fait savoir le paternel Paris. Paul-André Paris était assez spectaculaire pendant son stage mineur et il ne laissait personne indifférent.

○○○

Un autre qui a marqué la p'tite histoire du hockey mineur, Claude Messier. "Nous changions nos numéros à tous les matches. Claude avait le temps de marquer 2 buts avant que nos adversaires s'aperçoivent du stratagème", dévoilait Réal Martel. On n'a jamais revu au niveau pee-wee un Maskoutain aussi électrisant que Claude Messier. Et ce n'est pas d'hier! De renchérir Martel: "Mon dernier match de hockey junior avec les Citoyens, je ne l'ai jamais terminé. J'avais jeté les gants contre le baveux de Lemieux des Forts de Chambly et j'avais été expulsé".

○○○

Pierre Robert et sa compagne de vie Lise Riendeau entreprendront sous peu leur périple annuel en Floride. "Je passerai mes journées au camp d'entraînement des Expos", a admis le "jeune" retraité Pierrot Robert.

○○○

Michel Rousseau n'aura procédé qu'à une séance de repêchage avec le Laser, mais il aura drôlement bien flairé si Dean Melanson est sélectionné en première ronde lors du prochain encan de la ligue Nationale. Au dernier relevé, Melanson était perçu comme le dixième meilleur espoir. Dean et Stan Melanson avaient été des sélections de Rousseau qui était revenu tout à fait emballé par les p'tits frères, après une tournée de dépistage sur la côte Est avec son copain Serge 'Ti-Coune' Blanchard. On soupçonne Gilles Meloche, des Penguins de Pittsburgh, d'avoir les yeux sur Dean Melanson. Quant à Stan Melanson, il a tellement progressé depuis un an et il joue avec tellement d'aplomb qu'il pourrait lui aussi être réclamé si le Laser parvient à faire un bon bout de chemin dans les séries.

○○○

André Michon qui dispute encore son match de hockey par semaine dans la ligue des Bons copains du jeudi, a mis le cap sur la Jamaïque avec son bon ami Jean Guérin. "En Jamaïque, tu ne te trompes pas, il fait toujours chaud", a dit "Pinotte".



Les Jours J... eep!

jusqu'à 1500$ de remise ou TAUX DE CRÉDIT DU FABRICANT

En février, vos concessionnaires Jeep et Eagle l'ont l'affaire!
Tous les Cherokee - dotés de la technologie Jeep légendaire - vous sont offerts à des conditions toutes spéciales. C'est le temps ou jamais de venir vous négocier le vôtre et de faire toute une bonne affaire!

Et profitez des taux de crédit du fabricant ou des remises sur ces modèles!

EAGLE VISTA	1 000$ DE REMISE
EAGLE SUMMIT	1 000$ DE REMISE
EAGLE 2000 GTX	750$ DE REMISE
EAGLE TALON	500$ DE REMISE
JEEP YJ	500$ DE REMISE
JEEP COMANCHE	500$ DE REMISE

7/15 3/60

OU TAUX DE CRÉDIT DU FABRICANT

Renseignez-vous sur les programmes de location Clé d'or d'un pare-chocs à l'autre de 3 ans offerts sur le Jeep Cherokee et la Eagle 2000 GTX

Jeep Eagle
L'Avantage Jeep et Eagle

Brouillette Automobiles Ltée
Saint-Hyacinthe 773-8551

Jeep et Eagle est à nouveau le leader de l'industrie !

Offres mutuellement exclusives sur des véhicules sélectionnés et à l'intention des particuliers seulement. Crédit sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. En vigueur du 2 février 1992 jusqu'à ce que Chrysler Canada Ltée y mette fin. Cette offre annule et remplace toute autre offre précédente et ne peut être combinée à aucune autre. Les offres s'appliquent aux véhicules en stock chez les concessionnaires seulement. Les véhicules loués au détail donnent droit aux remises en argent seulement.

Hockey féminin

Ça vous intéresse, les filles?

Le hockey féminin, implanté depuis deux ans à Saint-Hyacinthe, prend tous les moyens pour augmenter sa cote de popularité. Dans cette perspective, les promoteurs préparent la prochaine saison.

Une activité sportive susceptible d'intéresser toutes les filles qui aiment bouger, se faire plaisir ou encore agrandir leur cercle d'amies.

Afin de planifier la campagne 92-93 et d'avoir un aperçu du nombre d'équipes qui seront sur les rang en sol maskoutain, une invitation est lancée à toutes les filles. Celles-ci n'ont qu'à remplir un formulaire de pré-inscription, distribué cette semaine dans les écoles primaires et secondaires de Saint-Hyacinthe. Ce formulaire doit être retourné au plus tard le 15 mars.

Un geste qui n'engage pas les filles financièrement. Les coordonnées assureront tout simplement les nouvelles joueuses à recevoir toute la documentation nécessaire à la période d'inscription, prévue vers la fin de l'été.

Les filles, le hockey vous intéresse? Remplissez donc le formulaire!

Hockey intermédiaire

Daniel Racine tient son tournoi

Quadraplégique à la suite d'un accident de ski alpin, Daniel Racine est à préparer la XIe édition de son tournoi de hockey intermédiaire.

Cet événement sportif qui s'échelonnera sur 11 jours se déroulera au stade Gauvin du secteur La Providence du 26 mars au 5 avril.

"Nous voulons regrouper 70 formations dans les classes B, de formule gagnant/perdant, C, D et Loisirs, de type consolation. En classe B, les joueurs auront droit aux lancers frappés", de révéler le sympathique promoteur.

Bourses, trophées et sacs de sport seront remis aux champions, grâce à la précieuse collaboration de Molson O'Keefe.

"Les inscriptions étant limitées, nous invitons les équipes à réserver leur place le plus tôt possible en composant le 799-3979", de conclure Daniel Racine.

Alors, faites vite!

Hockey féminin

Les Pionnières se défoulent

Les Pionnières se sont royalement défoulées sur le dos des Drummondvilloises dans un match de hockey féminin. C'est une irrésistible poussée de 5 buts en troisième qui a provoqué la déroute et pavé le sentier d'une victoire de 9-2.

Annie Villiard a démontré aux visiteuses de quel bois elle se chauffe avec un truc du chapeau. Sylvie Pascoal et Julie Brodeur ont aussi bien fait avec des doublés, pendant qu'Isabelle Gadbois et Julie Deslauriers scellaient le compte.

Julie Collin a succombé devant Caroline Landry et Mylène Daneau.

Si Ève Soly n'est pas parvenue à faire scintiller la lumière rouge, elle n'a pas moins contribué à la glissade des rivales en orchestrant 3 filets au dernier tiers.

Tournoi atome de Saint-Agapit

Finalistes, les Bruins!

Pas moins de 22 équipes ont participé au Tournoi provincial atome de Saint-Agapit, en division C. Les Bruins de Saint-Hyacinthe ont pas mal bien fait, car ils ont atteint la finale.

Opposés aux Ontariens d'Embrun, les équipiers de André Arpin ont bataillé fermement, mais ils ont cédé dans l'ultime rencontre par 4-1. Disons que la commande était de taille, car jusque-là, les Ontariens n'avaient concédé qu'un filet.

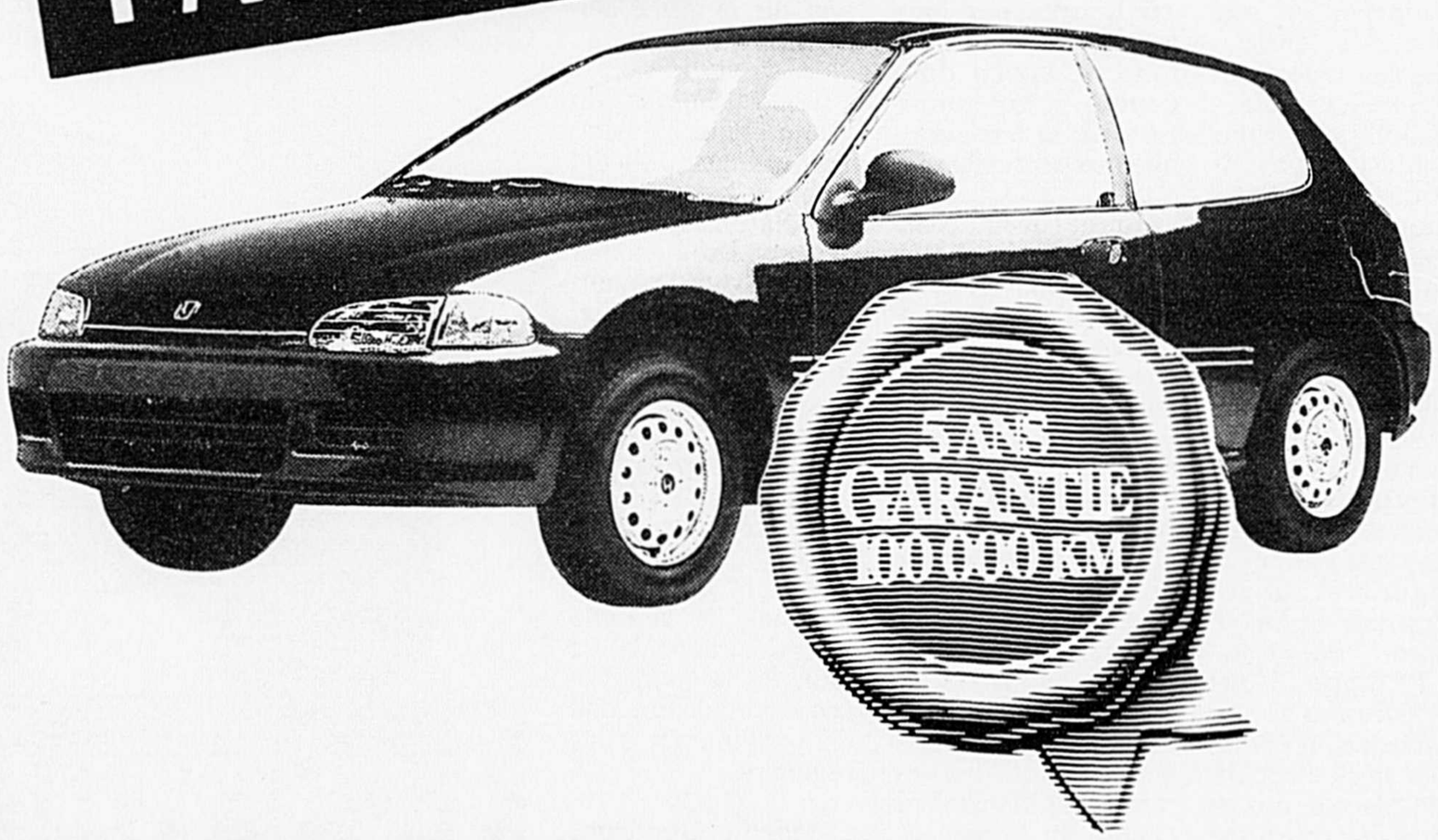
Les Bruins avaient démontré du caractère en demi-finale, puisqu'ils s'étaient frottés aux favoris de Saint-Agapit. Affichant une détermination belle à voir, les Maskoutains avaient vaincu les p'tits gars de la place 4-1.

Incidemment, les Maskoutains avaient été rudement initiés car ils avaient également affronté les éventuels champions à leur match initial. Cette fois, les Ontariens avaient été sans pitiés pour enregistrer un gain à sens unique de 7-0. C'est vous dire que les nôtres avaient drôlement repris du poil de la bête au fil de la compétition.

Défaite qui avait cependant fouetté l'ardeur des Maskoutains, car ils avaient rappliqué avec des gains de 3-2 en prolongation sur les Granbyens 3-2 et par un score identique sur les Richmondais.

"La performance de l'équipe est attribuable à un travail acharné de tous les joueurs qui ont démontré un désir de vaincre incomparable", de louanger le pilote André Arpin, pas mal fier de ses jeunes équipiers.

PAS DE PROBLÈME



HONDA Civic CX

HONDA BAIL

9,995$* ou 169,$*/mois

Modèle EH-234N 3 portes, 5 vitesses

Paiement de 812$ ou échange équivalent exigés
Bail de 60 mois

Équipements de série

- Moteur 1.5 litre/16 soupapes
- Alimentation à injection multipoint programmée (PGM-FI)
- Traction avant
- Direction à crémaillère
- Désembueurs de glaces latérales
- Rétroviseur à télécommande (côté conducteur)
- Console centrale
- Banquette arrière à dossiers jumelés rabattables
- Télé-commande du hayon et de la trappe d'essence

LES HONORABLES HONDA

* Transport, préparation et taxes en sus
Chez les concessionnaires participants
Sur approbation de crédit

ET EN PLUS, C'EST UNE HONDA

Soirée de boxe au Pavillon

Christian Choquette fera les frais de la grande finale

(J.-M.F.) -"Nous sommes dans une année de transition. Au hockey, on dirait que nous sommes dans une période de reconstruction. Plusieurs de nos pugilistes expérimentés ont pris leur retraite et par ricochet, le Club connaîtra sans doute une baisse au classement québécois, mais nous rebondirons l'an prochain. Il y a plusieurs jeunes pugilistes de talent", soutient l'entraîneur-chef du Club de boxe Saint-Hyacinthe, Steve Choquette. Celui-ci n'a pas caché que la dernière réunion du Conseil d'administration du Club avait secoué les colonnes du temple, mais que tous s'étaient serrés les coudes pour préparer la prochaine soirée de boxe qui aura lieu ce vendredi, dès 20 h 00, au Pavillon La Providence.

Le job le plus exigeant pour un entraîneur est de préparer une carte de boxe confesse Choquette qui n'a pas lésiné sur les adversaires de ses protégés pour ce deuxième gala de l'année.

Christian Choquette qui n'a toujours pas connu l'amertume de la défaite, fera face à Daniel Lefrançois, du Cap-de-la-Madeleine, dans la grande finale.

En demi-finale, David Cloutier sera opposé à un autre champion des Gants d'argent, Francis Béchard.

Rémy Tessier, Marc-Antoine Galarneau, Mathieu Gauthier, David Cloutier et Christian Choquette se préparent pour les qualifications juvéniles qui auront lieu à la mi-février, à Chicoutimi. "Je ne sais pas si Steve Larivière sera en mesure de participer à ce programme puisqu'il soigne présentement une blessure au dos", de spécifier l'entraîneur maskoutain.

"Nos adversaires proviendront des clubs d'Amos, de Drummondville, de Laval et du Cap-de-la-Madeleine. Je suis confiant à l'aube de ce gala même si plusieurs des miens feront face à une très vive opposition. Pour l'instant, l'important est qu'ils acquièrent de l'expérience. Les victoires sont somme toute secondaires", d'estimer le convaincant Choquette.

Dans cette perspective, plusieurs jeunes subiront leur baptême du feu dans une arène de boxe au cours de cette soirée. "Sylvain Piché, Benoît Bonin, Yannick Roy, Marc-André Gauthier et Patrick Laflamme sont quelques-uns de ces jeunes qui ont découvert la boxe en septembre dernier qui monteront dans le ring. Ils auront fort à faire puisqu'ils se mesureront à des rivaux plus âgés et plus aguerris", d'admettre le dynamique entraîneur.

Ce dernier n'a pas tari d'éloges à l'endroit de Sylvain Carrier, le pugiliste le plus actif cette saison, qui livrera son septième combat. "Rémy Tessier et Mathieu Gauthier, deux juvéniles, croiseront les poings avec des Amossois. Chez les plus expérimentés, Marc-Antoine Galarneau sera opposé à Éric Lacasse qui a récemment vaincu le champion des Gants d'argent. Rémi Allard, médaillé de bronze des derniers championnats canadiens juniors, livrera la bagarre au Drummondvillois Jean-Pierre Balh", a fait savoir Steve Choquette.

Le nouvel entraîneur du Club Saint-Hyacinthe chemine donc avec ses jeunes pugilistes. C'est le fruit de leur travail en gymnase que tous les spectateurs qui envahiront le Pavillon La Providence ce vendredi, dès 20 h 00, découvriront. Il appert que la prévente de billets allait bon train!



Des Kings à Westlake!

Alexandre Lamoureux, Jean-Philippe Laplante, Stéphane Beauregard, Éric Brouillette, Stéphane Richer, Sébastien Mongeau et à l'arrière: Olivier Moreau, Audrey Hadd, Serge Beauregard, entraîneur adjoint, Jonathan Rajotte, Philippe Grandmont, Vincent Graveline, Richard Lamoureux, entraîneur-chef, Dominic Labbé, Max Garon et Yvan Mongeau, entraîneur-adjoint, ont été les Rois au Tournoi atome de Westlake. Ils ont disposé des hôtes 3-1 dans la finale. Ils avaient précédemment défait Pierrefonds 6-2, Joliette 5-1 et Dollard-des-Ormeaux 3-0. Ils sont les premiers de l'Association à conquérir un titre comme membres de l'Intra-zone.

En sol maskoutain

Jeux d'hiver

Les Jeux d'hiver maskoutains s'ébranlent le 7 février et ils prendront fin le 23. Cette manifestation a comme visée de regrouper les différentes disciplines sportives dans le cadre d'une activité identifiée à la Ville de Saint-Hyacinthe.

Ces Jeux favorisent la tenue de compétitions sportives à caractère strictement local, axées sur la participation de la clientèle mineure. Promouvoir les activités des différentes associations sportives et créer un événement d'envergure en sol maskoutain sont aussi des composantes de ces Jeux.

Cette saison, les Jeux réuniront 11 disciplines. Quelque 1 000 garçons et filles, âgés entre 5 et 17 ans, se surpasseront pendant cette quinzaine de jours.

Boxe, gymnastique, ski alpin, karaté, patinage artistique, soccer intérieur, ski de fond, judo, hockey intérieur, haltérophilie et patinage de vitesse sont autant de disciplines qui feront les belles heures des jeunes athlètes et des amateurs.

Des renseignements additionnels sont disponibles au bureau du Service des loisirs au 774-9889.



LOISIRS

Recrutement du personnel d'été

Bien que la saison estivale soit encore loin, le Service des Loisirs et ses organismes affiliés sont à la recherche de candidatures pour combler les postes suivants: animateurs des loisirs d'été dans les quartiers, animateurs de plein air au Parc Les Salines, entraîneurs, instructeurs, surveillants et coordonnateurs aux sports d'été tels baseball, soccer et tennis pour oeuvrer dans les quartiers ou encore à l'échelle municipale.

Les personnes intéressées par ces responsabilités rémunérées doivent avoir 16 ans et plus avant le 1er septembre 1992 (14 ans et plus pour les postes d'entraîneurs de sport dans les quartiers), résider à Saint-Hyacinthe, être disponible sur un horaire variable, et être prêt à participer à des stages de formation et de perfectionnement sur fins de semaine.

Les candidats qui acceptent de relever des défis, de vivre une expérience enrichissante auprès des jeunes, de travailler en équipe, peuvent se procurer un formulaire de demande d'emploi au secrétariat du Centre culturel (800, rue Turcot) ou encore au Service des Loisirs (2070, rue Saint-Charles). Les formulaires doivent être retournés au Service des Loisirs avant le vendredi 14 février, à 16 h.

Pour plus d'informations, composer le 774-9889 du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 12 h et entre 13 h 30 et 16 h 30.



Les personnes qui désirent poser leur candidature afin d'avoir un poste comme animateur, entraîneur, instructeur, surveillant ou coordonnateur pour le Service des Loisirs cet été ont jusqu'au 14 février pour envoyer leur formulaire.

Réunion du C.L.O.M.

La réunion mensuelle du Club du loisir ornithologique maskoutain (C.L.O.M.) se tiendra le mercredi 12 février, à 19 h 30, à la salle Gadbois du Centre culturel situé au 800, rue Turcot à Saint-Hyacinthe.

À cette occasion, le docteur Stéphane Lair, vétérinaire à la Faculté de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe, viendra entretenir les participants de la réhabilitation des oiseaux de proie.

Ateliers de formation pour bénévoles

"Le rôle et les pouvoirs d'une corporation"

Le cinquième atelier de formation pour les bénévoles, organisé par le Service des Loisirs de Saint-Hyacinthe, traitera de "L'incorporation et de ses aspects légaux", le mardi 18 février de 19 h 15 à 22 h 15 à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme.

À cette rencontre, le formateur Me Bertrand Bergeron, avocat, fera mieux connaître aux participants le rôle, les pouvoirs, les avantages et les obligations de l'incorporation. Il renseignera également les bénévoles présents sur le processus d'incorporation, l'élaboration des règlements généraux, la modification de la charte sur les membres et les officiers responsables.

Les personnes intéressées par cette formation doivent compléter le formulaire d'inscription disponible au secrétariat du Centre culturel (800, rue Turcot) ou encore au Service des Loisirs (2070, rue Saint-Charles).

Le coût d'inscription est fixé à 8$ par atelier de 3 heures (pour les résidents) et à 10$ (pour les non résidents), incluant une documentation et une attestation. La date limite d'inscription est le lundi 10 février.

Pour recevoir des renseignements complémentaires, composer le 774-9889 du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 12 h et entre 13 h 30 et 16 h 30.

Dans nos quartiers

Christ-Roi

Nouveau conseil

C'est le 26 janvier que s'est déroulée l'assemblée générale annuelle des Loisirs Christ-Roi, au sous-sol de l'église du quartier. Le nouveau conseil en 1992 est formé de Mme Lisette Joly, présidente; M. Robert Bessette, vice-président et M. Sylvain Telmose, secrétaire-trésorier. Ils seront secondés par Mme Diane McCaughan, MM. Georges Béland, Jean-Claude Saint-Onge, Jean-Luc McCaughan, Daniel Therrien, Gérard McCaughan, Michel McCaughan et Paul-André Ferron.

Douville

Assemblée générale annuelle

M. Jean-Paul Grimard, président des Loisirs Douville, invite les citoyens de 18 ans et plus à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le dimanche 9 février, à 10 h, au 385, avenue Chapleau. À cette occasion, il y aura présentation du bilan financier et le rapport des activités de 1991. Il sera également question d'un investissement probable pour l'aménagement du parc des jeunes. De plus, il y aura évidemment élection du nouveau conseil pour l'année 1992.

Semaine de relâche

Les voyages à Saint-Jean de Matha, Valcartier, Stoneham et Imax ont connu beaucoup de succès c'est pourquoi les autobus sont maintenant complets. Cependant, des places sont encore disponibles au service de garde, à la Matinée théâtrale, au bain animé du mardi et du jeudi et à la disco au stade Gaucher le vendredi après-midi. Tous les départs pour les activités de la semaine de relâche se font du pavillon Douville par autobus.

La Providence

Nouveau conseil de gestion

Les Loisirs La Providence ont tenu leur assemblée générale annuelle le dimanche 26 janvier, au pavillon du quartier. Le nouveau conseil d'administration est formé de M. Robert Poisson, président; M. Luc Pelletier, vice-président et M. Alain Charpentier, secrétaire-trésorier. Ils seront secondés par Mmes Monique Lemieux, Réjeanne Dion, Colette Lavallée, Thérèse Lessard, Margot Flibotte, Raymonde Gagné et par MM. Denis Cheeney, Marcel Dansereau, André Richer et Gérard Berthiaume.

Sacré-Coeur

Nouveau conseil

Le dimanche 26 janvier dernier se déroulait l'assemblée générale annuelle des Loisirs Sacré-Coeur au pavillon du quartier. Le nouveau conseil de gestion est formé de M. Jacques Morin, président; ainsi que de Mme Sylvie Carbonneau et MM. Gilles Robert, Denis Gemme et Maurice Rainville.

Saint-Joseph

Un tournoi amical réussit!

Plus d'une centaine de joueurs ont bravé la température hivernale pour participer au tournoi amical de hockey-balle organisé par leur comité de loisirs dans le cadre de la Fête des Neiges. Tantôt imitant les jeux de passes et les lancers de Mario Lemieux, tantôt les arrêts spectaculaires de Patrick Roy, les sportifs ont répondu à l'attente de leurs chauds supporteurs massés autour de la patinoire extérieure. Les beaux foulards de couleur jaune fluo ont été décernés à chacun des participants en souvenir de cette semaine de fête communautaire où la fraternité était à l'honneur.

St-Sacrement

Assemblée générale annuelle

C'est le dimanche 9 février que se tiendra l'assemblée générale annuelle des Loisirs Saint-Sacrement dans la nouvelle salle communautaire située au 2420, rue Bourassa. Les citoyens du secteur sont invités à assister à cette rencontre.

Plusieurs rapports seront présentés à cette occasion dont le bilan financier de l'année 1991. On procédera également à l'élection du conseil d'administration pour l'année 1992.

SÉMINAIRES D'IMAGERY INTERNATIONAL

CESSEZ DE FUMER



SEULEMENT UN SOIR

Économisez plus de 1500$!

REGAGNEZ LA SANTÉ **49$** ***Le tout!***



Richard R. Johnson

Jouissez de la VIE !!

• **OFFREZ**-vous le **MEILLEUR CADEAU** jamais! En assistant au Séminaires d'Imagery International de l'**HYPNOSE EN GROUPE**, vous découvrirez la méthode **LA PLUS FACILE** de cesser de fumer.

• **RICHARD R. JOHNSON** sait bien diriger l'hypnose en groupe et **PLUS DE 90% CESSENT DE FUMER ET JETTENT LEURS CIGARETTES** dès le premier soir.

• C'est **FACILE DE CESSER.** Ceci est **UNE MÉTHODE SANS GÊNE DE SEVRAGE.** Vous perdez le goût de cigarettes sans irritation.

• **TOUS PEUVENT ÊTRE HYPNOTISÉS EN SÉCURITÉ.** Des techniques de sons multiples en harmonie sont utilisées pour vous assurer un succès.

• **CROYEZ-Y!** Vous pouvez en sortir **NON-FUMEUR.** En moins de 3 heures, tout est complété. **LES RÉSULTATS SONT GARANTIS** ou vous revenez **GRATUITEMENT.**

• Vous connaîtrez encore la **LIBERTÉ ET LE BIEN-ÊTRE.** Soyez des nôtres et **EMMENEZ VOS AMIS.**

SAINT-HYACINTHE
Mardi le 11 février 92
Auberge des Seigneurs
1200 Daniel Johnson
Inscription à la porte
18:00 à 19:00
Session d'hypnose
de 19:00 à 21:30
COMPTANT OU CHÈQUE SEULEMENT

CESSEZ DE FUMER -- MAINTENEZ VOTRE POIDS

• Quand vous cesser de fumer, vous n'avez pas besoin de gagner du poids. Il y a un programme de maintient de poids qui est inclus.

• Après que vous cessez de fumer, aucune diète spéciale est nécessaire. Le désir pour les substituts alimentaires sera éliminé.

• **Inscription à la porte de 6:00 à 7:00 p.m.**
Présentation de 7:00 à 9:30 P.M.
SEULEMENT $49.00

mazda Casavant

À des Prix aussi Bas le Meilleur Choix c'est aussi celui de l'A.P.A.*

LA NOUVELLE GARANTIE P.E.M. MAZDA

6 ans/120,000 km
sans aucune franchise



Mazda Protégé
À partir de
10 995$**

Première dans leur catégorie respective selon les choix de l'A.P.A.*



Mazda 323
À partir de
8 695$**

1992
l'année
MAZDA

mazda Casavant

*Offre valable sur voitures en inventaire. Transport, taxes, publicité, préparation en sus, jusqu'au 14 février 1992.

*Mazda 323 et Protégé classées parmi les meilleurs choix 1992 des petites voitures "Journal de Montréal 22 Janvier 1992"

Sur le boulevard de l'auto

3190, coin Casavant et Cusson Saint-Hyacinthe
Sortie 130, autoroute 20 direction est
Voisin de la Cage aux Sports

774-1345
467-1341
861-5028

C.P.P. Saint-Dominique

Le Conseil de pastorale paroissiale (C.P.P.) de Saint-Dominique invite la population à un souper-conférence le samedi 8 février prochain. Le conférencier invité à cette occasion sera l'abbé André Vincent, v.g. Sa conférence portera sur le thème: "Vie... parole et lumière". Le tout débutera par l'eucharistie à l'église à 18 h et sera suivie d'un souper au porc et au boeuf braisés au sous-sol de l'église à 19 h. Le coût du billet est fixé à 12$ pour les adultes et à 6$ pour les enfants. Pour réservation, avant le 2 février, communiquer avec Lucette Bousquet, au 773-4784; Lucille Daigle, au 773-3159 ou avec Gaston Lamoureux, au 773-1938.

Expo-vente

Une expo-vente de cartes sportives se tiendra le dimanche 9 février, de 9 h à 16 h, à la salle des loisirs La Providence (2575, rue Saint-Paul). Possibilité de 40 tables. Pour plus d'informations ou réservations, contacter M. Paul Morisseau, au 774-4781. L'entrée est libre.

Légion Royale

Les Dames auxiliaires de la Légion Royale Canadienne convient leurs membres, les membres de la Filiale no 2, leurs amis ainsi que le public à leur déjeuner de fèves au lard de la Saint-Valentin qui aura lieu le dimanche 9 février, de 9 h à 13 h, au Manège militaire (2155, boulevard Laframboise).

Club l'Arc-en-ciel

Un nouveau club récréatif privé vient de voir le jour à Saint-Hyacinthe sous le nom de l'Arc-en-ciel. Ce club offre une carte de membre pour homme et femme (18 ans et plus), un endroit tranquille, des activités diverses telles Ginza boule, billard, jeu de société, musique d'ambiance, etc. Pour plus de renseignements, contacter Normand au 774-2184 ou au 771-1539 (après 18 h).

La Leche

La Ligue La Leche Acton tiendra sa prochaine rencontre le vendredi 7 février, de 13 h 30 à 15 h, au CLSC La Chênaie (1266, rue Lemay) à Acton Vale. Cette rencontre portera comme thème "Combien de calories supplémentaires la mère nourrice doit-elle prendre?". Les mères intéressées par l'alimentation de leur bébé sont conviées à se joindre au groupe à cette occasion. Pour plus d'informations, contacter Sonia Potvin, monitrice à La Leche, au 549-2509.

Opti-Génies

Dans le cadre de l'activité optimiste "Opti-Génies", six clubs de la zone se rencontreront amicalement le dimanche 9 février à compter de 13 h, à Saint-Nazaire. Les participants viendront d'Acton Vale, Sainte-Hélène, Saint-Nazaire, Saint-Liboire, Saint-Simon et Upton.

Amis du Christ-Roi

L'Association des Amis du Christ-Roi fêtera la Saint-Valentin le dimanche 9 février par un bingo et des jeux divers. Une soupe au chou sera servie gratuitement aux participants. Par ailleurs, les membres sont invités à la partie de sucre qui aura lieu le lundi 30 mars au Domaine de l'érable. Le coût, incluant l'autobus et le repas, est fixé à 14,50$. La partie musicale sera assurée par M. Aimé Desautels à l'orgue.

D.S.A.

Depuis avril 1991, le groupe de support et d'entraide D.S.A. (Déviants sexuels anonymes) offre, en Montérégie, des services hebdomadaires gratuits aux hommes vivant une déviance sexuelle (inceste, pédophilie, exhibitionnisme, voyeurisme, agression sexuelle). Chaque mercredi à 19 h une rencontre de groupe a lieu au CLSC des Maskoutains (2650, rue Morin à Saint-Hyacinthe). Pour plus de renseignements au sujet du groupe D.S.A., contacter André au 771-4571 ou Robert Jacques, criminologue sexologue, au 773-8943. Il est important de noter que pour assister à une première rencontre du groupe D.S.A. il faut y être référé par un professionnel (avocat, criminologue, médecin, psychologue, sexologue, travailleur social).

Urgence-Écoute

Le Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe rappelle aux personnes âgées ou aux enfants qui s'inquiètent pour la sécurité de leurs parents (ex.: étourdissements, chutes, coeur) que le Centre prête gratuitement des consoles du système de sécurité Urgence-Écoute aux personnes âgées, vivant seules à domicile et démunies financièrement, dans le but de leur apporter plus de sécurité et aussi augmenter leur qualité de vie. Les personnes desservies n'ont aucun appareil à acheter, elles n'ont que des frais de services minimes à payer. Pour plus de renseignements, contacter Louise au Centre de bénévolat au 773-4966.

Le Pilier

Le Pilier est un groupe mixte qui se rencontre tous les lundis à 19 h 30 à l'église Notre-Dame du Rosaire (2200, rue Girouard Ouest à Saint-Hyacinthe). Il s'adresse aux personnes qui se sentent isolées, mal adaptées dans leurs relations avec les autres et surtout avec des représentants de l'autorité. Ces comportements peuvent venir du fait qu'elles ont vécu dans un foyer dysfonctionnel (parent alcoolique, cruauté mentale ou physique, inceste, excès de sévérité, compétition entre parents et enfants, etc.). C'est afin d'aider ces personnes que le groupe Le Pilier a été fondé. Pour plus de renseignements, on peut rejoindre Pierre au 778-3397.

Logirente

Les gens qui désirent de l'aide pour compléter leurs formules de Logirente pourront se présenter au Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe le mardi 11 février, de 10 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30. Logirente est un programme d'allocation-logement qui s'adresse aux chambreurs, locataires ou propriétaires de 60 ans et plus qui déboursent plus de 30% de leurs revenus pour leur loyer annuel. Pour de plus amples renseignements, on peut composer le 773-4966. Les locataires ou chambreurs qui se présenteront au Centre devront avoir en main une photocopie de leur bail ainsi que de leurs comptes de taxes d'eau et d'ordures s'il y a lieu. Quant à eux, les propriétaires doivent apporter des photocopies de leurs comptes de taxes municipales, scolaires, eau et ordures.

Souper bénéfice

Le mercredi 19 février, à 18 h 30, se tiendra, sous la présidence de M. Yves Brouillette, le souper bénéfice de la section Saint-Hyacinthe de la Fondation des maladies du coeur du Québec à la salle des Chevaliers de Colomb du Conseil 960 située au 2090, boulevard Laframboise. Le prix du billet comprend le souper, une conférence, une chance de gagner un montant de 200$, 300$ ou 500$ ainsi que le bar ouvert. Pour de plus amples informations, contacter Louise Loiselle au 773-8865 ou Céline Tétreault au 773-3175.

Vente mensuelle

La vente mensuelle du Vestiaire Notre-Dame-du-Rosaire aura lieu le mercredi 5 février, de 9 h à 15 h 30. Entrée par la rue Bourdages.

Le Phare

L'Association des parents et amis du malade mental organise une table-ronde pour ses membres ainsi que pour toutes personnes intéressées à y assister le mercredi 12 février, à 19 h 30, à son local situé au 1415, rue Sicotte à Saint-Hyacinthe. Le sujet de cette rencontre sera "Une maison pour nos malades... est-ce possible?". À cette occasion, Roméo et Pauline Messier viendront présenter leur maison de Saint-Marcel. Ceux qui ont le goût d'échanger, de trouver réconfort et support auprès de gens qui vivent la même situation qu'eux sont invités à se joindre au groupe. Confidentialité assurée. Pour tout autre renseignement, composer le 773-7202 du mardi au vendredi, de 9 h à 16 h.

Soirée de cartes

Le Conseil de pastorale paroissiale (C.P.P.) de Saint-Hyacinthe invite toute la population à une super soirée de cartes qui se tiendra le samedi 22 février. Le coût d'admission est fixé à 3$. De nombreux prix seront tirés et un léger goûter sera servi vers 22 h. Pour réservation, composer le 774-7486 ou le 774-8439.

Fermières de La Providence

La prochaine réunion du Cercle de Fermières de La Providence aura lieu le lundi 10 février, à 19 h 30, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang. Le coeur est en fête! N'oubliez pas le concours de la Saint-Valentin. Le rouge du rouge est à l'honneur. Que cette journée soit rouge de bonheur!

Parrainage civique

Je m'appelle Martine, j'ai 51 ans et j'aime beaucoup les enfants. Je demeure dans ma famille et je travaille. J'ai de légers problèmes de santé et une légère déficience intellectuelle. J'ai seulement besoin de jaser, d'aller au cinéma; une amie me permettrait de sortir de mon isolement. Les personnes intéressées à me connaître davantage peuvent appeler au Parrainage civique au 774-8758.



Pierre Bélanger accepte une nouvelle fonction pour Molson O'Keefe à Toronto

Si Pierre Bélanger a perdu son emploi de chef de secteur des ventes pour Molson O'Keefe à Saint-Hyacinthe dans le cadre de la rationalisation de l'entreprise, il ne se retrouvera pas sur le chômage pour autant; très prochainement, il prendra la direction de Toronto, où il occupera le poste de chef, division divertissement pour Canadian Rock, une filiale de Molson O'Keefe.

■ **Michel Lamarche**

"Vous ne pouvez pas savoir à quel point je suis heureux. En fait, une seule raison aurait pu m'empêcher d'accepter une telle proposition: le refus de ma femme", de confier M. Bélanger.

À 43 ans, celui-ci s'apprête à entamer ce qu'il considère être un beau défi, non seulement pour lui-même d'un point de vue professionnel, mais aussi pour ses deux enfants, qui sont âgés de 12 et 9 ans.

"Comme je le disais à M. André Tranchemontagne (le président de Molson O'Keefe), le rock and roll, c'est toute ma vie. Et maintenant, j'aurai l'occasion de travailler dans un domaine que j'adore, tout en voyageant dans tout le Canada ainsi qu'aux États-Unis, puisque Molson O'Keefe fera affaire avec une entreprise basée à Los Angeles. Quant aux enfants, ce devrait être une très belle expérience pour eux, car ils pourront ainsi se familiariser avec l'anglais", a-t-il souligné.

La bonne nouvelle a été accompagnée d'une promesse à laquelle M. Bélanger tenait: celle de réintégrer, un jour, sa terre natale.

"J'ignore si je vais passer deux ans, cinq ans ou dix ans à Toronto, mais je tenais à revenir au Québec un jour, et on m'en a donné l'assurance", de conclure M. Bélanger.



M. Pierre Bélanger quitte Saint-Hyacinthe pour des fonctions qui représentent un défi de taille mais remarquable: chef, division divertissement pour Molson O'Keefe, à Toronto.

EAU DISTILLÉE
- une eau produite par distillation
- une eau pure, sans produit chimique et sans polluant
- une eau contenant moins de 4 P.P.M. de solides dissous
- une eau limpide et claire
- un goût meilleur

LIBRE SERVICE
- un nouveau concept de libre-service
  - apportez votre contenant vide
  - servez-vous vous-même
- une carte de fidélité économique
- un prix avantageux

Saucisses de veau $2.99 lb $6.59 kg

Veau haché maigre produit congelé $2.69 lb $5.93 kg

Saucisses fumées en vrac $1.99 lb $4.39 kg

Bacon canadien tranché Expo $1.79 lb $3.95 kg

Boeuf haché maigre $2.69 lb $5.93 kg

Rôti de palette de veau, coupe régulière $2.69 lb $5.93 kg



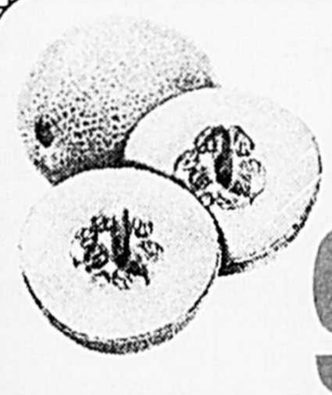
Côtes croisées de veau de lait $3.99 lb $8.80 kg



Cubes de veau de lait, partie d'épaules $4.99 lb $11.00 kg



Cantaloupe grosseur 23 produit U.S.A. 99¢ CH.



Poires Bartlette grosseur 150, produit Chili 99¢ lb. $2.18 kg

Raisins verts Thompson produit Chili $1.29 lb. $2.84 kg

Céleri grosseur 24 produit U.S.A. 69¢ ch.

Laitue romaine grosseur 24, produit U.S.A. 79¢ ch.

Poivron vert grosseur large, produit U.S.A. $1.39 lb. $3.06 kg

Choux Bruxelles produit U.S.A. contenant 10 on. $1.39 ch.

Creton de veau produit maison $3.49 lb $7.70 kg

Pain de jambon et bacon, Shneider $4.99 lb $11.00 kg

Pain de poulet cuit au four Shneider $5.49 lb $12.10 kg

Pain baguette frais du jour

Foie de veau frais $5.89 lb $12.99 kg

Le texte prévaut en tout temps

Valide du 4 au 8 février 1992

MARCHÉ Viand-O-bec inc. plus

Fromage cheddar doux blanc ou jaune Kingsey $3.69 lb $8.13 kg

Fromage fleur de lait saumon, ou ananas $4.99 lb $11.00 kg

Fèves au lard maison 490 gr 99¢ CH.

Salade de choux, grand-mère maison TPS en sus $2.19 lb $4.83 kg

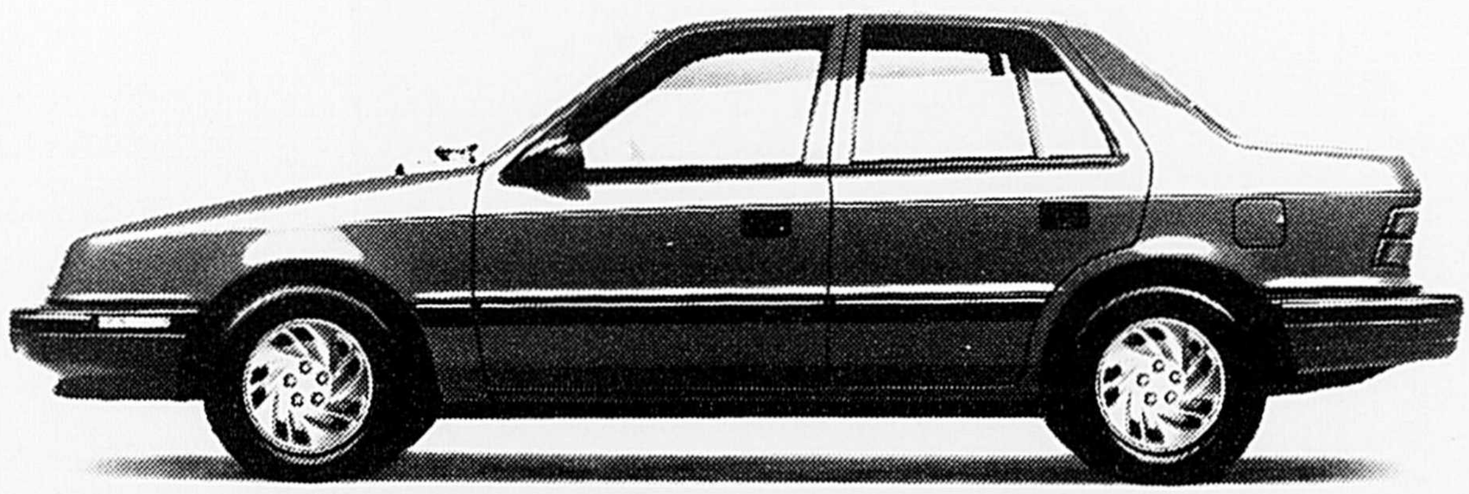
CARREFOUR DES CASCADES 1245, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe 774-5404

Heures d'ouverture: Lundi, mardi, mercredi 8h30 à 18h00 jeudi, vendredi 8h30 à 21h00 samedi 8h30 à 17h00

«Quand tout est en option, ça regarde mal!»



Regardez bien la Sundance et la Shadow 1992.



12 376$*
- 1 000$ DE REMISE

ou

taux de financement du fabricant

ou

Programme d'un pare-chocs à l'autre aux acheteurs Chrysler**

Vous en avez pour votre argent!

47 caractéristiques en équipement standard, dont:

- moteur 2,2 L à injection électronique
- direction et freins assistés

Et de plus, vous obtenez:

- radio AM/FM stéréo à 4 haut-parleurs
- déclenchement intérieur du hayon
- glaces teintées
- essuie-glace intermittent
- console avec appuie-bras
- groupe lumière
- tapis avant et arrière
- et bien d'autres

Et pour une période de temps limitée, on vous offre aussi:

- **climatiseur**
- **transmission automatique**
- **coussin de sécurité gonflable*****

* **Transport et préparation inclus.** Taxes en sus. Prix de détail suggéré par le fabricant. Modèle 2 portes offert à 300$ de moins. Détails chez le concessionnaire.
** Ces offres sont mutuellement exclusives et d'une durée limitée.
*** Offert pour une période de temps limitée ou jusqu'à épuisement des stocks.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

Dodge / Camions Dodge / CHRYSLER

L'AVANTAGE CHRYSLER

Plymouth / Camions Dodge / CHRYSLER

CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DODGE PLYMOUTH DE VOTRE RÉGION.

Les élèves du Cégep se classent bien!

Au cours des dernières années, les élèves provenant du cégep de Saint-Hyacinthe ont obtenu de bons résultats à maintes occasions.

À titre d'exemple, en 1991, l'Université de Montréal a révisé à la hausse la cote Z du cégep de Saint-Hyacinthe, après avoir observé l'évolution des étudiants pendant leur première année universitaire.

■ **Jacqueline Voghel**

"Tant pour les sciences humaines que pour les sciences, le Cégep a reçu la cinquième meilleure cote Z et obtenu la dixième position sur vingt-huit collèges publics et privés pour l'ensemble des programmes", peut-on lire dans un communiqué émanant du collège.

Les élèves du Cégep ont également fait bonne figure à l'École Polytechnique puisqu'ils ont obtenu les meilleurs résultats. De plus, les résultats des prétests auxquels sont soumis les étudiants à leur arrivée révèlent que le cégep de Saint-Hyacinthe se classe premier en physique, deuxième en mathématique et cinquième en français. Enfin, 100% des diplômés du Cégep qui ont fait une demande d'admission à l'École polytechnique en 1991 ont été acceptés.

Par ailleurs, toutes les finissantes de mai 1991 en Soins infirmiers ont réussi l'examen de l'Ordre des infirmiers et infirmières du Québec. Tous les finissants de mai 1991 en Techniques de laboratoire médical ont également réussi l'examen de la Société canadienne de laboratoire.

Calcul du crédit de taxes

La valeur admissible est de 123 000$

Par son règlement 1213, adopté à la séance de janvier, le conseil municipal de Saint-Hyacinthe a fixé à 123 000$ la valeur maximale admissible pour les fins du calcul du crédit de taxes, en ce qui a trait à l'évaluation générée par la construction ou la reconstruction d'un bâtiment unifamilial.

Cette valeur est portée à 245 000$ pour la construction d'un bâtiment ou la reconstruction d'un bâtiment multifamilial.

Cette mesure a été adoptée en raison du nouveau rôle d'évaluation pour les exercices financiers de 1992, 1993 et 1994, qui a fait en sorte que la valeur de nombreuses propriétés sises sur le territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe a augmenté.

Rappelons que le programme d'aide à la construction résidentielle se poursuit jusqu'au 12 juillet de la présente année, les travaux devant être terminés au plus tard à cette date. Le certificat d'évaluation établissant la date effective de réévaluation doit aussi être émis au plus tard ce 12 juillet.

Marcel Tessier, historien, à Saint-Hyacinthe

À l'occasion d'un brunch au bénéfice de la campagne de l'aspirant candidat Léandre Dion à la prochaine convention du Parti Québécois, les participants auront la chance d'entendre un conférencier de marque en la personne de Marcel Tessier. Le brunch aura lieu le dimanche 9 février, de 10 h à 13 h.

M. Tessier est éducateur depuis 35 ans. Professeur d'histoire au Collège Notre-Dame, il est un communicateur de plus en plus recherché au Québec.

Outre les conférences, M. Tessier participe à diverses émissions télévisées comme Samedi Magazine, Bonjour Montréal, De Bonne Humeur, etc.

COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-HYACINTHE
2255, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe

J'INSCRIS MON ENFANT A L'ÉCOLE
du lundi 10 février 1992
au vendredi 21 février 1992

1 Période d'inscription obligatoire

L'inscription obligatoire des enfants qui fréquenteront une école de la commission scolaire de Saint-Hyacinthe **pour la première fois** en septembre 1992 doit se faire du **lundi 10 février au vendredi 21 février, de 09:00 à 11:30 heures et de 13:00 à 15:00 heures.**

L'inscription se fait à l'école du quartier ou de la paroisse, sauf pour les secteurs qui suivent:
- école Bois-Joli (maternelle 5 ans) ⟶ inscription à l'école Sacré-Coeur;
- école Douville (maternelle 5 ans) ⟶ inscription à l'école Lafontaine;
- écoles Saint-Louis, Saint-Barnabé et Saint-Bernard (maternelle 4 ans et 5 ans) ⟶ inscription à l'école Saint-Jude.

2 Age d'admission et certificat de naissance

L'âge d'admission à la maternelle est fixé à 5 ans révolus, avant le 1er octobre 1992.

L'âge d'admission au primaire est fixé à 6 ans révolus, avant le 1er octobre 1992.

Une copie certifiée du **certificat de naissance** (extrait du registre des naissances ou bien certificat de naissance et de baptême) est exigée au moment de l'inscription.

3 Demande de dérogation

Il est possible, pour les parents (ou répondants) d'un enfant qui aura 5 ans après le 30 septembre 1992, de demander une dérogation à l'âge d'admission pour la maternelle. La demande concerne des cas exceptionnels: c'est-à-dire des enfants considérés comme particulièrement aptes ou ayant un grand retard de développement.

Il est possible, pour les parents (ou répondants) d'un enfant qui aura 6 ans après le 30 septembre 1992, de demander une dérogation à l'âge d'admission pour la 1re année. La demande concerne des cas très exceptionnels et des enfants considérés comme particulièrement aptes à l'école.

La demande doit être faite d'ici le **21 février 1992** aux services de l'enseignement (773-8429). Les procédures à suivre seront alors communiquées.

4 Si on pense déménager...

Si on pense déménager, on avise l'école que fréquente actuellement l'enfant et on l'inscrit dans le nouveau quartier ou la nouvelle paroisse qu'il habitera.

5 Remarques importantes

Les parents dont les enfants fréquentent actuellement une école rempliront le formulaire d'inscription qui leur parviendra à la maison par l'intermédiaire de leur enfant.

Pour faciliter l'organisation scolaire des différentes écoles, il est essentiel que les parents n'inscrivent leurs enfants qu'à un seul endroit.

La Commission scolaire dispense un programme intensif d'enseignement de l'anglais en 6e année. Pour recevoir de l'information: contactez votre direction d'école et/ou participez à la rencontre prévue à l'école Douville, le 18 février prochain à 19 h 30.

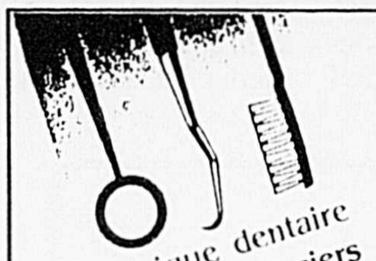
NOS ÉCOLES

École La Présentation 609, Desmarais, La Présentation	796-3684	École Assomption 1900, Bernard, St-Hyacinthe	774-8015
École Bois-Joli 700, Millette, St-Hyacinthe	773-4505	École Aux-Quatre-Vents 1441, St-Pierre, St-Jude	792-3952
École Douville 5355, Joncaire, St-Hyacinthe	773-3835	École Lafontaine 350, Ste-Marie, St-Hyacinthe	773-7162
École Larocque 2850, Notre-Dame, St-Hyacinthe	774-7044	École Sacré-Coeur 775, Sacré-Coeur Ouest, St-Hyacinthe	774-5130
École Ste-Rosalie 850, Marquette, Ste-Rosalie	799-3516	École St-Damase 18, St-Joseph, St-Damase	797-3873
École St-Sacrement 2400, Bourassa, St-Hyacinthe	773-1230	École St-Thomas-d'Aquin 124, Pinard, St-Thomas-d'Aquin	796-3527
École St-Denis 290, Du Collège, St-Denis	787-2027	École St-Charles 420, Chemin des Patriotes, St-Charles	584-2121

Denis Miron, directeur des services de l'enseignement (tél.: 773-8429)

Cartes professionnelles

Dentistes



Denis Desrosiers D.M.D.
Chirurgien dentiste

Clinique dentaire
Côté & Desrosiers

600, boul. Casavant Ouest
Suite 101, St-Hyacinthe
Québec J2S 7S3

778-1164

Centre Dentaire

Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & ass.

Dr. Jacques Bouthillier, D.D.S.
Dr. Robert Deslauriers, D.M.D.
DR. Pierre Grégoire, D.M.D.

2960, Boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe
Près de l'hôpital

773-8333

Cliniques

Clinique de Physiothérapie
Luc Richard

Luc Richard, B.Sc., Pht., M.C.P.P.Q.
Physiothérapeute

Place Casavant
640, boul. Casavant ouest, Saint-Hyacinthe, (Québec) J2S 7S3

Tél.: (514) 771-2221

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE



DENIS BEAUREGARD, d.d.
DENTUROLOGISTE

2900, Dessaulles
St-Hyacinthe, Qc J2S 2V8
Tél.: 774-8802

164, Lajoie
St-Pie, Qc J0H 1W0
Tél.: 772-5629

"SOIGNEZ VOTRE APPARENCE. AYEZ UN SOURIRE AGRÉABLE"

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT ☎ **1-771-6633**

Gilles Majors, d.d.
DENTUROLOGISTE

1750 ST-PIERRE O.
ST-HYACINTHE
J2T 1P5

SERVICE À DOMICILE
ST-HYACINTHE ET ENVIRON

Clinique médicale d'obésité des docteurs DUPUY, THOMAS
& associés

Dr Paul Thomas
Dr Lise Théberge

2685, Casavant ouest, suite 240 J2S 8B8
774-6467

Chiropraticiens

Dr Stéphane Julien d.c.

Dr Claude Pilon d.c.

Un concept de santé par la chiropratique.

CHIROPRATICIENS
5730, boul. Laurier
Saint-Hyacinthe J2S 3V8
(514) 774-3071

Entrepreneurs Généraux

ESL
ANGLAIS LANGUE SECONDE

Madeleine Beauregard, B.A.

PROFESSEUR - CONSEILLÈRE
PROFESSOR - CONSULTANT
MATÉRIEL DIDACTIQUE SPÉCIALISÉ
COURS ADAPTÉS POUR LES ENFANTS

3975 Maricourt **(514) 773-1383**
St-Hyacinthe, Qc J2S 3S2 **(514) 771-2178**

JEAN-GUY DESROSIERS, prés.
792-3242



PORTES – FENÊTRES – REVÊTEMENT
RÉSIDENTIEL – COMMERCIAL – INDUSTRIEL

À LOUER
rez-de-chaussée.
Espace Comm.
2 000 à 4 500 pi.ca.
Immédiatement.
Stationnement
Inclus

2170 Dessaulles
coin Bourdages.

Les Toitures Joray inc.

(514) 651-4111
Fax: (514) 651-7303

Tremblay Raymond

1780, Papineau
Longueuil, Québec
J4K 3L5

Frais interurbain accepté

---

(514) 774-6266

CENTRALE AUTO ELECTRIQUE 1986
CENTRAL AUTO ELECTRIC INC.

- AIR CLIMATISÉ
- BATTERIE DELCO
- MISE AU POINT
- ALTERNATEUR
- DÉMARREUR
- INJECTION ÉLECTRONIQUE

Sylvain Labrie
Propriétaire

758 Des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 3G1

ALPRO
ÉLECTRIQUE INC.

ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS
•Industriel
•Commercial
•Résidentiel

2445, Raymond
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 5W4
Tél.: (514) 771-7111

ISOLATION EN GÉNÉRAL



ISOLATION VÉNO-PRO

Denis Lamarche 658-6036

Clinique médicale d'obésité des docteurs DUPUY, THOMAS
& associés

Dr Paul Thomas
Dr Lise Théberge

2685, Casavant ouest, suite 240 J2S 8B8
774-6467

Chiropraticiens

Dr Stéphane Julien d.c.

Dr Claude Pilon d.c.

Un concept de santé par la chiropratique.

CHIROPRATICIENS
5730, boul. Laurier
Saint-Hyacinthe J2S 3V8
(514) 774-3071

PRO-IMPÔT 1991

LES SPÉCIALISTES EN IMPÔT

771-6664

Divers

PARE-BRISE MASKOUTAINS ENR.



J.P. Laroche

Nous réparons les sièges de tracteurs et sièges d'autos (housses)



Lavage et cirage d'auto à la main



R. Ledoux

BURINAGE ANTIVOL GRATUIT
avec tout changement de vitres d'autos

Toits ouvrants • Vitres d'autos • Radios • Housses
APPELEZ-NOUS **774-3198** 20 ans d'expérience
1090 Des Cascades (coin Concorde) St-Hyacinthe

IDC
courtier d'assurances

J.C. Hénault Inc.

denis cordeau c.d'a.a.

«pour une assurance de choix»

2710, RUE BACHAND, BUREAU 108
ST-HYACINTHE, QC J2S 8B6

BUR.: 771-2710
RÉS.: 793-4373
FAX: 771-7359

Brouillette Automobile Inc. ST-HYACINTHE

CHRYSLER - PLYMOUTH
CAMIONS DODGE - JEEP/EAGLE

YVAN JALBERT
conseiller
2750 LAFONTAINE
ST-HYACINTHE
J2S 2N6
TÉL.: (514) 773-8551

Jeep
Eagle



WERSI

Les spécialistes en orgue clavier et piano
COURS ET VENTE

NOUVEAU EN RÉGION
Technologie révolutionnaire
Le piano avec disques au Laser est arrivé
L'orgue de vos rêves est là
qualité, prix incroyable
Démonstration sur rendez-vous



Gaétan Gadbois

AU SON DU CLAVIER
40, rue Marceau, Sortie 145, route 20, Saint-Liboire **793-2572**

Réjean Fontaine ENR.
PHOTOGRAPHE
Mariages - Passeports
Caméras - Amateurs et Professionnels
Films et développement
Réparations
Cartes mortuaires

3100, rue Sicotte
Saint-Hyacinthe
Québec J2S 2L8

Tél.: (514) 778-1756
Fax: (514) 773-2597

Jean-Louis Lemieux

Lemieux
mobilier de bureau inc.

2260, Martel, St-Hyacinthe J2T 1Y2
tél.: (514) **773-2251** **467-4878**

LMB

SUPER MARCHÉ DU MOBILIER DE BUREAU INC.
BUREAUX • CHAISES • CLASSEURS
NEUFS ET USAGÉS

SALLE DE MONTRE
1380 Des Cascades Est

773-5102
Lemieux Mobilier de Bureau St-Hyacinthe

La PHD présente son programme d'activités

La Polyvalente Hyacinthe-Delorme fête cette année sa 20e année d'existence au service de la population maskoutaine. Au cours de ces vingt ans, plus de 13 000 élèves ont fréquenté les bancs d'école de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme.

Les anciens élèves ont pu recevoir une formation générale les conduisant au Cégep ou une formation professionnelle dans une vingtaine de spécialités dont le rembourrage, les textiles, la reliure, la couture, la menuiserie, le débosselage, l'hydrothermie, la pâtisserie, la cuisine professionnelle, l'électricité et l'électronique.

Plus de 1 000 élèves ont participé à un échange culturel ou linguistique. Plusieurs de ces anciens élèves ont aussi profité de leur séjour à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme pour y découvrir leur intérêt pour le sport et la culture.

Bref, un bilan plus que respectable qui doit être souligné avec tous les amis de la polyvalente et la population maskoutaine.

Pour fêter ce 20e anniversaire, un programme spécial d'activités, d'événements et de spectacles sera présenté à la population. Ces manifestations ont comme objectif principal de permettre à la population de souligner d'une manière toute spéciale ces vingt années d'histoire et de souvenirs. Les manifestations viseront différents secteurs de la population maskoutaine.

Voici donc les principales dates à retenir: le 15 février, bal viennois; les 6 et 7 mars, pièce de théâtre produite et présentée par des membres du personnel de la PHD; le 14 mars, soirée "Retrouvailles"; le 16 mars, défilé de mode printemps/été avec la participation des élèves actuels de la PHD; le 17 mars, défilé de mode printemps/été avec la participation d'anciens élèves de la PHD; le 20 mars, spectacle du personnel et des élèves; les 22 et 23 avril, spectacle des anciens élèves de la PHD; le 29 avril, récital de musique classique; le 2 mai, souper-spectacle pour les commissaires et cadres de la commission scolaire; le 5 mai, concert de musique; les 24 et 25 mai, tournois sportifs; et les 5 et 6 juin, une autre pièce de théâtre produite et présentée par le personnel de la PHD.

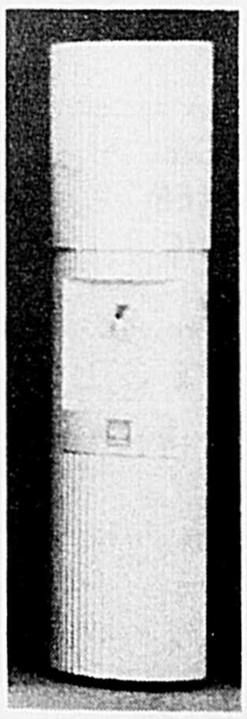
Comme on peut le constater, c'est un programme varié où tous pourront trouver leur intérêt tant comme spectateur que participant, qui est proposé à la population.

Les anciens élèves de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme qui ont le goût de participer à l'une des activités proposées sont invités à communiquer avec Mme Gisèle Saint-Onge, au 773-8408, poste 431.



C'est le 29 janvier dernier qu'était lancé le programme des activités soulignant le 20e anniversaire d'existence de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme de Saint-Hyacinthe en présence de quelques membres de l'équipe de promotion.

amaro
EAU DE SOURCE NATURELLE



SUPER VENTE AVANT INVENTAIRE

Obtenez **43$** à l'achat d'un refroidisseur neuf, garantie 5 ans soit:
– Deux bouteilles d'eau gratuite (dépôt inclus)
– 25 coupons rabais de $1.00 applicable à l'achat d'eau.

Nous avons aussi d'excellent refroidisseur d'eau usagé à partir de **175$** (garantie 1 an).

En plus, nouveau modèle Celsius (Farenheit) à **279$** + taxes

Livraison Gratuite à domicile

VENEZ VOIR NOTRE SALLE DE MONTRE

DISTRIBUTION
PHILIPPE MÉNARD Inc.

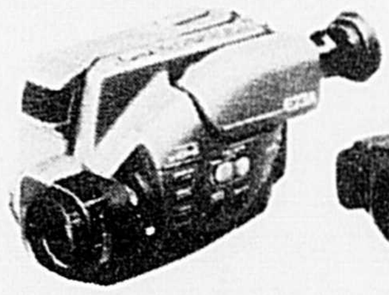
2695 Dessaules, Saint-Hyacinthe
514 773-6034 (Beloeil) 464-7979

839 Cowie
GRANBY
378-4040

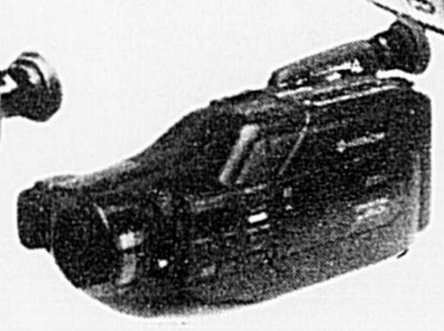
HITACHI
MÉDAILLE D'OR
6 MOIS SANS INTÉRÊT
Toute une performance

VM E25 CAMÉSCOPE ULTRA COMPACT «PIVOTER ET FILMER» AVEC TÉLÉCOMMANDE SANS FIL
• Son stéréophonique haute-fidélité
• Objectif numérique à focale variable (64x)
• Titreuse graphique MEM
• Focalisation automatique avec intelligence artificielle (IA)
• Commandes de l'iris et de l'équilibrage du blanc avec IA
1299,00$





VM E23 CAMÉSCOPE 8 MM
• Compact et léger (0,83 kg)
• Télécommande sans fil
• Objectif numérique à focale variable (64x)
1 099,00$



VM E22 CAMÉSCOPE 8 MM
• Mode automatique (ce mode règle automatiquement la focalisation, l'iris et la vitesse de l'obturateur)
• Télécommande sans fil
949,00$



VM 2400 CAMÉSCOPE, PLEINE GRANDEUR, MUNI QU'UN OBJECTIF OPTIQUE À FOCALE VARIABLE 8x
• Ne requiert que peu d'éclairage: 2 lux • Tête d'effacement flottante • Commande du fondu audio-visuel • Prise de vues intermittente • Animation • Minuterie automatique • Commutateur coupe-vent • Générateur d'écriture de 2 pages • Enregistrement de l'heure et de la date
949,00$

HITACHI
Performance exceptionnelle

UNE OFFRE MÉDAILLÉE D'OR 6 MOIS
RIEN À PAYER DURANT LES 6 MOIS SUIVANT L'ACHAT.
Offre valide pour les achats de 500 $ ou plus (excluant les taxes), sur acceptation de crédit

MARCHAND AUTORISÉ AU CANADA
HITACHI

20e anniversaire
SALON DE L'ÉLECTRONIQUE INC.
2783 rue NICHOLS, SAINT-HYACINTHE
Par le Boulevard Choquette entre les rues Dessaulles et Girouard
774-7896



Chantal Frigon

INFO Sainte-Rosalie

Cette page est réalisée par le Service des Loisirs de Sainte-Rosalie avec la collaboration des maisons d'affaires suivantes.

Comité consultatif du service récréatif et communautaire



Sur la photo quelques membres du comité consultatif du Service récréatif et communautaire de Sainte-Rosalie lors de leur dernière réunion. Dans l'ordre habituel, Diane Daigneault, Gérard St-Onge, Bernadette Caron, Pierre Binette.

Le comité consultatif du Service récréatif et communautaire de Sainte-Rosalie est formé de 9 personnes soit 3 bénévoles provenant de la paroisse de Sainte-Rosalie et 6 autres du village. La directrice du Service récréatif agit comme secrétaire du comité. Chaque municipalité a un représentant du conseil municipal. La fréquence des rencontres est le 3e mardi de chaque mois, et pour certains dossiers particuliers il y a formation de sous-comités ce qui amène quelques rencontres supplémentaires.

Les responsabilités du C.C.S.R.C. sont nombreuses:

- étudier toutes questions se rapportant aux activités du Service récréatif et communautaire;
- recommander toutes règles jugées nécessaires pour la régie interne, lesquelles sont soumises au conseil municipal;
- répondre aux différents mandats spéciaux demandés par le conseil municipal, ex.: étude du réseau cyclo-pédestre;
- recommander les subventions aux organismes.

Le C.C.S.R.C. se veut le plus représentatif possible des besoins de la population. Toute personne à qui le loisir municipal tient à coeur, est la bienvenue.

Le comité est formé de: Christiane Veilleux présidente, Chantal Frigon secrétaire, Pierre Binette bénévole, Gérard St-Onge conseiller village, André Fournier conseiller paroisse, Bernadette Caron bénévole, Michel Dion bénévole, Ronald Joyale bénévole, Diane Daigneault bénévole, Rock Arnois bénévole.

"Bienvenue aux Jeunes d'Europe à Sainte-Rosalie"

Dans le cadre du projet "Europe 92" des rosaliens et rosaliennes fréquentant la polyvalente Hyacinthe-Delorme auront la chance d'héberger du 12 au 24 février des jeunes Européens (Italie, France, Belgique, etc...). Et l'été prochain ce sera à nos jeunes de traverser l'Atlantique et de goûter au merveille Européenne.

Bienvenue à Sainte-Rosalie et que votre séjour soit des plus agréables.

Joyeux Anniversaire

Diane Tessier	02-05
Karine Dion	02-05
Valérie Laroche	02-07
Stéphanie Lacombe	02-07
Nicole Plante	02-07
Pierre Messier	02-08
Madeleine Boulay	02-08
Gilles Dubé	02-09
Yvon Plante	02-10
Geneviève Delisle	02-11

Sorti de Ski Alpin

Date: mercredi 26 février 1992
Endroit: Bromont
Coût:22,00$ étudiant
33,00$ adultes
Transport et remontée mécanique
30,00$ étudiant
43,00$ adulte
Transport, remontée et équipement
Départ: 7 h 15 Retour: 17 h 30
Inscription:Au Pavillon Gérard Côté jusqu'au 18 février (place limitée)
Pour information: 799-3313



Bénévole de la semaine

Mme Denise Couture est présidente de l'A.F.É.A.S. de Sainte-Rosalie. Dévouée à ses membres (Sainte-Rosalie en compte 102) elle communique son savoir et ses idées. C'est une grande personne ressource pour toute notre communauté.

Merci Denise.

Les Gym-Master de Ste-Rosalie

Les Gym Master c'est une équipe dynamique. Il offre un programme récréatif de gymnastique acrobatique, consistant à développer des mouvements de coordination, exercice au sol, trampoline et spectacle de quoi tenir l'intérêt des jeunes de 7 ans et plus.



Carlos Rocheleau



Dominique Fryer

Où: Gymnase de l'école Sainte-Rosalie
Quand: Débutant samedi 11 h à 12 h
Avancé vendredi 18 h à 20 h 30
Coût: 35,00$
Information: 799-3313 (Chantal)
Voici les deux responsables de cette activité

"Parents-Secours" n'oubliez pas votre affiche!"

Les enfants de Sainte-Rosalie connaissent bien "l'affiche" parents-secours. Ils savent qu'une maison arborant cet emblème leur garantira soutien, réconfort et aide s'ils sont dans le besoin. Plusieurs foyers de Sainte-Rosalie sont prêts à donner ce coup de main, être un parent-secours ce n'est pas une mince affaire puisque l'on peut être appeler à intervenir en tout temps. Il est cependant important de rappeler à tous les parents-secours de Sainte-Rosalie de ne pas oublier d'enlever leur affiche de la fenêtre lorsqu'ils doivent s'absenter de la maison. L'enfant dans le besoin qui doit solliciter plusieurs foyers vides avant de trouver de l'aide pourrait se décourager... Merci à tous les parents-secours.

Rappel Important "déneigement"

À tous les résidants-résidantes du village de Ste-Rosalie. La présente a pour but de vous rappeler que l'hiver, le stationnement dans les rues n'est pas toléré et ce, dans le but de faciliter le déneigement.

L'interdiction couvre la période hivernale jusqu'au 15 mars entre minuit et sept heures. Nous vous rappelons aussi qu'il n'est pas permis de jeter la neige dans la rue.

Vous remerciant de votre collaboration



• En-têtes de lettres
• Enveloppes
• Factures
• Cartes d'affaires
• Papeterie commerciale
• Circulaires
• Dépliants publicitaires
• Faire-part
• Etc.

IMPRIMERIE DUMAINE INC.
2895, rue Turcot
Saint-Hyacinthe
J2S 7G5
Tél.: (514) 774-3536
Fax: (514) 774-8416

Villa St-Joseph
40 chambres
1170, Beauregard
(coin Concorde Nord) St-Hyacinthe (Québec)
(514) 773-5466
La Villa St-Joseph vous invite à venir rencontrer les membres de son personnel et à comparer la qualité de ses services.

trans-action MULTI-SERVICES INC. courtier

Jean-Bruno Beauregard
Pour vendre, acheter, échanger
Présent à Ste-Rosalie

Johanne Brabant
773-8424 799-1799

Me Benoît Gaulin,
LL.B.,D.D.N.
NOTAIRE & CONSEILLER JURIDIQUE
1906 des Cascades O.
Saint-Hyacinthe 774-3181

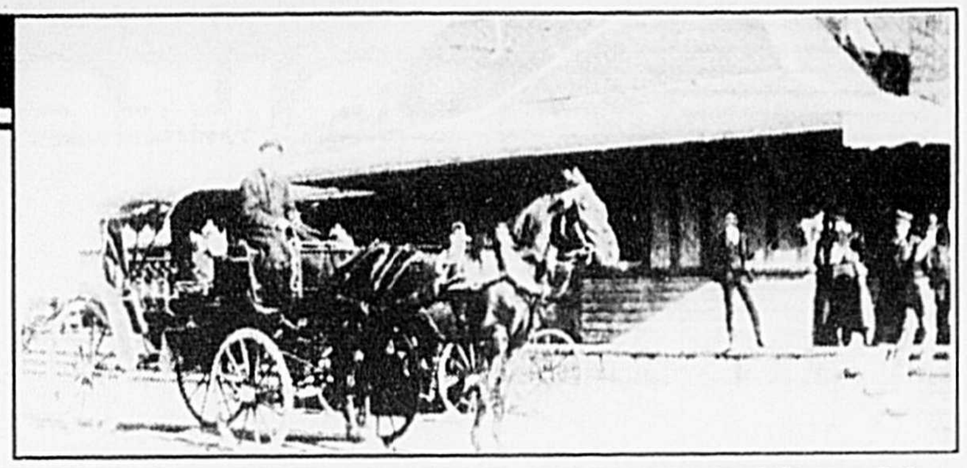
cette semaine
Club Voyages Boislard Poirier
vous propose:

CLUB VOYAGES BOISLARD ET POIRIER
2095 Girouard ouest, Saint-Hyacinthe J2A 3A7
Place Casavant
720, boul. Casavant ouest, Saint-Hyacinthe J2S 7S3
(514) 774-6436 permis du Québec

CLUB VOYAGES® Le Conseiller
pour les TARIFS D'ÉTÉ 92
Air Canada
APPELEZ-NOUS
pour l'Europe ou l'Ouest Canadien
à partir de 339,00$

HISTOIRE D'ICI

La Compagnie du chemin de fer des Comtés-Unis (1)



Le cocher attend, à la gare des Comtés-Unis, les visiteurs à leur descente du train. (Archives de la Société d'Histoire).

Depuis l'inauguration du chemin de fer du Saint-Laurent et de l'Atlantique, en 1848, la ville de Saint-Hyacinthe a toujours été un centre ferroviaire important et à une certaine époque, trois réseaux opéraient dans ce que sont les limites actuelles de la ville: les chemins de fer Nationaux du Canada (C.N.R.), le Pacifique Canadien (C.P.) et le Quebec Montreal and Southern Railway (Q.M. and S.R.).

Raoul Bergeron
Membre de la Société d'Histoire Régionale de Saint-Hyacinthe

Cette dernière compagnie exploita une ligne connue à l'époque sous le nom de "La Compagnie du chemin de fer des Comtés-Unis", et opérait sous une charte provinciale par un acte sanctionné par la Législature du Québec, le 12 juillet 1888.

Parmi les requérants pour l'obtention de cette charte figuraient les noms de deux éminents Maskoutains, Me Michel-Esdras Bernier, notaire et Me Louis Francis Morrisson, avocat.

Le premier fut député pour la circonscription de Saint-Hyacinthe à Ottawa de 1882 à 1904 et ministre du Revenu dans le Cabinet Laurier.

À la fin de sa carrière politique, en 1904, il fut nommé président de la Commission des chemins de fer du Canada et demeura en poste jusqu'à son décès, survenu en 1921.

Quant à Louis Francis Morrisson, il fut le sixième maire de Saint-Hyacinthe et un ardent promoteur du progrès industriel de notre ville.

Deux rues du secteur Sacré-Coeur portent les noms de ces grandes figures de notre histoire locale.

La compagnie construisit une voie ferrée qui traversait les comtés d'Iberville, Rouville, Saint-Hyacinthe et Richelieu, d'où son nom des Comtés-Unis. Son principal bureau d'affaires de même que son siège social étaient situés dans la cité de Saint-Hyacinthe.

La ligne fut ouverte à l'exploitation en 1894 et passa par la suite entre plusieurs mains. C'est ainsi qu'entre 1900 et 1905, elle fut exploitée par la Southern Railway.

En 1905, la compagnie américaine Delaware and Hudson Railway s'en porta acquéreur et la transféra immédiatement à sa filiale canadienne, la Quebec Montreal and Southern Railway Co. Enfin, les Chemins de Fer Nationaux du Canada l'achetèrent à leur tour le 15 juillet 1929.

Dès septembre de la même année, le C.N.R. demanda et obtint de la ville le transfert de son service de trains de voyageurs, de la gare de la rue Desaulniers à celle sise au coin des rues Laframboise et Richer (devenue Sicotte).

Ce transfert fut accordé mais à la condition que les activités de chargement et de déchargement des trains de marchandises continuent à se faire à l'ancienne gare du Q.M. and S.R., coin Desaulniers et Héloïse (Dessaulles).

C'est ainsi, par exemple, que les fameux cirques de renommée internationale Barnum and Bailey et Al G. Barnes, qui venaient régulièrement à Saint-Hyacinthe, arrivaient et descendaient aux hangars de la gare du quartier numéro cinq pour ensuite se rendre en parade au terrain du Mille (Parc Laframboise).

C'était une impressionnante procession de chariots de toutes sortes tirés habituellement par des éléphants. Suivaient girafes, chameaux, fauves plus terrifiants les uns que les autres, dompteurs, bouffons, saltimbanques, etc.

La non-rentabilité de la ligne Saint-Hyacinthe-Sorel et le délabrement des propriétés et du chemin de fer lui-même amenèrent le C.N.R., en 1935, à demander à la Commission des chemins de fer du Canada l'abandon des opérations de cette ligne.

La piètre qualité du service était à ce point que les plaisanteries les plus sarcastiques avaient cours comme, par exemple, l'appellation des chemins de fer des Comtés-Ruinés au lieu des Comtés-Unis.

Les horaires des trains étaient si peu fiables que l'on disait couramment que le train d'hier passait aujourd'hui ou encore, que celui de demain passerait sans doute après-demain, etc.

L'ancienne gare de la rue Desaulniers, désaffectée depuis octobre 1929, était dans un tel état de démanche que l'échevin du quartier, Armand Mongeau, avec l'appui de ses collègues de l'Hôtel de Ville, demanda lors d'une séance du Conseil, le 2 décembre 1931, de prier les autorités des chemins de fer nationaux soit de démolir, soit d'effectuer les réparations qui s'imposaient à cette gare du quartier numéro cinq (maintenant devenu le secteur Notre-Dame).

Le surintendant, un certain monsieur McNaughton, responsable des bâtisses du C.N.R. répondit comme suit dans une lettre datée du 5 janvier 1932.

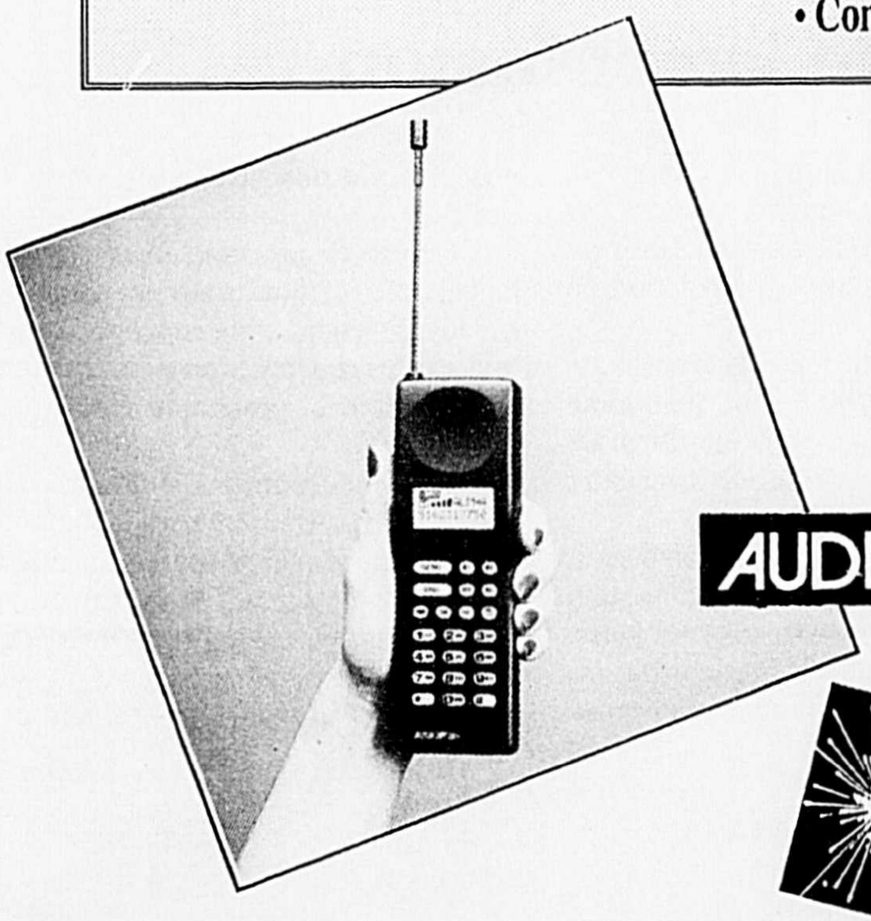
"J'ai fait, hier, une inspection de la propriété en question et je trouve que la bâtisse est encore en assez bon état et avec une petite retouche ici et là, pourrait être comparée avec avantage aux habitations que les citoyens possèdent aux alentours" (sic).

Suite à cette réponse, le Conseil municipal crut bon informer les autorités du C.N.R. que "la requête du Conseil n'était ni un ordre, ni une plainte, ni l'expression d'un mécontentement quelconque, mais simplement la demande d'une faveur" (lettre du 9 janvier 1932).

Il est bien évident que les autorités municipales tenaient absolument à entretenir les meilleures relations possibles avec la compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada.

DERNIÈRE CHANCE POUR ÉVITER LA HAUSSE DU 1ER MARS 1992 ET CONSERVEZ LE TARIF ET LES CARACTÉRISTIQUES ACTUELS DU PROGRAMME CANTEL POUR LES TROIS PROCHAINES ANNÉES, C'EST-À-DIRE JUSQU'EN MARS 1995!

- Économisez 5,00 $ par mois avec une redevance mensuelle de 24,95 $ (facturée à l'avance)
- Obtenez 1/3 de rabais en période hors-pointe de 20 h à 7 h, le samedi et dimanche 24 h
- Conservez le tarif de temps d'antenne actuel:



Utilisation mensuelle		Frais de temps d'antenne par minute Pointe	Hors-pointe*
30 premières minutes sans frais (inclusesdans la redevance mensuelle)		sans frais (incluses dans la redevance mensuelle)	
90 minutes suivantes	31-120	0,50 $	
60 minutes suivantes	121-180	0,45 $	
60 minutes suivantes	181-240	0,40 $	Rabais de 1/3 sur
120 minutes suivantes	241-360	0,35 $	le tarif de pointe
minutes suivantes	361-480	0,30 $	
Minutes supplémentaires	481+	0,25 $	

AUDIOVOX

20e anniversaire

SALON DE L'ÉLECTRONIQUE INC.
2783 rue NICHOLS, SAINT-HYACINTHE
Par le Boulevard Choquette entre les rues Dessaulles et Girouard
774-7896

CANTEL® AGENT AUTORISÉ

ÉDITORIAL

Une mode qui comporte bien des dangers



Pierre Bornais

Le magasinage outre-frontières est-il une simple mode ou menace-t-il réellement le développement futur du Québec et du Canada?

C'est en définitive la question posée par la Fédération des caisses populaires qui, constatant l'évolution de la situation, cherche à susciter au sein de la collectivité québécoise une prise de conscience sur la portée réelle du phénomène.

Et on espère du même coup faire en sorte qu'une action positive sera mise de l'avant ici-même pour amener le consommateur à modifier ses habitudes.

C'est sans doute là que réside tout le défi de l'entreprise.

En effet, avec la récession en toile de fond, certains s'efforcent de trouver tous les moyens possibles pour étirer leurs dollars. Et qui pourrait les blâmer?

D'autres sont devenus des consommateurs avertis et cherchent la meilleure qualité au meilleur prix. Voilà une évolution qui ne pourra pas être inversée aisément d'autant plus qu'elle est de plus en plus enracinée chez un nombre grandissant de consommateurs. Et ils sont libres d'aller où ils pensent trouver réponse à leurs exigences.

Enfin, il y a ceux qui veulent, de cette manière, protester haut et fort contre la masse des taxes qui les assomment.

En quoi tout cela peut-il être une menace pour l'avenir de la collectivité québécoise ou canadienne?

C'est que concrètement, ces attitudes se traduisent par une augmentation effrénée du commerce trans-frontalier avec les USA; au grand détriment des finances du Québec et du Canada.

Et par une masse impressionnante de taxes qui ne tombent plus dans les goussets du gouvernement.

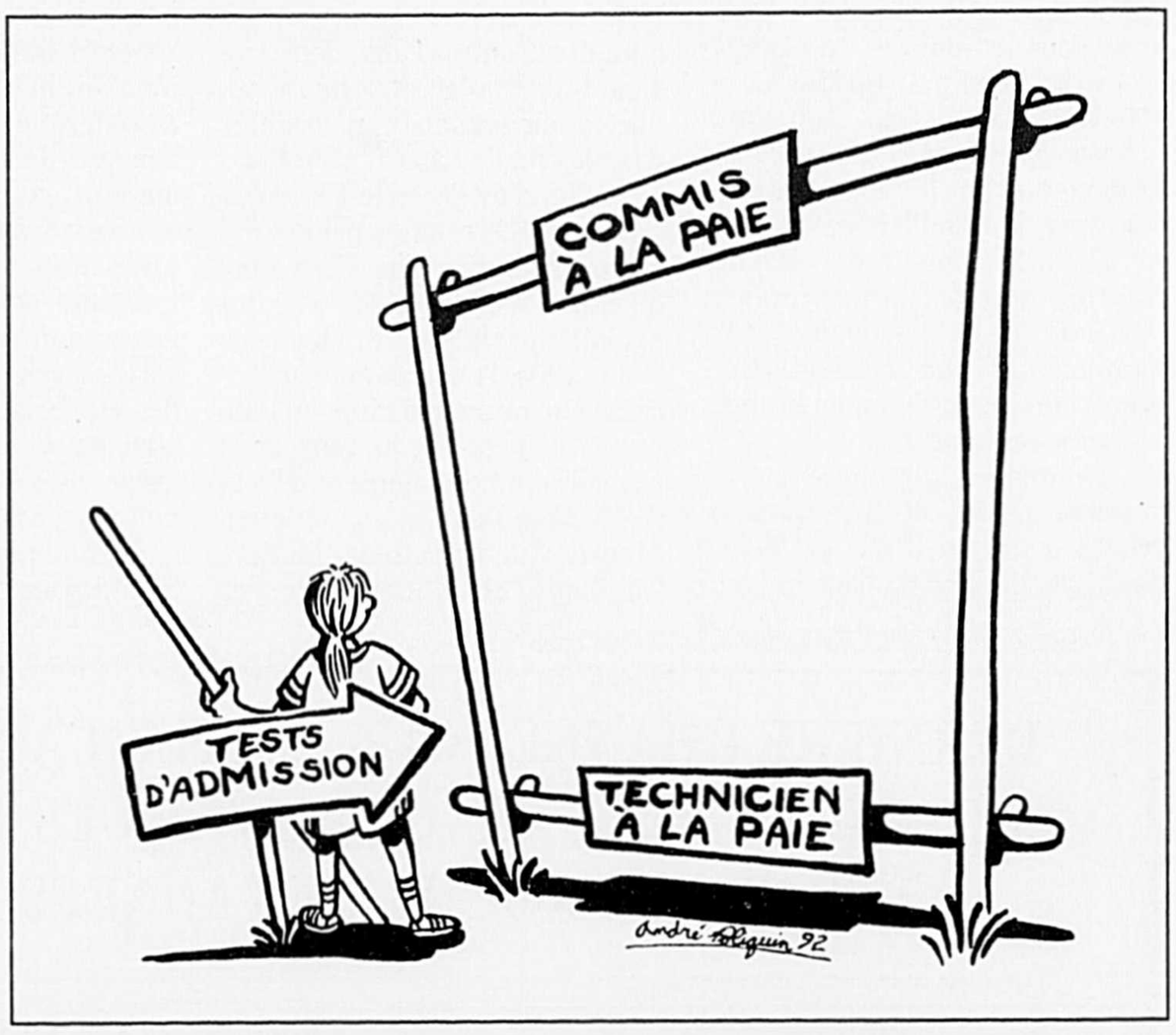
On serait tenté de dire qu'il est en très bien ainsi si, dans un même temps, ce n'étaient pas tous les acquis que nous nous sommes donnés, comme société, qui étaient remis en cause.

Les taxes sur les biens de consommation servent à payer, en partie du moins, le système social que nous voulons aussi conserver. Sans elles, c'est toute la structure économique qui peut dégringoler entraînant la perte des programmes que nous trouvons globalement intéressants, même si chacun souhaiterait y apporter quelques changements.

Mais lorsque ces acquis seront perdus, les dettes resteront là, elles, puisqu'il s'agit d'argent déjà dépensé.

Dans un monde où la libre circulation des biens et des personnes est en passe de devenir la norme, il faut bien réfléchir sur les enjeux en cause afin de prendre, individuellement aussi bien que collectivement, les décisions qui s'imposent.

La voie de l'éducation, même si elle est la plus longue et la plus ardue, reste la seule acceptable. Et si elle devait s'avérer infructueuse, il faudra accepter d'en payer le prix ou déménager aux USA et d'y vivre avec les avantages et les inconvénients qu'on y trouve.



EN MARGE

Les élections municipales sont vieilles d'à peine trois mois que les résidents de La Présentation seront de nouveau appelés à "réaliser leur devoir de citoyens" en allant voter pour un maire et un conseiller, le 23 février.

Il n'y a pas de doute que cette dépense supplémentaire de fonds publics aurait pu être évitée, si seulement M. Laurent Côté avait accepté de façon positive le verdict de la population.

Sentant vraisemblablement la soupe chaude à cause des deux nouveaux conseillers qui venaient d'être élus, il a jugé bon se retirer quelques semaines avant le dépôt du budget, provoquant des remous déplorables dans le fonctionnement quotidien des affaires municipales.

Le plus désolant est d'entendre l'ancien maire dire qu'il surveillera étroitement la gestion de la municipalité, lui qui n'a pas été capable d'accepter le soupçon d'opposition qui venait de s'intégrer au Conseil municipal.

Y aura-t-il un cessez-le-feu, un jour, à La Présentation? La question est bien légitime...

Le Taciturne

COMMENTAIRE

L'improvisation, mère de la confusion



Madeleine Pion

Les amateurs d'improvisation théâtrale, joueurs et spectateurs, auront été les premiers à tirer une leçon des pièges qui guettent les équipes, comme celles de la L.A.I.T. quand le sujet proposé dit: "Improvisation libre, sans titre, ni caucus."

Eh bien! une improvisation, même dans ce cas, doit être préparée, si l'on ne veut perdre la face et aboutir à la confusion. Concrètement, cela signifie, que lors des répétitions, s'il y en a, les équipes doivent mettre au point des stratégies d'action, au cas où....

Prévoir l'imprévu, ce n'est certes pas le souci prédominant des jeunes qui s'adonnent à ce jeu de l'improvisation théâtrale d'abord pour s'amuser et se retrouver entre amis.

Personne ne peut leur en vouloir d'avoir présumé de leur talent d'improvisation quand dans la vraie vie de tous les jours, nous sommes tous témoins et parfois victimes sans recours de l'improvisation de nos élus, de nos dirigeants, ou de nos maîtres.

Et nous ne pouvons même pas leur lancer une "claque" pour manifester notre désaccord ou notre mécontentement, tout au plus rouspéter ou subir en silence, en attendant la prochaine élection, par exemple.

Pour en revenir à nos jeunes amateurs d'improvisation théâtrale, rappelons qu'ils donnent un excellent spectacle, avec des moments drôles, tendres ou dramatiques, selon le sujet imposé, et qu'ils méritent d'être encore plus encouragés et soutenus qu'ils ne le sont présentement.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Directeur général et éditeur: Alain Guilbert

Directeur et rédacteur en chef: Pierre Bornais

Rédacteur en chef adjoint: Vianney Théberge

Journalistes: Madeleine Pion, J.-Marie Fontaine, Michel Lamarche, Jacqueline Voghel

Secrétaire: Josée Bachand

Photographie: Photo P.P.M. (Robert Gosselin, Patrick Deslandes)

Caricaturiste: André Poliquin

Directeur technique: Normand Gonneville

Administration: Louis Norris, contrôleur

Directeur du tirage: Claude Gaudreau

Directeur de la publicité: Réal Brodeur

Publicitaires: Paul Paradis, Norbert Saint-Martin, Gérard Leblanc, Germain Caron, Danielle Vary, Yves Montmarquette

Secrétaire: Lyne Beaudry

Graphiste: Guillaume Bédard

le réseau Sélect — The Audit Bureau — Les Hebdos régionaux — Atelier Syndiqué

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (c) 239971
Abonnement: Camelot, 1$ la semaine - 43$ par année
Poste: au Canada, 43$ par année
aux U.S.A., 104$ par année

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite.

"Se chercher un emploi c'est du travail à temps plein"

- Daniel Vermeersch

La récession s'acharnant encore sur la vivacité économique, plusieurs usines maskoutaines ont fermé leurs portes. C'est le cas de la Goodyear qui employait 144 personnes. D'autres compagnies, comme la Belding Corticelli et Lanshire fermeront prochainement. Ajoutons au tableau les coupures de postes effectuées dans plusieurs entreprises et la situation de l'emploi à Saint-Hyacinthe est plutôt accablante.

À titre d'indice, le taux de chômage pour la Montérégie frisait les 11,5% en décembre dernier comparativement à 10,2% à pareille date l'an dernier.

■ **Jacqueline Voghel**

Les grand perdants du marasme économique? Les employés.

"Plusieurs d'entre eux n'ont connu qu'un seul employeur. Pendant près de 20 ans, ils ont fait le même travail sur la même machine. Se retrouver sans emploi dans un marché saturé représente tout un défi pour eux", d'indiquer Daniel Vermeersch, directeur du Club d'emploi Saint-Hyacinthe (771-6611).

"La première réaction d'un jeune chômeur est de se dire: 'Enfin je suis en vacances, je bénéficie de primes de séparation me permettant de vivre tranquillement pendant un certain temps.' Toutefois, lorsqu'ils se remettent à la recherche active d'un emploi, les employeurs préfèrent embaucher d'autres candidats en raison de leur âge ou du traitement salarial demandé. Les chômeurs essuient alors plusieurs refus et se sentent désemparés", mentionne M. Vermeersch.

C'est alors qu'entre en jeu le Club de recherche d'emploi Saint-Hyacinthe.

Ce Club a pour objectif de former gratuitement des individus sans travail aux principales techniques de recherche d'emploi. Depuis sa création en septembre dernier, 75 personnes ont utilisé ses services.

Les groupes, composés de 15 personnes, y apprennent entre autres à découvrir de nouvelles pistes d'emploi, à effectuer des contacts téléphoniques, à bâtir leur curriculum vitae, à remplir un formulaire de demande d'emploi adéquat et à préparer leurs entrevues.

Pour faciliter la réintégration sur le marché du travail, des sessions de formation de 90 heures sont dispensées à chaque trois semaines. Toutefois, jusqu'au 1er avril, ces sessions s'adressent uniquement aux prestataires d'assurance chômage de 40 ans et plus. Par la suite, 10% de la clientèle pourra être composée de bénéficiaires d'aide sociale.

Les personnes qui n'ont pas trouvé d'emploi durant les trois semaines de session peuvent continuer à utiliser les services du Club afin de poursuivre leur recherche.



Le marasme économique rend difficile la recherche d'emploi. "Le Club de recherche d'emploi aide gratuitement des individus sans travail aux principales techniques de recherche d'emploi", soutient M. Vermeersch.

"Notre approche consiste à souligner les succès obtenus par les participants. Nous ne sommes pas là pour pour pointer du doigt leurs défauts mais plutôt pour les aider à corriger certains détails", note M. Vermeersch.

Une des erreurs souvent rencontrées concerne la rédaction du curriculum vitae. Plusieurs personnes rédigent maladroitement ce document qui leur permettra de trouver un nouvel emploi.

Un bon CV doit être concis. "Bien des gens écrivent leur biographie plutôt que leur CV", note M. Vermeersch. Pourtant, lorsqu'on sait que le recruteur passera tout au plus quelques secondes à la première lecture du CV qu'il a sous la main, il est donc important de mettre en valeur des renseignements précis.

Lors de la période de formation, les participants sont invités à travailler deux par deux de façon à soutenir leur motivation. "Cette façon de travailler apporte un bon esprit de groupe. La dynamique du groupe est tellement bonne, souligne M. Vermeersch, qu'après la session de formation certains membres se rencontrent une fois par semaine au restaurant pour trouver un emploi à ceux qui n'en ont pas et pour échanger des contacts."

Outre la collaboration entre les participants, un conseiller exerce un suivi un mois et trois mois après la formation. Le conseiller vérifie comment s'effectue l'intégration dans le nouveau milieu de travail et, si le candidat n'a pas d'emploi, lui propose de revenir au Club.

Le matériel de soutien et les services de secrétariats nécessaires à une recherche d'emploi sont mis gratuitement à la disposition des membres.

La prochaine séance de formation prendra place du 24 février au 13 mars. Une journée rencontre-information sera tenu le 18 février.

Le choix naturel, tout près de vous...
Le Cégep de Saint-Hyacinthe.



- Taux d'admission à l'université: 97 %
- Cote Z supérieure, bonifiée par l'Université de Montréal
- LA meilleure performance à l'École polytechnique
- Taux de placement: 85 %, malgré la récession
- Taux de réussite aux examens des corporations professionnelles: 100 %

RENSEIGNEMENTS:
3000, rue Boullé, Saint-Hyacinthe
Téléphone: (514) 773-6800
Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Montréal
(514) 467-1381

On trouve de tout... *même un ami*

JEAN COUTU

Notre circulaire débute maintenant le samedi



Comprimés d'acétaminophène
TYLENOL
325 mg
24

1.39



Gel colorant pour cheveux
BELLE COLOR
1 application

AU CHOIX
3.99



Papier hygiénique
PERSONNELLE
8 rouleaux

1.59



BARNES-HIND ADVANTAGE
Comprimés nettoyants
4

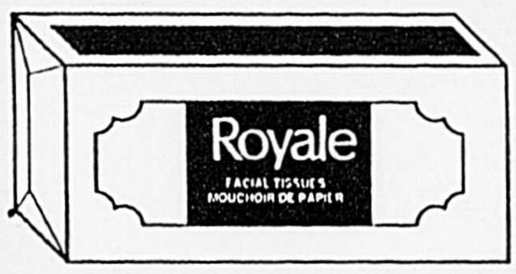
Prix Jean Coutu **3.01**
Moins RABAIS POSTAL **3$**
Votre prix **1¢**



Aussi en spécial
GOUTTES DROPS
25 ml
3.39

Vaporisateur nasal décongestionnant OTRIVIN
0.1 %
20 ml

2.77



Papier mouchoirs **ROYALE**
100

AU CHOIX
59¢



* Excluant Pampers Phases et Luvs étapes. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

Couches jetables **PAMPERS ou LUVS**
26,30,40.54

5.99

Couches jetables **LUVS JUMBO**
52,60,80

11.99



Vitamines B complex 500 PERSONNELLE
100 comprimés

4.69



PJC JEAN COUTU
- Lécithine 1200 mg, 100 capsules
- Lécithine + Carthame 1200 mg, 100 capsules

AU CHOIX
3.49



vitamine E
de Source naturelle

100 U.I. 100 capsules	200 U.I. 100 capsules	400 U.I. 100 capsules
2.89	**4.49**	**6.29**



Vitamine C **LALCO**
500 mg

2.79



Vitamine C à croquer **LALCO**
250 mg

2.49

VINCENT Chartier

- 2665, ave Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, 773-8449
- Clinique, 2935, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe 774-7954
- 1100, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe, 773-7415
- 1295, rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe, 773-8447

Évidemment, nous acceptons les coupons de Cumberland, Uniprix, O Bonsoins et les autres
***Limite de 3 par clients**

MasterCard VISA

Valide du 1 au 7 févier 92

Pour d'autres spéciaux formidables, consultez notre circulaire à l'entrée.